

# Diario de Burgos

FUNDADO en 1891

MARTES, 2 DE ENERO DE 1979  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 57.092  
DEP. LEGAL: BU-5-1956



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CADERA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13  
TELF. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Europa sufre el azote de una crudísima «ola de frío» de origen polar Llega acompañada de intensas nevadas

### Temperaturas de casi 50 bajo cero en la URSS

#### Muertos, comunicaciones cortadas y otros daños

Paris (Efe). — Una intensa ola de frío polar azota Europa desde el viernes, habiéndose extendido por el momento, hasta el Norte de Francia. Las bajas temperaturas (cuarenta bajo cero, en algunos puntos), van acompañadas de intensas nevadas, cortes de comunicaciones y otros daños. Los informes meteorológicos señalan que las temperaturas siguen descendiendo por el continente al que, en las próximas fechas, y en mayor o menor proporción, afectarán de manera prácticamente total.

#### EUROPA, BAJO LA OLA DE FRIO

Londres (Efe-Upi). — En Alemania Federal los tanques del Ejército tuvieron que detenerse al no poder abrirse camino entre la nieve.

En Varsovia el agua caliente fue cortada en los edificios de apartamentos para reforzar la calefacción central.

En Gran Bretaña las asociaciones de automovilistas calificaron la Red Nacional de Carreteras de «una vasta pista de patinaje».

Cuatro esquíadores murieron en Suiza a causa de una avalancha.

Las temperaturas nocturnas

(Pasa a la página 11)

## PINOCHET, REAFIRMA SU VOLUNTAD DE DEFENDER LA SOBERANIA DE CHILE

### En Buenos Aires elaboran un documento relacionado con la mediación papal

Buenos Aires (Efe). — Desde primeras horas de hoy, primer día del Nuevo Año, el canciller argentino Carlos Pastor está reunido con las más altas figuras de su Ministerio culminando la nerviosa jornada de ayer en la que el enviado especial del Papa, Cardenal Antonio Samore, se reunió con el presidente argentino general Videla.

La reunión tuvo lugar cuatro horas antes de finalizar el año 1978 y en medio de toda clase de especulaciones.

El purpurado marchó el domingo al santuario de Luján y según manifestó a la Prensa, lo hizo como «un peregrino más».

Horas más tarde monseñor Samore se dirigió a la residencia presidencial de Olivos acompañado por el Nuncio, monseñor

Laghi y el canciller Pastor, permaneciendo reunido con el presidente Videla por más de dos horas.

Mientras tanto circulaban versiones de que el enviado especial era portador de una propuesta formal para dirimir el prolongado y espinoso problema de límites australes con Chile.

Según trascendió en esferas de la cancillería argentina, la reunión se centra en la elaboración de un documento vinculado con la misión que cumple el enviado especial del Papa.

El citado documento será analizado en el curso del día por el Comité militar que ya el domingo sostuvo una inesperada reunión en la residencia presidencial.

(Pasa a la página 11)

## LLAMADA DEL PAPA A LA PAZ CON OCASION DEL AÑO NUEVO

### «Para lograr la paz, educar hacia la paz», dijo

### Inequivoca condena del divorcio y el aborto, que Su Santidad define como «desastres humanos, sociales y políticos»

Ciudad del Vaticano (EFE). — Bajo el lema «Para lograr la paz, educar hacia la paz», el Papa Juan Pablo II inauguró hoy la «Jornada mundial de la paz», señalando que la educación hacia la paz tiene una especial relevancia en 1979, año en que se celebra también el Año Internacional del Niño.

El Papa leyó su mensaje durante una solemne ceremonia religiosa celebrada en la basílica vaticana.

Juan Pablo II destacó la incansable labor del Papa Montini en favor de la paz, y dijo que, no pudiendo conmemorar esta duodécima edición de la Jornada, él recoge de las manos del difunto Pablo VI «el bastón de peregrino de la paz».

El Pontífice se manifestó dispuesto a llamar a las puertas de las naciones, de los Estados, de los regímenes políticos y de los organismos internacionales para que no dejen de trabajar por la paz.

En la primera parte de su mensaje, el Papa Mojtyla subrayó que la consecución de la paz es una tarea dura que topa con obstáculos desesperantes.

En la segunda parte del mensaje, el Papa dijo que para educar hacia la paz «es preciso llenar nuestras miradas con horizontes de paz».

Juan Pablo II exhortó a repasar la historia de los pueblos y a ver en ella no sólo el ruido de las batallas, sino también las treguas de paz, así como los factores de vida y

progreso de las mismas revoluciones.

«Estos factores —manifestó— provienen de aspiraciones de orden distinto al de la violencia: son aspiraciones de naturaleza espiritual, tales como la voluntad de ver reconocida una dignidad común a toda la Humanidad o la de salvar el espíritu y la libertad de un pueblo».

Juan Pablo II se refirió a

los ejemplos de paz que se encuentran diariamente en los individuos y hogares que dominan sus pasiones y practican el mutuo respeto, así como en los pueblos que, probados por el sufrimiento, se han forjado, en su sabiduría milenaria, en torno «al bien supremo de la paz». Con particular énfasis habló el Pontífice del «lenguaje» que se debe utilizar para hablar de

(Pasa a la página 18)

## ASALTO A UNA GUARNICION MILITAR, EN IRAN

### 170 muertos, en cifras oficiales; entre 700 y 2.000, según la oposición

#### Dimite el primer ministro, Reza Azarhi

Teherán (Efe-Afp). — Los 700 médicos de Mashad han dirigido hoy un llamamiento al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, para que «Se detengan las matanzas cometidas por el Ejército» en aquella ciudad santa iraní.

«Todos los días asistimos en Mashad a asesinatos y matanzas de una población indefensa. En los hospitales ya no hay sitio para tantos heridos y mártires», dice el mensaje de los médicos.

Por otra parte, se ha sabido que «fuerzas especiales» del Ejército han llegado a Mashad, donde hoy por la mañana los soldados seguían disparando para evitar posibles manifestaciones.

El último balance de víctimas, realizado hoy a las 09.00 horas española, cifraba en 83 las personas muertas en Mashad el domingo.

Finalmente, los Ayatollah Marachi y Ghomi han hecho un llamamiento a la calma diciendo que los ahorcamientos de soldados que tuvieron lugar en aquella ciudad el domingo fueron provocaciones de la Policía secreta (Savak).

#### DIMITE EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO IRANI

Teherán (Efe-Afp). — El general Gholam Reza Azarhi, primer ministro iraní, presentó su dimisión al Sha de Irán, que se la ha aceptado, según informaron anoche de fuentes informadas.

El general, llamado al poder el pasado 6 de Noviembre, estaba encargado interinamente del Gobierno hasta la formación de un nuevo Gabinete. La noticia de la dimisión del general, que tiene problemas cardíacos, ha sido hecha pública hoy lunes.

DECLARACIONES DE BAKTIAR Teherán (Efe-Afp). — Shapur

Baktiar declaró que el Sha había aceptado sus propuestas para formar un nuevo Gobierno, anunció anoche el Radio Teherán.

Baktiar hizo estas declaraciones a la agencia iraní «Pars», añadiendo que espera terminar su labor antes de que finalice esta semana.

#### BAKTIAR, ALEJADO DEL PARTIDO «IRAN»

Teherán (Efe-AFP). — Shapur Baktiar, elegido por el Sha para formar Gobierno, fue privado hoy de todas sus responsabilidades en el seno del par-

(Pasa a la página 13)

## LA TRAGEDIA DE LOS REFUGIADOS VIETNAMITAS



Manila (Filipinas). — En la cubierta del barco carguero de bandera panameña «Tung», anclado a unas cinco millas de la bahía de Manila se agolpan más de 2.700 refugiados vietnamitas, a los cuales les prohíben la entrada en todos los puertos, mientras por doquier se cacarea a los «derechos humanos». (Telefoto EFE-UPI).

#### EN PAGINAS INTERIORES:

- ★ Habrá el mismo número de parlamentarios, en las futuras Cortes
- ★ Hoy, en Madrid, entrevista de Andreotti y Calvo Sotelo.
- ★ Un «ovni» provoca la alerta de la Aviación de Nueva Zelanda.
- ★ Hiro Hito, totalmente repuesto.
- ★ Vietnam inicia una ofensiva militar contra Camboya.

## LAS TORRES DE GAMONAL

El pasado día 30 volvimos a asistir a un espectáculo que no sabemos cuánto tiene de maravilloso y cuánto tiene de fantástico. Tuvo por escenario una de las dependencias de las Torres de Gamonal, donde por enésima vez habían vuelto a tener problemas con el dichoso gas butano y sus depósitos. Los protagonistas fueron un grupo de padres de familia, hablando en nombre de los doscientos cincuenta que viven allí. Hablaban a dos delegados.

¿Cómo puede haber ni una sola queja contra este pueblo que Dios bendiga? ¿Cómo no puede haber más contra una clase directora que lleva cuatro años, ¡cuatro!, dando largas a problemas que son de urgencia tan vital como personas intoxicadas, humedad para dar y repartir, grietas y un sin fin de problemas? Doscientos cincuenta familias cuyos representantes no quieren acudir a un gesto hosco, que ya no pueden más, que han recibido insultantes promesas (como son todas las promesas que no se cumplen), que han agotado y vuelto a agotar todos los cálculos de paciencia, ciudadanía, hombría y bien, pero que ya no pueden más, que ya están hartos y que, tal es la verdad, han vuelto a recibir todo un repertorio de promesas que ojalá se cumplan.

Eso es lo que hace el pueblo concretado en los padres de familia que hablaban el otro día. Pero, ¿qué hacen los destinatarios, de sus palabras, de sus quejas, de sus súplicas y, nada extrañaría, el día menos pensado de sus amenazas? No queremos señalar culpables concretos, pero cuatro años son muchos años para vivir en unas condiciones como las que se pueden deducir por lo escrito hasta ahora. Hasta el ministro Garrigues llegaron los hombres. Hasta el mismo Consejo de ministros se pronunció, pero hasta el pasado viernes, nada más que promesas incumplidas.

Son doscientos cincuenta familias burgalesas, más de mil (bastantes más) personas las que allí viven al amparo de un montón de promesas que, finalmente, quedaron resueltas en un gesto que tenía mucho de educación, muchísimo de resignación y, lo más seguro, de paciencia que vuelve a contenerse otra vez. Ya está bien.

Asistimos de convidados de piedra, como es natural, pero estuvimos tentados de intervenir para hacer la sencilla pregunta de:

—¿Tan difícil es cumplir los postulados de la justicia más elemental?

Había motivos para temblar conociendo el historial de palabras que se han cruzado de Delegación a Delegación, de técnicos a técnicos, de consejos a consejos, de... palabras a palabras. Si tan difícil es llegar a tener garantías de que algo tan necesario como la vivienda resulte habitable, tenemos todos derecho a temblar ante el panorama. De momento temblamos solidariamente con los vecinos de las Torres de Gamonal. Ciertamente temblamos con un poco de rabia.

**BURGENSE**

# QUISICOSAS

El salto de la noche más vieja de 1978 a la más joven del nuevo año se produjo en paz y orden en nuestra tierra, y a la hora de glosar la festera actualidad local informes oficiales indican que no hubo actos gamberriles ni hechos anormales dignos de reseñar. Por el contrario, la Nochevieja y el bautizo del Año Nuevo transcurrieron esta vez sin estridencias callejeras —algún que otro conato y manifestación de jolgorio juvenil— que abocaron a las horas finales de la churrería.

En general los burgaleses prefirieron disfrutar la fiesta al calor del hogar y en las veladas familiares o de pandillas de amigos, jugando a las cartas y siguiendo el extraordinario programa de televisión que tuvo de todo.

Forzadas por la adversa circunstancia económica o los nuevos aires del costumbrismo moderno, las gentes se han dado cuenta de que cada vez resulta más prohibitivo alternar, fuera de casa. Los precios de las cenas, cotillones y demás ingredientes gastronómicos, se han puesto por las nubes, y no cabe duda que todos o casi todos ad-

vierten la ventaja de la celebración familiar.

En cuanto a las famosas campanadas del reloj de la madrileña Puerta del Sol ha sido el segundo año consecutivo en que fallaron los equipos sonoros pues no se escucharon.

Además hubo menos público que en otras ocasiones.

He aquí una de las muestras de tradicional casticismo que desaparece.

Recientemente se formó la «Sociedad para la promoción y defensa del órgano español».

En San Sebastián se ha iniciado un ciclo de conciertos y existe el deseo de difundirlos por el país a fin de rehabilitar al rey de los instrumentos.

Burgos posee una muy antigua y maravillosa tradición del órgano y los que tiene gozan de celebridad internacional, como los de la capilla del Condestable de la Catedral, Colegiata de Covarrubias y otros muchos ejemplares únicos de una instrumentación de indecible categoría.

La misma Catedral y un conjunto de iglesias parroquiales de la capital, dispo-

nen de órganos de superior calidad.

La tierra de Antonio de Cabezón, de Salinas y de otras figuras representativas del Divino Arte ha encontrado virtuoso, del órgano de insuperable categoría, algunas de las cuales afortunadamente sobreviven al tiempo y al olvido.

No citaremos nombres propios para evitar omisiones.

● Catedral.

Aumenta la relación de donativos entregados para sufragar los gastos de las obras de restauración de la Catedral.

Como verá el lector predominan los donativos de personas anónimas y uno de medio millón de pesetas del Banco de España siendo este el tercero de igual cantidad que viene entregando.

La Catedral de Burgos se merece esto y más.

● El lector, don Tomás Gutiérrez Rey, vecino de Castañares escribe:

«La tarde de Nochebuena, a seis kilómetros de Villafruela y por una carretera que no conocía, tuve el placer de ir a parar a la cur-

neta con el coche que conducía. Allí le dejé y corrí a dicho pueblo, exponiendo a unos jóvenes lo que me había pasado.

En seguida se movilizaron con un vehículo de uno de los jóvenes, y un tractor con una cuerda gorda y larga, y después de muchas maniobras y esfuerzos conseguimos sacar mi coche. Después nos dirigimos a Villafruela donde nos invitaron a un refresco pues el dinero que llevaba lo dejé en el coche abierto y se apropió de la pasta algún desaprensivo de los que no paran ni cuando tienes un accidente.

Me encontré sin un duro pero me emocionó el comportamiento humano y ejemplar de unos jóvenes de Villafruela cuyos nombres ellos mismos, a requerimiento mío, anotaron en un papel: Joséchu, Mauri, Carlos, Arsenio y Justo.

Deseando tanto a ustedes, como a sus demás compañeros mis mejores deseos de felicidad para el nuevo año, reciban un saludo cordial, Tomás».

Gente buena.

**Martinillos**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES	
14,01	Avance Telediario.
14,05	Programa regional simultáneo
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,35	Hora 15.
15,45	Revista de toros.
16,15	Especial vacaciones.
19,00	Un globos, dos globos, tres globos.
19,45	Mujeres.
21,30	Telediario.
22,05	Estudio 1.
UHF	
19,31	Polideportivo.
20,00	Redacción de noche.
20,30	Imágenes.
21,30	Pop-grama.
22,30	Tribuna de la Historia.
23,00	El Juglar y la reina.
23,30	Últimas noticias.

UHF	
19,31	Polideportivo.
20,00	Redacción de noche.
20,30	Café-concierto.
21,20	Historia policial.
22,30	Tribuna económica.

MIÉRCOLES	
14,01	Avance Telediario.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,35	Hora 15.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

## TAQUIMECANOGRAFIA ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO, 4, 2.º

COMIENZO CLASES: 8 DE ENERO.

**Festival i Festival Campo!**

Durante estas fiestas, venga con sus hijos a conocer la **GRAN FIESTA CAMPO** Porque este año, los Reyes Magos pasan primero por CAMPO La mayor y más fantástica exposición de juguetes en Burgos

**RESERVELOS CON SUFICIENTE ANTELACION**

**GRANDES ALMACENES CAMPO**  
Plaza Mayor, 26

UTILICE GRATUITAMENTE EL APARCAMIENTO DE LA PLAZA MAYOR

**P** GRATUITO

**A**l tratar de las libertades humanas, lógicamente hemos de partir del origen de esta libertad, es decir, del momento de la creación del hombre por Dios, en cuyo momento tienen también su origen los límites de esa libertad.

Al crear Dios la primera pareja humana y colocarla en aquel hermoso e inmenso Paraíso Terrenal nos dice la Biblia, les dio libertad para usar de todos aquellos bienes: animales, aves, plantas, árboles y frutos, y les dijo: «De todo esto podéis disponer libremente. Pero del fruto de este árbol, no comeréis porque si coméis de él, moriréis». Aquí tenemos la libertad del hombre ya recortada, limitada por el mismo Dios.

Pero observamos a la vez, que, entre tantas libertades de que disponía en aquel inmenso Paraíso, Dios fue tan generoso, que sólo le puso límites respecto de aquel árbol que, por cierto ha sido objeto de tantos diálogos y directos y que tantos comentarios y controversias ha suscitado.

Un testimonio bien elocuente de cómo Dios desea y respeta la libertad del hombre la tenemos en la Sagrada Biblia (libro del Exodo), según el cual Dios, ante la situación de esclavitud y tiranía a que se encontraba sometido el pueblo de Israel, por parte del de Egipto, escogió a Moisés como caudillo para que le liberase de aquella apresión.

Estos testimonios de la tiranía y la falta de libertad del pueblo de Israel y el de su liberación, nos traen a la memoria a esos otros pueblos que han padecido muchos años tal tiranía y siguen padeciéndola algunos regidos por tiranos ansiosos de dominación y de poder hombres sin conciencia moral. Y nos recuerdan a la vez su ansia de liberación por la que gimen y claman sin vislumbrar ese feliz momento.

A poco observadores que seamos, nos daremos cuenta de que la libertad del hombre no

## NUESTROS COLABORADORES

# LOS LIMITES DE LA LIBERTAD

Por Santiago RODRIGUEZ OJEDA

puede ser absoluta en la vida social, pues que, a esa sociedad en que desarrolla su vida, tiene que cederla parte de su libertad. Es una libertad limitada compartida, cedida al servicio de otros, a cambio de lo que recibimos de ellos, a través de la vida social.

Visto pues que la libertad del hombre no puede ser absoluta sino limitada vamos a ir descubriendo algunos límites o barreras que han de servirle para contener impulsos arbitrarios de la libertad. Podemos citar entre estos límites las virtudes humanas: prudencia, justicia, fortaleza y templanza. Y junto a ellas, los Mandamientos de la Ley de Dios; amor al prójimo por amor a Dios; amor al orden y la paz; respecto a la autoridad y a la ley justa y esos otros valores humanos que, más o menos, lleva consigo todo hombre normal, pero que muchas veces no acierta a descubrir y poner en juego, por no haber sido convenientemente educado para ello, o porque el egoísmo y la ambición le arrastraron a comportamientos arbitrarios.

Balmes, en una de sus obras, refiriéndose a

la libertad dice: «El hombre es tanto más digno de libertad cuanto es más religioso y moral, porque, entonces, necesita menos de freno exterior, a causa de llevarle muy poderoso en la conciencia propia».

Y sobre todo esto, tenemos como resumen sintético esa regla de moral, tan breve que dice: «No hagas a otro lo que no quieras te hagan a ti», norma esta que sirve para todo hombre y para toda colectividad.

El hombre, para poder circular con normalidad por la vida social tiene que sentirse sujeto de derechos y de deberes inherentes a las libertades, y conocer los límites de esas libertades para no rebasarlas y sufrir las consecuencias.

Algo semejante a un agricultor, por ejemplo, que debe conocer bien los límites y linderos de sus fincas, a fin de no sembrar ni cosechar en las del vecino.

Si el hombre pretende dar rienda suelta a sus libertades sin vislumbrar horizontes que no le es lícito rebasar y los viola sin reparos, ese hombre es un irresponsable. No le va bien la libertad; se le indigesta y hay que someterle a una «dieta adecuada».

En la educación para la libertad, hay que inculcar en el ánimo de las gentes que la libertad hay que hacerla compatible con el orden. No han de ser incompatibles.

Debemos empeñarnos todos los ciudadanos de buena voluntad —unos más que otros, claro está, según las posibilidades y la autoridad de cada uno— en que las libertades no degeneren en libertinaje. Que no puedan llegar a tal extremo que hombres o grupos manifestantes callejeros, saltando los límites permitidos con algaradas provocativas, alborotos y atronellos, puedan llegar a provocar en la masa mayoritaria, ordenada y pacífica, o en algunas instituciones, la indignación, la protesta y la rebeldía con resultados fatales.

# Cartas al DIARIO

## Burgos y su campo. Apoyos y necesidades

Estimado señor director: Acogido a la bien probada hospitalidad de su periódico, quiero manifestar como burgalés y agricultor la idea clave que con tanta frecuencia he defendido en el DIARIO, es decir, que lo más importante que tenemos en la provincia, se digo lo que se digo, es el campo.

Me pregunto si la facilidad con que los problemas de nuestro agricultor se traducen con frecuencia a versión de melodrama, tienen toda la verdad en la exposición de conceptos. Yo no estoy del todo seguro. Es cierto que esa tremenda sangría de la emigración, por ejemplo sigue en pleno vigor. Lo mismo que es cierto que las estructuras actuales de la agricultura impelen a propiciarla aún sin querer buscar tan tristes efectos. Quiero decir que de mala manera podemos compaginar un campo próspero a la vez que nutrido de gentes. A medida que los medios técnicos prosperen, la necesidad de brazos será menor y por ende, habrá que ir en busca de medios paralelos a la agricultura que impidan esa sangría, pero no esperemos que la misma agricultura podrá evitarla.

De otro lado, por un elemental sentido de la justicia me pregunto si de verdad no se ha hecho algo por el campo. Como agricultor que ya le digo que soy, me he tomado la molestia (quizás como han hecho los demás), de seguir de cerca lo realizado en 1978. Por ese sentido que cito, creo que hay que decir que se ha hecho lo que se ha podido. Me permito enumerar:

creación de la Escuela Experimental de Ganadería (en concierto entre el IRYDA y Diputación provincial), en el co-Burgos, con inmediata extensión a Aranda y Miranda, Laboratorio Regional del Duero, cesión de terrenos para la creación del Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas (acción conjunta de la Diputación y Ministerio de Agricultura), unos dieciséis millones de pesetas para mejorar zonas donde se ha realizado la concentración parcelaria; en estos días el concierto con el Ministerio a través de IRYDA, con las Cajas Municipal y del Circulo y Rural de 475 millones de pesetas para impulsar el regadío... y un largo etcétera que haría exhaustivo esta relación.

Como se ve si se han hecho muchas cosas por el campo. Si no han sido todas aquí desde la tierra de surcos donde la meditación es más posible que en otros sitios, hemos de reconocer que mucho menos se ha favorecido a otros sectores. Esto no contendrá la emigración, desde luego. Pero ¿qué manera hay de contenerla mientras no se cumpla con la justicia de llevar todos los adelantos a la agricultura? Ninguna, de verdad.

Hay algo por lo que los agricultores debemos clamar y por ende todo Burgos. Se trata de conseguir la aprobación de los correspondientes decretos en relación con la Declaración de Desarrollo Integral en el aspecto rural de las comarcas del Pisuerga Páramo y Merindades lo que hace una parte sustancial de la provincia lo mismo que hace la esperanza de esos decretos una risueña meta por la que debemos clamar, para lo que muchos le pedimos su apoyo, señor director así como la inestimable colaboración de nuestro periódico.

Con la expresión de mi sincera gratitud, le saludo atentamente. UN AGRICULTOR DE CASTROJERIZ

## La Telefónica y sus fallos

Estimado Sr. Director: Quiero dirigirme a Vd. para hacerle notar algo que por sí sólo parece insulto.

Va de Telefónica si el caso es que un pueblo de la provincia —como tantos— le han automatizado: es decir, no hace falta pasar al correo una conferencia por la centralito de rigor y esperar que te pongan al cabo de poco o mucho tiempo según la cantidad de llamados que se acumulen. Pues al fin se eliminó esta pérdida de tiempo pero han dado paso a un fallo para mí muy «agudo» o importante, las personas que en tardados no tenemos teléfono, ¿qué hacemos para comunicarnos con los demás pues no tenemos una miserable cabina? Creemos que lo de la cabina va para largo y los vecinos tenemos que conformarnos con llamar desde algún teléfono de vecino o usar el correo.

Además la señora que antes llevaba la centralito se ha quedado sin teléfono para su uso particular, un teléfono como los demás sin beneficios al menos ante tanta demanda como mínimo premio a sus servicios que aunque parezca mentira han sido grandes pues atender a 14 o 15 pueblos no es tarea que permita pasar el rato viendo la televisión.

Esperamos que va se hayan dado cuenta de los fallos y procuren a su manera resolverlos. Gracias. FRANCISCO TOBAR

## LOS PROBLEMAS FINANCIEROS DE LA OPEP

Jasta los países productores de petróleo tienen problemas financieros. Su excedente se sitúa a un nivel apenas superior al de 1973, en vísperas de un aumento de los precios del crudo que terminaría por ser cuádruple.

Después de haber culminado en 61.000 millones de dólares, dichos excedentes sólo sumarán 19.000 millones a finales de 1978 estima la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE). Y si se tiene en cuenta la devaluación del dólar, la cifra baja a 12.000 millones.

La situación del mercado petrolero mundial parece más bien precaria desde fines de 1977 aunque en las últimas semanas se ha recuperado igeramente debido a las compras especulativas en previsión de la nueva subida de precios.

Por otra parte, como consecuencia directa de la débil actividad económica occidental, las importaciones de crudo de los 24 países de la OCDE no pasarán este año de 25,42 millones de barriles diarios en vez de los 25,74 millones de 1977.

### PRODUCCION REDUCIDA

Asociada a la creciente competencia de los nuevos petroleros de México, Alaska y el Mar del Norte, la autonomía de la demanda indujo a los países de la OPEP a reducir sus suministros en un 9,3 por cien en el primer semestre de 1978. Arabia Saudita, primer productor del organismo, cedió a los Estados Unidos el segundo lugar mundial después de la URSS como consecuencia de una reducción voluntaria de la producción de 9,2 millones de barriles diarios en el primer trimestre de 1977 a 7,5 millones a fines de Julio de este año.

Así, los países productores pagaron en gran parte la devaluación del dólar. Desde Enero de 1977 el precio del barril es de 12,70 dólares. Si la cotización se hubiera referido al conjunto de divisas de los países que comercian con la OPEP el barril costaría ahora unos 15 dólares. Es una diferencia que subraya hasta los miembros más moderados del organismo: Arabia Saudita e Irán.

### AMBICIOSO DESARROLLO

Confianza en sus tabulosos ingresos, los países de la OPEP han puesto en marcha ambiciosos programas de desarrollo. En los puertos sauditas, los mercaderes deben aguardar entre un mes y un mes y medio para desembarcar su cargamento.

Los países industrializados se han aprovechado de ese auge. Entre 1974 y 1977 Francia aumentó sus ventas a los países productores de crudos en un 95 por cien, Estados Unidos en un 110 por cien, Japón en un 120, Gran Bretaña y Alemania Occidental en un 150 e Italia en un 280.

J. L. LEMARCHAND (EFF-AFP)

**Ball Pentel**  
tiene rollo para rato

BALL PENTEL  
te aguanta 2 Kms.  
de escritura suave y continua  
en cuatro colores.  
Con dos trazos: fino y grueso,  
al mismo precio.

MARCA LA PRIMERA LINEA

DISTRIBUIDOR OFICIAL Ventas al mayor  
**FIGUERAS NAVARRA, S.A.**  
TRAFALGAR 40, BARCELONA, S.  
TELEFONO: 241000-241004  
FAX: 241004

AGENCIA GENERAL PARA ESPAÑA  
**GT M**  
GRUPO DE EMPRESAS

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

**SANTOS DE HOY**  
La venida de Nuestra Señora del Pilar. — Ss. Basilio el Grande y Gregorio Nacianceno, obs. y drs.; Isidoro Martiniano, Sirdión, obs.; Macario, ab.; Agreo, Narciso, Marcelino, mrs.; Abelardo (Adelardo), abad.  
Misa de los Santos Basilio y Gregorio.

**SANTOS DE MAÑANA**  
Ss. Antero, p.; Florencio, Luciano, obs.; Pedro, Zósimo, Daniel de Padua, Cirino, Primo Teógenes, Teopento Teonás, Gordio, Genoveva, mártires.  
Misa de Feria.

## BURGOS, PROVINCIA PILOTO DE TURISMO

El director general de Promoción del Turismo, don José Luis Zavala en su breve estancia de Burgos ha anunciado que, dentro del plan nacional de promoción del Turismo Interior para 1979, la provincia burgalesa será objeto de un plan piloto, al considerar que existen unas especiales circunstancias a favor de ese nuevo objetivo que se propone el Ministerio de Comercio y Turismo.

# JORNADA MUNDIAL DE LAS MISIONES DE AFRICA Y DIA DEL SEMINARIO NACIONAL DE MISIONES

El arzobispo de la diócesis acaba de publicar una importante pastoral dedicada a la Jornada Mundial de las Misiones de Africa y al Día del Seminario Nacional de Misiones, que se celebran el Domingo de la Epifanía del Señor.

«Nos encontramos en los evocadores días de la Navidad. Entre las fiestas navideñas, dice el Prelado, hay una que ha penetrado más en el ambiente familiar cristiano. Es la Epifanía. Ella ha hecho surgir entre pequeños y grandes, entre padres e hijos, el afectivo y cálido ambiente de una profunda y desbordante alegría... Hoy se muestra Jesús por primera vez como mesías y redentor del mundo a los pueblos gentílicos, representados simbólicamente en los tres Reyes Magos de Oriente...»

### EL PAPA LEON XIII Y LA ESCLAVITUD AFRICANA

Fue el carácter misionero de la Epifanía lo que movió en 1890 al Papa León XIII a establecer en esta fecha la Jornada Mundial de la Epifanía en favor de las Misiones de Africa. En sus inicios tuvo como objetivo, altamente humanitario, erradicar la plaga de la esclavitud... Hoy tiene como fin

nobilísimo el promover, formar y sostener a los catequistas, pieza clave en el engranaje organizativo de las Misiones modernas.

### RELIGIOSIDAD AFRICANA

«Es Africa —confiesan los misioneros— una tierra fecunda en fe religiosa. Allí nadie puede vivir sin creer ni adorar. Cada pueblo tiene su sistema de creencias religiosas, integradas en su vida social como algo inseparable... El Cristianismo ha llevado al Africa un fermento de transformación liberadora, dando una respuesta a las últimas búsquedas del alma africana».

Se calcula que existen hoy en Africa 860 tribus diferentes... La colonización de Africa por parte de Europa ignoró siempre esta división tribal y esto ha sido un obstáculo enorme para la evangelización...

### ROSTRO CRISTIANO DE AFRICA

Africa cuenta hoy con 415 millones de habitantes, de ellos 51 millones de católicos. Cuenta con 4.258 seminaristas mayores, con 5.032 sacerdotes diocesanos, con 5.445 sacerdotes religiosos, con 31.238 Hermanas re-

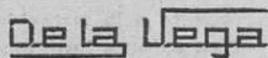
ligiosas nativas, 265 obispos indígenas y 12 Cardenales.

Por cada sacerdote nativo hay diez catequistas que le ayudan.

### DIA DEL SEMINARIO NACIONAL DE MISIONES

En 1958 el Episcopado español, de acuerdo con la Santa Sede, estableció esta celebración en España el mismo día de la Epifanía: sus misioneros trabajan en Colombia, Costa Rica, Perú, Guatemala, Brasil y Japón. Y en Africa en Rholesia, Zambia, Ruanda y Mozambique. Termina el Prelado exhortando a todos los párocos y encargados de iglesias y capillas a la predicación misional y a la colecta especial por las Misiones.

PARA REYES Regala muy apreciado MAQUINA ESCRIBIR



Madrid BURGOS

### FOTOQUIMIOTERAPIA TRATAMIENTO PSORIASIS Y VITILIGO

Dr. Amigo Echenagusia DERMATOLOGO  
C/ Dato 15-3, centro. Teléfono 945-233432 VITORIA  
Consulta diaria Previa petición de hora



### CONDUCTOR: CONDICIONES PSICOFISICAS

- La víspera del viaje procura dormir lo suficiente para emprender el mismo descansado y relajado.
- Evita durante el viaje las comidas copiosas, que sólo producen efectos negativos, de amodorramiento, digestiones pesadas, etc.
- Evita la conducción continuada durante horas, haciendo alto al menor síntoma de cansancio, para descansar, fuera de la carretera, el tiempo necesario.

# DONATIVOS ENTREGADOS PARA OBRAS DE LA CATEDRAL

## Relación 40

2.398.	Una Peña de amigos ... ..	1.180 Ptas.
2.399.	Sebastián Agüero ... ..	500 »
2.400.	Teresa del Hoyo Andrés ... ..	500 »
2.401.	Un burgalés ... ..	1.000 »
2.402.	Donante anónimo ... ..	20.000 »
2.403.	Pedro Torre ... ..	200 »
2.404.	Serafina Cuevas ... ..	1.025 »
2.405.	Desde Bilbao ... ..	22.000 »
2.406.	Un cartero de Vitoria ... ..	1.000 »
2.407.	En memoria de mis padres ... ..	1.000 »
2.408.	En una fiesta ... ..	5.010 »
2.409.	Don nadie ... ..	25.000 »
2.410.	Un turista ... ..	1.180 »
2.411.	Un amante de la Catedral ... ..	15.000 »
2.412.	Pedro Chico ... ..	500 »
2.413.	Pilar García ... ..	1.000 »
2.414.	Rodrigo ... ..	2.000 »
2.415.	Anónimo ... ..	3.000 »
2.416.	Una vecina de Pampliega ... ..	1.000 »
2.417.	Amigos del Arte ... ..	5.095 »
2.418.	Un turista ... ..	1.000 »
2.419.	Rafael París ... ..	500 »
2.420.	Un jubilado ... ..	500 »
2.421.	Un emigrante ... ..	2.000 »
2.422.	Inés del Alamo ... ..	500 »
2.423.	Pablo Mariscal Ovejero ... ..	1.000 »
2.424.	Anónimo ... ..	200 »
2.425.	Eulimio Serna ... ..	300 »
2.426.	Valentina García ... ..	1.000 »
2.427.	Pedro-Luis Palomares ... ..	500 »
2.428.	Anónimo ... ..	1.000 »
2.429.	Perpetua González ... ..	500 »
2.430.	Un burgalés ... ..	1.000 »
2.431.	I. C. ... ..	2.000 »
2.432.	Una familia ... ..	2.000 »
2.433.	Un turista ... ..	1.115 »
2.434.	Veremundo González ... ..	3.000 »
2.435.	Anónimo ... ..	5.000 »
2.436.	Como obsequio en la Navidad ... ..	2.000 »
2.437.	Un burgalés ... ..	300 »
2.438.	Un mirandés ... ..	500 »
2.439.	En recuerdo ... ..	2.000 »
2.440.	Luis Olivares Vallejo ... ..	5.000 »
2.441.	Anónimo ... ..	1.700 »
2.442.	Una empresa ... ..	10.000 »
2.442.	Silvestre Hermsilla ... ..	500 »
2.442.	Anónimo ... ..	1.000 »
2.443.	Un turista ... ..	4.500 »
2.445.	Alberto Unzueta ... ..	10.000 »
2.446.	Una anciana ... ..	100 »
2.447.	Salvador ... ..	500 »
2.448.	Un briviescano ... ..	3.000 »
2.449.	Matilde Palomares ... ..	2.000 »
2.450.	Feliciano de las Heras ... ..	1.000 »
2.451.	Un mirandés ... ..	500 »
2.452.	Ezequiel Paredes ... ..	1.000 »
2.453.	María Luisa Santaolalla ... ..	2.000 »
2.454.	Anónimo ... ..	2.000 »
2.455.	Un turista ... ..	6.075 »
2.456.	Un turista ... ..	1.245 »
2.457.	Fernando Ruiz ... ..	500 »
2.458.	Petra Montero ... ..	1.000 »
2.459.	Josefa Santamaría ... ..	500 »
2.460.	Un burgalés ... ..	1.000 »
2.461.	Eulalia Torres ... ..	1.000 »
2.462.	Anónimo ... ..	1.000 »
2.463.	Un anónimo ... ..	300 »
2.464.	Unos amigos ... ..	2.265 »
2.465.	Sara González ... ..	1.000 »
2.466.	Anunciación Rica ... ..	1.000 »
2.467.	Un burgalés ... ..	3.000 »
2.468.	Elisa Prado ... ..	1.000 »
2.469.	Alfonso Pérez Eneaduguila ... ..	5.000 »
2.470.	Pilar García ... ..	1.000 »
2.471.	Anónimo ... ..	500 »
2.472.	Andrés Pérez ... ..	500 »
2.473.	Un burgalés ... ..	1.000 »
2.474.	Un turista ... ..	5.025 »
2.475.	Anónimo ... ..	7.000 »
2.476.	Banco de España ... ..	500.000 »

Una vez más se ha recibido al final del año un donativo de medio millón de pesetas con destino a las obras de reconstrucción en nuestra Catedral Hemos de agradecer este gesto al Banco de España tan interesado en que prosigan las obras y se lleven a buen término. Juntamente con este agradecimiento al Banco de España, queremos también recordar las eficaces gestiones de nuestro gran amigo y paisano Ilustrísimo señor don Agustín de Alcocer y Moreno secretario general de dicha entidad, que constantemente nos está prestando su valiosa colaboración. Muchas gracias.



EL SEÑOR

## DON FLORENCIO MARTINEZ SAIZ

Falleció en el día de ayer, en San Mamés de Burgos, a los 82 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Francisco, Evllasio, Candelas, Cella, Saturnina, Secundino y Sabina Martínez Delgado; hijos políticos, Luis Tobar, María Paz Saldaña, Euniciano Ordóñez, Vicente de la Torre, José Tajadura, Benedicta de la Fuente y Francisco García; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán. HOY, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN MAMES, seguidamente el traslado de los restos al cementerio de dicha localidad, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

San Mamés, 2 de Enero de 1979



EL SEÑOR

## DON VALENTIN DIEZ BERNAL

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Domiciana Ibeas Alonso; hijos, Alicia, Isabel, Florencio, Cecilio, Mercedes, Cándida, Primitivo, Julio, Jesús y María del Carmen Diez Ibeas; hijos políticos, Simón Fernández, Feliciano Bernal, Rosario Gómez, Teodoro Mata, Félix Platero y Victoria Soto; nietos; hermanos, Florencio y Ricardo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (còrpore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, MAÑANA, MIERCOLES, a las DIEZ Y MEDIA, seguidamente la conducción del finado al cementerio municipal, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Domicilio: Calle Ebro, 2.

Burgos, 2 de Enero de 1979

Muneraría «La Misericordia»



EL SEÑOR

## DON NEMESIO MANSILLA PEÑA

Falleció ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Luisa Fernández; hijos, Luis y Antonio; hijas políticas, Paula Mayora y Rosario Sáiz; nietos, Luis e Iván; hermana, doña Narcisa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

### RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Los Colonias. 6.

Capilla ardiente: Capillas funerarias de "San José". Sala "B".

San Francisco, 129.

Burgos, 2 de Enero de 1979

## 1978 - 1979

Los burgaleses celebraron la Nochevieja y despedida del año y la recepción de 1979 con la tradicional alegría navideña y las típicas fiestas en hogares y otras celebradas en sociedades, entidades, clubs de juventud y salas de baile que se vieron muy concurridas desarrollándose dentro de un clima de entusiasmo propio de esta época del año.

El hecho de coincidir en esta ocasión en domingo la Nochevieja ha contribuido a dar un ambiente especialmente festivo desde primeras horas de la mañana. Los establecimientos de hostelería se vieron muy animados, organizándose fiestas de Navidad en centros sociales, parroquias colectivos y residencias de ancianos y establecimientos benéficos. En estos últimos se sirvieron comidas extraordinarias y dentro de un clima de bulliciosa confraternidad discursó o cenó de la Nochevieja. Igualmente en los centros militares de la plaza la despedida del año se ha desarrollado con fiestas especiales dentro de la norma propia de la vida castrense.

Como es tradicional en esta fecha los burgaleses acudieron los templos para cumplir con el precepto dominical y expresar el testimonio de acción de gracias al Altísimo por los beneficios recibidos durante el año.

Con extraordinaria afluencia de fieles en la Catedral se celebró a última hora de la tarde la vigilia de fin de Año organizada por la Adoración Nocturna. Después de los actos propios de esta

Institución eucarística, a las nueve se ofició una misa en la Basílica se vio muy concurrida de fieles asistiendo oradores y familiares, representaciones del clero secular y regular y de asociaciones apostólicas.

### FIESTAS DE FIN DE AÑO

A partir de las diez de la noche se celebraron fiestas de fin de año en numerosas sociedades, restaurantes y establecimientos hoteleros recibiendo el comienzo de 1979 con las doce uvas acompañando a las doce campanadas. En las calles se vieron numerosas cuadrillas de jóvenes que exteriorizaron la alegría de la llegada de un nuevo año con cánticos, concentraciones en la Plaza Mayor en el momento en que el reloj marcaba las doce de la noche. Las fiestas se prolongaron hasta la madrugada. Igualmente en los hogares familiares y amigos se reunieron en la tradicional cena de Nochevieja prolongándose igualmente la velada durante varias horas, siguiendo el programa especial de la Televisión o con las alegres reuniones propias de la conmemoración.

### FIESTA DE AÑO NUEVO

La festividad del primero de Enero dedicada a Santa María Madre de Dios se celebró en la capital y provincia con idénticas fiestas de años anteriores. Hubo diversos actos navideños en los asilos y residencias de ancianos y en los Establecimientos Provinciales de Beneficencia con la presencia de las comunidades de religiosos de las Corporaciones locales.

## La Caja de Ahorros del Circulo Católico conmemoró ayer la festividad de la Sagrada Familia

### Homenaje a consejeros y empleados que han cumplido sus «Bodas de Plata»



Consejeros y empleados que han cumplido sus "Bodas de Plata" en la Caja de Ahorros del Circulo Católico.

La Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros celebró la festividad de la Sagrada Familia, bajo cuyo patronazgo se hallan las Cajas de Ahorro Benéficas españolas.

Con este motivo se programaron diversos actos que dieron comienzo a las diez y media de la mañana con una misa rezada oficiada por el consiliario de la entidad, Rvdo. P. Francisco García Ortiz S.J., en la capilla del domicilio social del Circulo Católico de Obreros.

Ocuparon lugar preferente miembros del Consejo de Administración, Comisiones de Control y Obras Sociales y Comité de Empresa llenando completamente la capilla empleados, jubilados y colaboradores de la Institución actuando en la parte musical la Schola Cantorum del Circulo Católico. En la homilía, el P. García Ortiz resaltó el significado de la conmemoración, poniendo de relieve los valores de todo orden que encierra la familia: cédula, base y esencia de la sociedad.

Seguidamente, y en el amplio salón-bar del Circulo tuvo lugar el acto homenaje a los Consejeros y empleados que cumplieron sus Bodas de Plata al servicio de la Caja de Ahorros: don Julián Campo Agero don Santiago Martínez Redondo don Germán Alonso Brizuela don Ramón Díez Bolado don Manuel Cuesta Arroyo don Dámaso Ortega Martínez don José Antonio Rodríguez Temiño y don Félix Rojo Lucio, a quienes se les hizo entrega de una placa conmemorativa e insignias de oro de las Cajas de Ahorros entre los aplausos de sus compañeros que llenaban el salón.

En nombre de los Consejeros galardonados agradeció esta distinción don Santiago Martínez Redondo. Seguidamente don José Antonio Rodríguez Temiño, en nombre de los empleados, dio asimismo las gracias por tal distinción al cumplimiento de los 25 años de servicios a la Entidad, el caso del ecuator, dijo, más importante de sus vidas.

Resumió las actividades llevadas a cabo en estos años en los que la Caja como barco llevado con mano firme al timón había realizado una larga singladura con todas las vicisitudes que este comporta teniendo asimismo un emocionado recuerdo hacia los que en

este tiempo habían abandonado la nave para ir a disfrutar de la vida eterna a Casa del Padre.

Finalizó su intervención pidiendo a la Sagrada Familia acoga a la Caja y a sus componentes bajo el manto inmaculado de María con la vigilancia amorosa de San José y la bendición continua del Niño Dios.

A continuación el presidente del Consejo de Administración señor Codón Fernández tras felicitar a los galardonados y agradecerles los inestimables servicios prestados durante estos años, puso de relieve el espíritu colectivo que anima a la Caja, y en la que como tal, debe imperar la unión entre todos sus componentes para llevar a buen puerto este nave, como la había comparado el señor Rodríguez Temiño, teniendo en cuenta los tres eslabones del tiempo: viviendo en el presente, con miras al futuro, pero sin olvidar el pasado.

Finalmente agradeció la colaboración de todos sus compañeros de Consejo y Comisiones que se habían visto reforzados en este año con la inclusión de nuevos miembros, cuya garantía de refuerzo era garantía de éxito; y la de los empleados y colaboradores que con su diario laborar contribuyen muy principalmente a la consecución de los fines no sólo económicos, sino también benéficos sociales de la Caja de Ahorros.

Don Julio Gonzalo Soto puso el epílogo a esta fiesta exponiendo las excepcionales características de la Caja de Ahorros del Circulo vinculada desde su fundación a importantes obras sociales de Burgos y en la que siempre había imperado en sus aspectos administrativos y financieros la austeridad en sus gastos y la seguridad para los depósitos a ella confiados.

Reiteró las felicitaciones expresadas anteriormente, pidiendo a la Sagrada Familia siga bendiciendo a la Caja de Ahorros del Circulo y a sus hombres, en provecho de Burgos de la Iglesia y de España.

Seguidamente, y en el mismo salón fue servido un vino de honor R.

Conductor: toma la carretera pero no te apropiés con tu imprudencia

FARMACIAS DE GUARDIA. — Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Peraita, Plaza de San Bruno, 12 (Gomonal) y Castroviejo, San Julián 13.

## REBAJAS YOYA

HASTA 50 POR 100

MODA INFANTIL

SANTA DOROTEA, 18 - 20

EN AVENIDA DE REYES CATOLICOS

Se venden plazas de garaje

TELEFONO: 22 98 00

## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Segunda semana triunfal! Las carcajadas de estas fiestas! La venganza de la pantera rosa Asombrosa creación de Peter Sellers. No se puede comparar con ninguna otra; ésta es más genial! (Tolerada menores). Ya se acerca la colosal Muerte en el Nilo.

CALATRAVAS (204161) — 5,15, 7,45 y 10,30. (2ª semana) del grandioso estreno de la superproducción Tiburón-2. Scop-color Roy Schneider Lorraine Gary y Murray Hamilton Tiburón-2. Más espectacular, más excitante Rompiendo los nervios del espectador aparece... Tiburón-2. Impresionante! Formidable! (Sólo mayores 14).

CONDAL.— Hoy, continua de 4 a 12. Último día del programa, El más grandioso espectáculo que nos ha ofrecido el Cine Quo Vadis, Robert Taylor, Deborah Kerr, Peter Ustinov. Y El alegre divorciado Una auténtica y continua carcajada, con el genial Paco Martínez Soria y Florinda Chico. (May. 14 años y menores acompañados).

CONSULADO.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,15. Dos locos en acción, en la película más divertida. Par-Impar. Con Terence Hill y Bud Spencer. Las peleas más insólitas, con bofetadas a ritmo de ametralladora. Para chicos? Para grandes? (Autorizada para todos los públicos).

CORDON (207037) — 5,30, 7,45 y 10,30. Con los auténticos Terence Hill y Bud Spencer en las situaciones más cómicas y las peleas más descomunales el explosivo estreno: Dos misioneros (2) Color Diez tortazos por minuto! v. Diez carcajadas por tortazo! Dos misioneros. Más

divertida todavía! (Tolerada menores)

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12, doble insuperable: Pies grandes. La más desternillante creación del «bruto» Bud Spencer. ¡Vuelan los golpes y las carcajadas! Y Las Amazonas contra los supermans. Un film de acción y emociones explosivas, sin respiro hasta el final. (Todos los públicos).

GOYA.— ¡Atención! Hoy en sesiones 4, 6 y 8 la película más esperada del año: Tobi, con Lolo García (el niño de «La guerra de papá») Seleccionada por Unicef para el Año Internacional del Niño (Autorizada para todos los públicos)

GRAN TEATRO.— Hoy, 5, 7,45 y 10,30. Otro sensacional acontecimiento. John Wayne y Rock Hudson. Dos gigantes, los titanes del cine, juntos por vez primera en el más grandioso «western» americano Los Indestructibles. Para ellos vivir era vencer (Autorizada para todos los públicos).

LIDO.— Continua de 4 a 12. Hoy, último día del mejor programa del año. Kirk Douglas y Yul Brynner, John Wayne y Frank Sinatra en La sombra de un gigante. El más asombroso reparto de auténticos colosales del cine. Y Enero el de los 14. El éxito más sonado de Alfredo Landa (May. 18 y de 14 acompañados).

TIVOLI (220088).— 5,15, 7,45 y 10,30 (2ª semana ¡Exito!) El galáctico y formidable estreno Galáctica (El Universo en guerra), Color. Richard Hatch, Dirk Benedict y Lorne Greene. El destino del universo se decidió en una batalla final. Viendo Galáctica se sentirá traspasado más allá de las estrellas. (Tol menores).

## AGRICULTOR CEREALISTA

Si por las adversas condiciones climatológicas no has podido sembrar tu trigo o cebada...

Recuerda la existencia de variedades de ciclo corto, que pueden adaptarse a tu terreno

Consulta a nuestro Departamento Técnico Comercial



Teléfonos 290130 - 29640 - ZARAGOZA

## semillas de ley

DELEGACION DE ZONA

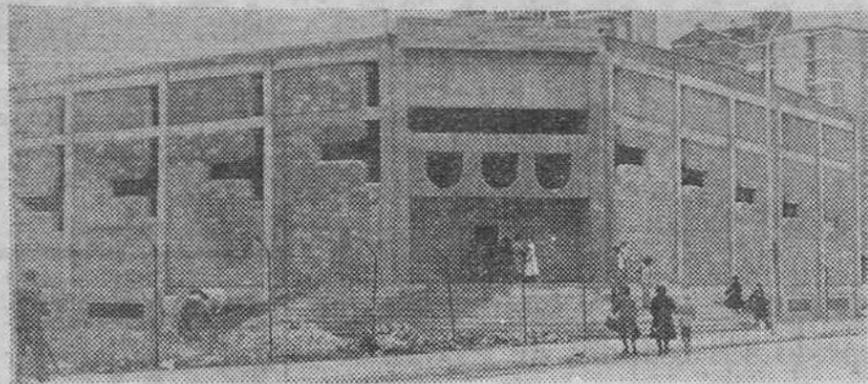
TELEFONO 26 12 66 - VALLADOLID

Distribuidor: D. CESIDIO HONTORIA VÁL

Calle Hospicio, 35 — Teléfonos: 501770 y 501661

ARANDA DE DUERO

# LA PARROQUIA DE LA SAGRADA FAMILIA EN SU FIESTA TITULAR



Aspecto exterior que presenta el nuevo templo parroquial de La Sagrada Familia, en avanzada fase de construcción y cuyas obras inspeccionó el Arzobispo después del acto religioso. (Foto FEDE).

La parroquia de la Sagrada Familia celebró ayer su fiesta titular, culminando así una serie de actos que se han desarrollado en los últimos días con un ciclo de conferencias sobre la familia cristiana. La celebración de ayer fue presidida por el arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, asistiendo a una misa que tuvo lugar a la una de la tarde en el templo provisional que existe en la feligresía. Las obras de la nueva iglesia se hallan muy avanzadas y por ellas se interesó el prelado en su breve estancia.

A la misa asistieron también con la Junta parroquial

una representación de la Universidad de Curas Párrocos y Coadjutores y clero de las parroquias más próximas. En la misa intervino el coro del Colegio de la Virgen de la Rosa integrado por padres de alumnas.

Por la mañana hubo varias misas y los cultos terminaron por la tarde. La misa de las dos de la tarde fue oficiada por las intenciones

del Movimiento Familiar Cristiano.

Mañana martes, a las siete y cuarto de la tarde habrá rosario y misa concelebrada en sufragio de los difuntos de la parroquia. Para el día 6 se anuncia una cabalgata que visitará a los enfermos de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social y por último, el 7 será el "Día del aguinaldo"

## FALLO DE LOS CONCURSOS "PORTALES DE BELEN", "TARJETAS DE FELICITACION NAVIDEÑA", "TEMAS DECORATIVOS DE NAVIDAD" E "INFANTIL DE POSTALES DE NAVIDAD", ORGANIZADOS POR LA ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS

### OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Reunido el Jurado Calificador de los Concursos "Portales de Belén", "Tarjetas de Felicitación Navideña", "Temas Decorativos de Navidad" e "Infantil de Postales de Navidad", organizados por la Asociación Belenista de Burgos — Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico — tras detenido examen de todos los trabajos presentados y después de cuidadosa deliberación, ha resuelto otorgar los siguientes premios:

#### HOTEL LA BRUJULA

comunica a su distinguida clientela y público en general

SU NUEVO TELEFONO

43 10 01

Primer Premio: Francisco Javier Presencio Revilla, con domicilio en calle Madrid, 65 Burgos.

#### CONCURSO PORTALES DE BELEN

Segundo Premio: María Carmen Sevilla Sanz, con domicilio en Avda. de Madrid, 2 de Burgos.

Tercer Premio: Fernando Aguilar, del Colegio "Sagrada Familia" de Burgos.

Cuarto Premio: Almudena Morales Camarero, domiciliada en Carretera de Arcos, 27, 2.º. Burgos.

#### TEMAS DECORATIVOS DE NAVIDAD

Primer Premio: Carolina Montoya García Reol, con domicilio en General Sanjurjo número 15. Burgos.

Segundo Premio: Grupo 2.º (ocho niñas) del Colegio Femenino del Círculo Católico de Obreros de Burgos.

Tercer Premio: Araceli Vallejo Santamaría, domiciliada en calle Santa Dorotea número 18. Burgos.

Cuarto Premio: Fernando Hernando Zamanillo, perteneciente al Grupo Escolar de Mecerreyes.

Accésit: Rafael Sánchez Revuelta, de la Guardería Infantil "San Pedro de la Fuente".

Accésit: Tomás Cuñado, con domicilio en Carretera de Arcos. Burgos.

Accésit: María Carmen López, del Grupo Nacional Escolar "Tesla", de Trespaderne.

#### TARJETAS DE FELICITACION NAVIDEÑA

Primer Premio: Yolanda Martín Tamayo, del Colegio "Sagrada Familia" de Burgos.

Segundo Premio: María Asunción de la Peña Lezano, con domicilio en calle 5, Polígono Gamonal-Villimar.

Tercer Premio: Melchor Domingo, del Seminario "San José" de nuestra ciudad.

Cuarto Premio: María Teresa González Palacios, del Colegio "Sagrado Corazón

de Jesús", Carretera Poza, Burgos.

Accésit: Javier Velasco, del Centro Escolar "Juan Yagüe", de Burgos.

#### INFANTILES DE POSTALES DE NAVIDAD

Primer Premio: María Cruz Sáiz Dorao, del Colegio "Nuestra Señora de la Asunción", de Gamonal.

Segundo Premio: Lourdes Presencio Pérez, del Grupo Escolar "Aurelio G. Escolar" de Burgos.

Tercer Premio: María Ascensión Revilla Moratinos, del Grupo Escolar "Generálísimo Franco" de Burgos.

Cuarto Premio: Félix Val, del Seminario Menor "San José".

Quinto Premio: María Carmen Izquierdo Moreno, del Colegio "Nuestra Señora de la Asunción" de Gamonal.

Sexto Premio: María Asunción Santamaría, del Colegio Nacional "San Roque", de Pradoluengo.

Séptimo Premio: Ana Isabel Martínez Fernández, con domicilio en calle Vitoria, 170, 5.º. Burgos.

Octavo Premio: Ana Gil Andrés, del Colegio "Sagrado Corazón" MM. Esclavas de Burgos.

Noveno Premio: Ana Isabel Puente Herrero, del Colegio "San Apolinario" de Burgos.

Décimo Premio: María Jesús Temiño Blanco, de la Escuela Unitaria de Villanagómez.

Accésit: Maribel Martínez Sierra, del Colegio Nacional de Cerezo de Riotirón.

Accésit: María Elena Heróles López, del Colegio "Ntra. Señora de Lourdes", de Burgos.

En prueba de conformidad con el fallo consignado firman el acto correspondiente: el Rvdo P. Francisco García Ortiz S. J., Consejero de la Entidad organizadora; doña Julia de Juana Villazán, Inspectora Provincial de E. G. B.; don Andrés Martínez Abelenda, Vocal de la "Asociación Belenista de Burgos" y doña Rosa Novillo, actuando como Secretaria.

El Jurado acordó igualmente agradecer la valiosa colaboración prestada por el resto de los numerosos concursantes que de forma tan destacada han contribuido al mayor éxito de la Campaña Artística de Navidad, organizada por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico a través de la Asociación Belenista de Burgos.

## DE ARTE

Dos facetas distintas en la actividad pictórica de MARTICORENA, componen el conjunto de esta exposición: óleo y acuarela.

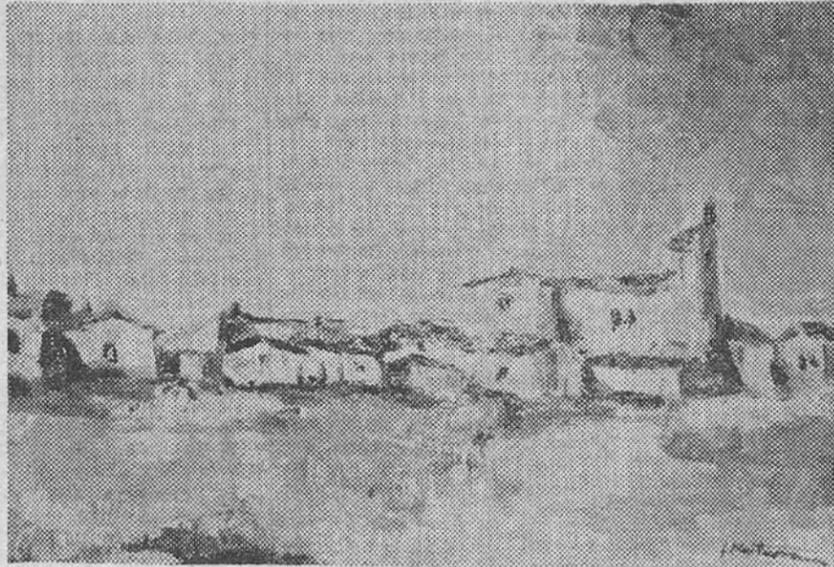
Sobre un dibujo correctísimo, en el que se aprecia la profesionalidad, usa del tema variado sin preferencias particulares que puedan definirse como de su más íntima inclinación, temas que organiza en el cuadro con profundo conocimiento de los volúmenes y masas, distribuidos adecuadamente, en el orden que cada uno tiene prefijado, al mayor realce y expresividad de lo que quiere difundir, lo que demuestra que MARTICORENA conoce perfectamente la estructuración del cuadro.

En el óleo, emplea la técnica de espátula con distribución abundante de empastes, separando los términos y planos por medio de cortes cromáticos violentos, con fuerza y dinámica en su realización, entonando con suavidad los campos neutros de la obra y sobre todo con una plena entrega por el celaje, que cuida con todo esmero, especialmente en los temas marinos.

Por otra parte, como dispone de buenos recursos en las matizaciones del color por su variada gama tonal, hacen que sus obras sean siempre apetecidas.

La acuarela de MARTICORENA, tenemos que encajarla dentro de las denominadas de transparencia, realizadas al agua viva, con encharcamientos donde las masas se fusionan en completa armonía de color y organizadas de tal manera que sus matizaciones están reflejadas bajo un común denominador y enmarcadas en una tonalidad determinada de antemano de la que se dispersan variadísimos matices. Técnica muy difícil, pero en esta ocasión superada por un artista que posee abundantes recursos para lograr lo que se propone.

Limpieza y vigor son los cualitativos más ajustados a la verdad de estas realizaciones acuarelísticas de MARTICORENA, méritos que por sí fuera poco, aún se ven acrecentados por un color que podemos definir de óptimo.



## Sala de Arte TAGRA

EXPONE

## MARTICORENA

OLEOS Y ACUARELAS

INAUGURACION: HOY, MARTES, A LAS 7 DE LA TARDE

DEL 2 AL 14 DE ENERO

HORAS DE VISITA:

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. — Festivos: de 12 a 2.

## ALBAÑILES

NECESITA

## HUARTE y CIA

para la obra de Lerma y Huerta del Rey Junto al polideportivo informes Telefonos SEAF/PPO 50 38 18 y 17 02 46 (SEAF/PPO Aranda de Duero Núm 790)

## UN EX-MEDICO HITLERIANO CAZA INDIOS

En Paraguay

Viena (Efe). — Un ex-médico del campo de concentración de Auschwitz es «consejero especial de la policía» en Paraguay donde se dedica al adiestramiento de tropas para el exterminio de los indios.

Se trata del ex capitán de las SS, Josef Mengele, quien como médico del campo de concentración de Auschwitz tenía a su cuidado la «selección» de los presos y decidía quiénes debían ser llevados inmediatamente a las cámaras de gas y quiénes podían todavía aguantar cierto tiempo el hambre.

Esta revelación la hizo recientemente a través de la televisión húngara Antonio Maida, presidente del partido comunista de Paraguay (ilegal), y la reprodujo este fin de semana el diario comunista austríaco «Volks Stimme».

El médico nazi, según el periódico, dirigió en Auschwitz experimentos genéticos con niños y recién nacidos que tuvieron consecuencias mortales.

## SU REGALO PARA ESTAS FIESTAS

- VAJILLAS - CRISTALERIAS - CUBERTERIAS
- MENAJE COCINA - PERFUMES NACIONALES Y EXTRANJEROS
- TODO UN GRAN SURTIDO EN OBJETOS DE REGALO

PRECIOS RIDRUEJO

CALLE MADRID, 40

## Nuevo secretario general técnico del MEC

Puede haber plante de catedráticos de Instituto y de Universidad

Madrid (Efe). — Se nombra secretario general técnico del Ministerio de Educación y Ciencia, según real decreto de 29 de Diciembre de 1978, a José María Elías de Tejada Lozano. El nombramiento aparecerá mañana, martes, en el diario oficial.

### PUEDA HABER PLANTE DE CATEDRÁTICOS A FINALES DE CURSO

Madrid (Logos). — A finales del presente curso académico podría producirse un plante de catedráticos de Universidad y de Instituto frente a los exámenes de selectividad universitaria por el malestar que existe entre dichos docentes que vienen a cobrar sus dietas por participar en los tribunales examinadores con más de un año de retraso, ha informado a «Logos» fuentes académicas.

Antes de la disolución de las Cortes actuales, decidida por el presidente Suárez, la posibilidad de tal plante docente parecía lejana ya que, con la perspectiva del proyecto de ley de autonomía universitaria, lo más

seguro es que para el próximo mes de Junio, el acceso del alumnado a las aulas universitarias tuviera una nueva regulación; pero, con la nueva situación política, puede suceder que el citado proyecto de ley no haya sido aprobado con tiempo suficiente por las nuevas Cortes o, incluso que no llegue, ni siquiera a ser debatido, según sea el resultado de los comicios. La cuestión es que, hasta el pasado mes de Septiembre, el Ministerio de Educación y Ciencia no abonó las dietas a los miembros de los Tribunales de selectividad correspondientes a 1977 y además las cantidades pagadas han sido inferiores a las previstas.

Según las fuentes consultadas por «Logos», las cantidades rondan las cuarenta mil pesetas por haber participado durante una semana en un tribunal que diariamente celebra pruebas desde las ocho y media de la mañana a las dos de la tarde y desde las cuatro a las ocho de la tarde, dedicando a continuación la noche para la corrección de ejercicios.

## SITUACION ESTACIONARIA DE RUDOLF HESS

Berlín (Efe). — El estado de salud de Rudolf Hess, ex-lugariente de Hitler, no ha mejorado desde que fue internado el pasado sábado en el hospital militar británico, confirmando hoy los médicos.

Un neurólogo ha confirmado que Hess sufre «ligeras dificultades en su circulación sanguínea» y que tendrá que seguir en el hospital sin regresar a la prisión de Spandau, donde se encuentra desde hace treinta años.

El ex-comandante norteamericano de las Fuerzas aliadas, Eugen Bird, ha pedido hoy al presidente Carter y al alemán Walter Scheel que hagan todo lo que esté en sus manos para conseguir inmediatamente la puesta en libertad de Rudolf Hess.

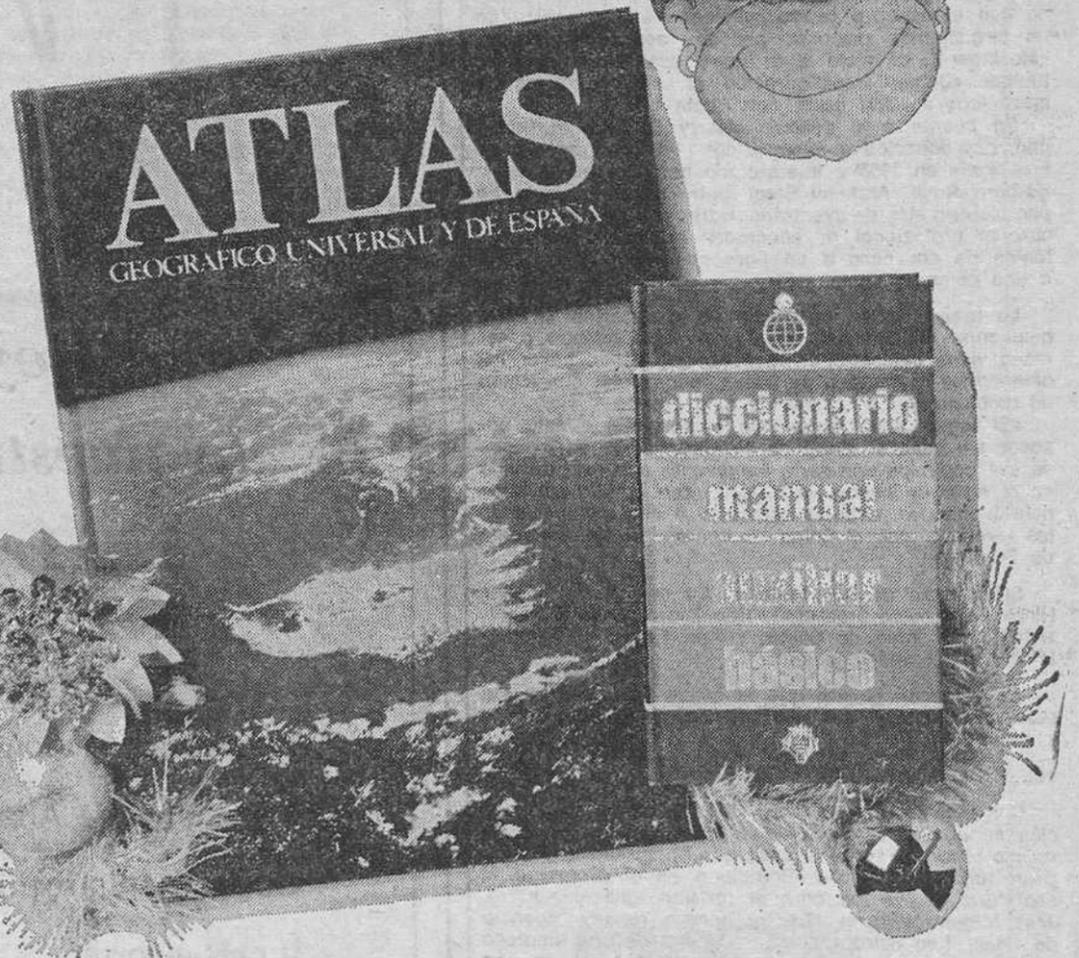
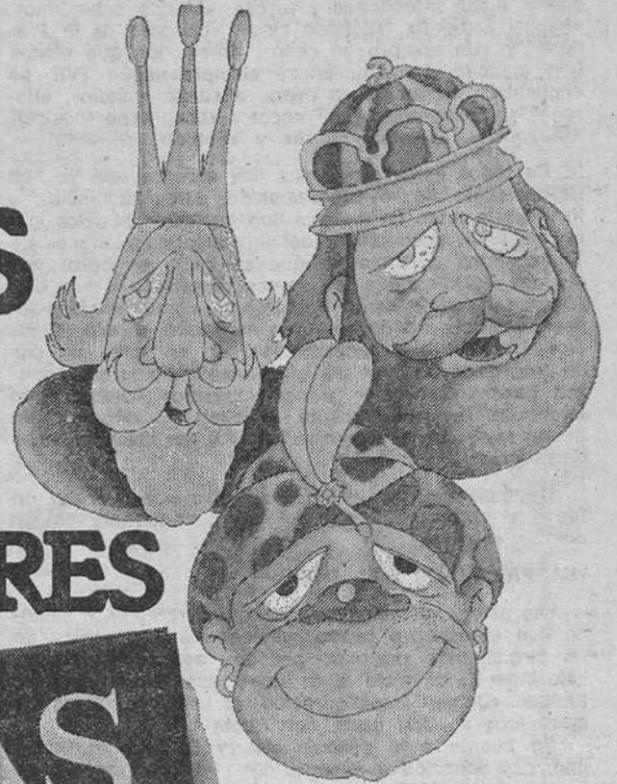
## LA PEÑA "LA PASCUALA" CUMPLE 47 AÑOS



La popular Peña "La Pascuala" ha cumplido 47 años de vida, y los entusiastas burgaleses que forman esta simpática agrupación y que todos los días de fiesta se reúnen en el bar "Nervián" aprovecharon ayer, además, la festividad del Año Nuevo para rendir cariñoso homenaje de amistad y afecto a la propietaria del establecimiento doña Trinidad Iturriaga.

Abundó la alegría y el más sano humor, y una vez más se cantó el himno de la Peña "La Pascuala", basado en la inspirada partitura del castizo género chico español. (Foto FEDE)

# REGALO DE REYES PARA LOS NIÑOS AHORRADORES



Con motivo de la festividad de los Reyes Magos, la Caja de Ahorros del Círculo Católico, obsequia a todos los niños burgaleses con una de estas magníficas publicaciones:  
**UN ATLAS o UN DICCIONARIO.**

En todas sus sucursales se entregará uno de estos libros a todos los niños que hagan un ingreso mínimo de 3.000 ptas. en su Libreta de

Ahorro Infantil o Escolar, siempre que el saldo resultante sea igual o superior a 5.000 ptas. También se entregará uno de estos libros a las Libretas de Ahorro Infantil o Escolar que se abran con un ingreso inicial de 5.000 ptas.

Sólo se entregará un ejemplar de cada libro por libreta que cumpla las condiciones indicadas.

SOLO DEL 2 AL 9 DE ENERO



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

POR AMPLIACION DE LAS INSTALACIONES,

SE NECESITAN

## MAESTROS y OFICIALES INDUSTRIALES

con experiencia en fabricación o mantenimiento, para cubrir puestos de MANDOS INTERMEDIOS en

## MICHELIN

Estos puestos resultan adecuados para personas

- Serias con dotes de mando.
- Dinámicas.
- Con carácter y tenacidad.
- Que quieran labrarse un porvenir.

OFRECEMOS:

- Integración en una Empresa dinámica.
- Seguridad de empleo.
- Posibilidades de promoción.
- Formación a cargo de la Empresa.

Los interesados deberán dirigirse por escrito a:  
S.A.F.E.N. MICHELIN — Ref. M.C.F.  
Apartado 139 — SAN SEBASTIAN  
SEAF/PPO — Lasarte N.º 616



## ACADEMIA CASTILLA

Al cumplirse 11 meses de su instalación en Burgos:

### 400 BURGALESES

han confiado en el sistema Audiovisual de Enseñanza Mecanográfica de Academia Castilla.

- En 14 días, 90 pulsaciones por minuto.
- En 24 días, 160 pulsaciones por minuto.
- En 42 días, 250 pulsaciones por minuto.

INFORMACION: San Cosme, 6-1º

# CRÓNICA DE TELEVISIÓN

Madrid (Colpisa). — En los últimos días de 1978 Televisión se apresuraba a hacer balance del año: los programas que más han gustado, los que menos, los acontecimientos más importantes que han transcurrido en el medio a lo largo del año... pero nosotros creemos que TVE no puede someterse a un balance final, al igual que puedan hacerlo los Bancos, sopesando las entradas y salidas, porque tanto las cifras como los diferentes criterios a lo hora de enjuiciar los programas no nos cuadrarían.

Sin embargo, a modo de orientación reflejamos aquí el balance del panel de aceptación 1978 que ha elaborado un equipo especializado de la casa. En el número 1 del Hit-parade se sitúa «Cañas y barro», el segundo que mayor aceptación ha encontrado es «Escuela de salud» luego «Capitanes y reyes». «Mundo submarino», «Miguel Strogoff» «Sábado cine», «La casa de la Pradera» y «Un hombre en casa». Entre los que menos han gustado a la audiencia, siempre según TVE, se encuentran «Nombres de ayer», «Estudio estadio», «Hora 15», «Contares», «Torneo» «Los espectáculos», «Concierto» «Tiempo libre» y «Fútbol».

De todos estos programas hay algunos que ya han desaparecido de la programación, otros continúan, y la mayoría tanto de los que han gustado como los que no deberían desaparecer definitivamente en el mes de Enero. Para el trimestre que se inicia se aproximan algunos cambios que les iremos detallando día a día. Algunos de ellos serán importantes como el «best-seller» americano «Raíces» que sustituirá a «Yo, Claudio», pero lo que necesita TVE no es tanto un par de programas de buen ver a la semana como un esquema general coherente y con cimientos sólidos. Para intentar Televisión cuenta al inicio del año con un presupuesto que oscila entre los 17 y los 19.000 millones de pesetas.

De momento los millones aún no han entrado en juego y la programación del día continúa sin ningún cambio especial.

## «HARRY BLACK Y EL TIGRE»

Los chicos por ejemplo, cuentan durante esta semana con el especial de vacaciones que hoy consta de un largometraje arropado por dos series de dibujos, «Mazinger-Z» al inicio de la sobremesa con el episodio titulado «Doble transfiguración, el engañoso monstruo mecánico» y «Don gato» con ribete final.

En cuanto a la película «Harry Black y el tigre», una coproducción angloamericana dirigida por Hugo Fregonese en 1958 e interpretada por Stewart Granger, Bárbara Rush, Anthony Steel entre otros, se trata de una historia más de aventuras: Harry Black, famoso cazador profesional es encargado por el Gobierno británico de dar caza a un tigre que tiene atemorizada a una comarca de la India.

La programación de noche se la reparten la serie americana «Vacaciones en el mar» que semana a semana viene demostrando lo poco que saben hacer los americanos en materia de humor, por mucho que traten de ambientarlo en escenarios a lo grande.

«El jugador y la reina» sin embargo que está pasando sin pena ni gloria ha demostrado ser en algunos de sus capítulos una serie interesante que no ha caído en el error de buscar la historia con la que sin duda habría chocado, sino de acercarse a ella por medio de las leyendas, con el único fin de realizar un programa de Televisión.

El episodio de hoy titulado «La leyenda del conde Nino» tiene como protagonistas a Pedro María Sánchez, Helga Lina, Inma de Santis y Ana Ferrá el cantante Ismael en el papel de jugador.

«El romance cuenta que el conde Nino cae en las redes del amor y vive una extraña pesadilla de amor y muerte».

## «EL TUROSMO NOS INVADE», EN UHF

Con este título el espacio «Más menos» de información económica ofrecerá en su emisión del martes un reportaje sobre el éxito que ha supuesto la campaña turística de 1978. Participan en el programa el secretario de Estado para el turismo Ignacio Aguirre, José Miguel Herreros director general de una agencia de viajes, Leo Salazar director general de una empresa de aviación y Juan Romero director general de una agrupación de hoteles.

M. R.

## aislamientos Castilla

### AISLA DEL FRIO - CALOR Y RUIDO

- AHORRA CALEFACCION EN INVIERNO.
- DA GRAN CONFORT EN VERANO.
- EVITA HUMEDADES EN LAS PAREDES.
- ECONOMICO. SIN OBRAS NI MOLESTIAS.
- VIVIENDAS HABITADAS O EN OBRA.

TELEFONO 223115

1.ª Firma en Burgos de espuma inyectada.

# TOIROS

Méjico (Efe). — El diestro sevillano Jaime Ostos, presidente de la Agrupación Sindical de Matadores de Toros españoles, se encuentra en Méjico, y se pronuncia a favor de un futuro libre intercambio de diestros españoles y mejicanos.

Ostos dijo ayer que, aunque su actual visita a Méjico la motiva el deseo de hacer turismo, platicará durante esta semana con Raúl García, secretario general de la Asociación Nacional de Matadores de Toros y Novillos Mejicanos.

En la entrevista buscará actualizar el convenio taurino que norma las relacio-

nes de toreros de una y otra nacionalidad, adecuándolo a la nueva estructura sindical española.

El espada ecijano cree también que, de suprimirse la exigencia de que los que vienen de España, y los mejicanos que van a torear a ella firmen tres contratos como mínimo, se incrementaría el intercambio de matadores y novilleros.

## CORRIDAS EN LOS RUEDOS AMERICANOS

Calí (Colombia) (Efe). — Quinta corrida de feria con lleno hasta la bandera. Tarde soleada y calurosa. Seis toros de la ganadería de Fuentelapeña,

## HACIA UN LIBRE INTERCAMBIO DE TOREROS ESPAÑOLES Y MEJICANOS

terciados, que dieron un juego irregular. Tres fueron pitados en el arrastre «Paquirri», en su primero escuchó palmas y saludó desde el tercio. En el cuarto hizo faena variada y pinturera. Mató de una estocada Ovación y vuelta al ruedo.

Dámaso González obtuvo un triunfo completo en sus dos toros. Ambas faenas estuvieron llenas de emoción y arte y el diestro derrochó en todo momento un valor que causó el delirio de los 18.000 espectadores que colmaban la plaza. Le fueron otorgadas las dos orejas de cada toro que estoqueó entre continuas ovaciones y música y se perfila como firme candidato al trofeo oficial de la

feria de este año. «El Calí» cumplió en su primero y escuchó palmas. En el último, expuso mucho ante un toro peli-groso, que le volteó sin consecuencias. Como el toro tardara en doblar escuchó un aviso, lo que no fue óbice para que al final el público premiara con aplausos su actuación.

Tonaya (México) (Efe). — Lleno completo. Cuatro toros de San José Buenavista, que dieron buen juego «Marismeno» triunfó en los dos y fue premiado con tres orejas y un rabo y al final fue sacado a hombros. El mexicano Roberto Valencia logró una oreja en cada uno de sus toros.



Angel Peña

Burgos

ALTA PELETERIA

Hoy, reapertura  
de nuestro establecimiento  
en Avda. del Cid, 44

Vea nuestra magnífica  
exposición de Alta Peletería.  
Confección a medida  
y prêt-a-porter.  
Gran variedad en toda clase  
de modelos y prendas.

DESEAMOS A NUESTROS CLIENTES  
Y AMIGOS UN FELIZ AÑO 1979

# Antes de comprar su televisor color, vea un **INTER GRUNDIG**

en los Distribuidores Oficiales



**Sólo los Distribuidores Oficiales**  
pueden asesorarle con más conocimiento,  
hacerle una demostración eficaz de todos  
nuestros modelos y cumplimentar responsablemente el  
**Certificado de Garantía**



## TERMINADO EL REGLAMENTO DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Madrid (Efe). — El reglamento que desarrolla el impuesto sobre la renta será enviado esta semana al Consejo de Estado, según manifestó a «Efe» el ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez.

El reglamento del impuesto sobre la renta ha quedado terminado este fin de semana, después de varias reuniones del equipo del Ministerio de Hacienda.

El reglamento, una vez informado por el Consejo de Estado, será enviado para su aprobación, mediante decreto-ley al Consejo de ministros. El texto, añadió el ministro de Hacienda, que consta de 200 artículos, desarrolla la aplicación y funcionamiento del nuevo impuesto sobre la renta.

## Normas para completar el censo electoral

Madrid (Efe). — El Ministerio de la Presidencia ha dictado dos órdenes dirigidas a completar el actual censo electoral, que son recogidas hoy por el «Boletín Oficial del Estado».

La primera de ellas se refiere a un procedimiento extraordinario de inscripción en el censo electoral vigente de los mayores de 18 años, así como de quienes hubieran sido omitidos, bien por causa justificada o bien un error de procedimiento.

El calendario para este procedimiento comienza con la exposición de las listas del censo electoral vigente, que se llevará a cabo en los Ayuntamientos entre los días 8 al 13 de Enero, ambos inclusive. Desde esta fecha hasta el 16 de Enero, las personas que no se encuentren incluidas podrán solicitar la inscripción en el censo electoral de su correspondiente Ayuntamiento.

Cada Ayuntamiento estudiará las solicitudes entre el 16 y el 23 de Enero, y remitirá las listas a las delegaciones provinciales de estadística. Estas harán públicas las listas definitivas antes del día 15 de Febrero.

La segunda Orden ministerial se refiere a la preceptiva rectificación anual del censo electoral. Esta rectificación deberá comprender las bajas y altas de electores con referencia al 31 de Diciembre de 1978. La exposición al público de las listas definitivas del censo electoral se efectuará en los sitios de costumbre en cada municipio entre las 9 y 21 horas.

Las fechas previstas para la exhibición pública de las listas serán del 1 al 6 de Mayo para Municipios de hasta 50.000 habitantes, y del 7 al 14 de Mayo para Municipios de más de 50.000 habitantes.

## Hiro Hito totalmente recuperado

Tokio (Efe). — El Emperador del Japón, Hiro Hito, se encuentra ya totalmente recuperado del resfriado que sufrió días pasados, ha informado hoy, lunes, un portavoz de la Casa Imperial nipona.

El Emperador que cumplirá setenta años de edad el próximo mes de Abril, aparecerá en público mañana, martes, en los jardines de su palacio de Tokio, junto con toda la familia imperial, para recibir los saludos del pueblo, con motivo del Año Nuevo japonés.

El palacio imperial, sito en el centro de la capital abre sus puertas al público sólo dos veces al año: una con ocasión de Año Nuevo, y otra el día 29 de Abril, fecha del cumpleaños de Su Majestad Imperial.

Un poco de tu sangre puede salvar una vida. Ingrese en la Hermandad de Donantes de la Seguridad Social.

DISTRIBUIDOR OFICIAL

## CASA VIDAL PHILIPS COLOR BLANCO Y NEGRO

CONSULTE NUESTRO NUEVO SISTEMA DE VENTA  
A PLAZOS HASTA 36 MESES.

MADRID, 4 Y 26 — TELEFONO 201145

## UN "OVNI" PROVOCA LA ALERTA DE LA AVIACION NEOZELANDESA

Fue captado por televisión y el radar

Auckland (Nueva Zelanda) (Efe - AP). — La Real Fuerza Aérea de Nueva Zelanda, ha ordenado hoy la alerta general después de que un equipo informativo de televisión filmara lo que al parecer era un objeto volador no identificado.

Las autoridades de la Aviación neozelandesa informaron que el OVNI fue también captado por medio del radar.

La Fuerza Aérea ha puesto a un avión de combate bajo alerta especial para interceptar a cualquier posible

objeto no identificado.

En Melbourne (Australia), una emisora de televisión declaró que un equipo de filmación que sobrevolaba la zona de Kaikoura, en la región oriental de la isla Sur de Nueva Zelanda, había tomado imágenes de un OVNI.

El equipo de televisión, encabezado por el reportero Quetin Fogarty, investigaba en esos momentos una información sobre OVNI facilitada por un piloto neozelandés de Líneas Aéreas comerciales.

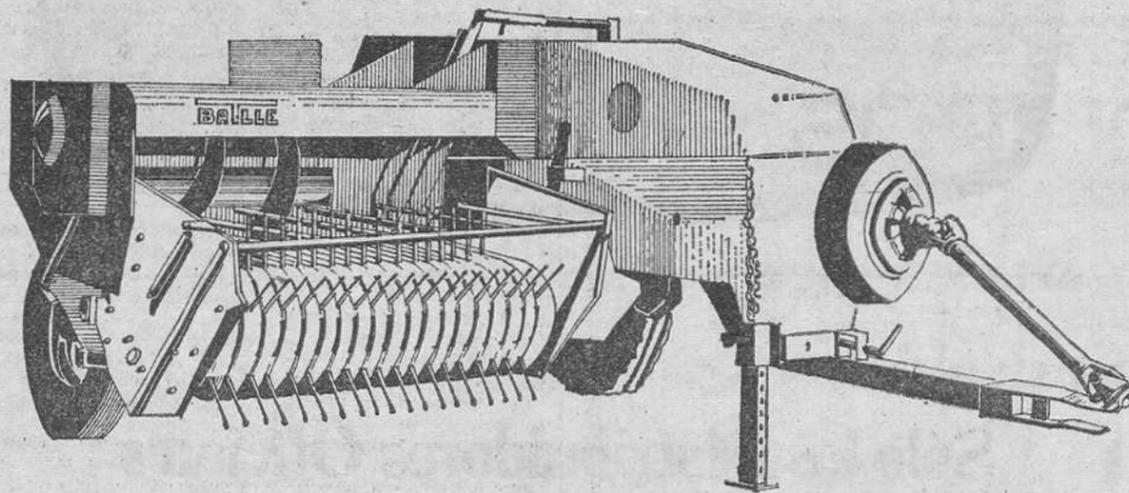
Aproximadamente al mismo tiempo que el equipo de televisión informaba de haber visto al OVNI, las pantallas de los radares de la Aviación Civil de Wellington (Nueva Zelanda), registraban una ligera alteración, señalaron las autoridades de Aviación.

El capitán Bill Startup, piloto del avión que transportaba al equipo de TV, dijo ver "una luz blanca muy destellante" que se movía alrededor de su aparato.

"Parecía permanecer inmóvil hasta que recorrimos 15 kilómetros. Entonces se desvió al mismo tiempo que nosotros". "Luego empezó a pasar por encima y por debajo de nosotros con movimientos muy definidos", afirmó Startup.

# LOS NIÑOS PIDEN JUGUETES A LOS REYES LOS AGRICULTORES EMPACADORAS

# BATLLE



Un consejo: Adquiera cuanto antes su empacadora, porque comprando ahora... Vd. ya entiende

Consúltenos:

## Suministros Sáinz, s. a.

Avda. del Cid, 83

BURGOS

Teléfonos 22 88 60 y 22 25 51

Avda. A. Rilova, 2

Teléfonos 11 04 68 y 11 04 85

MEDINA DE POMAR

## EN GETAFE

VENTA DE DOS LOCALES COMERCIALES, TOTALMENTE TERMINADOS  
(Pueden usarse de inmediato)

Uno de 938 metros cuadrados y otro 711 metros cuadrados. Se comunican entre sí. Información: TELEFONO 445-03-51 DE MADRID

EMPRESA TRABAJANDO EN ZONA DE BURGOS  
NECESITA

## PALISTA

PARA RETRO ORUGA.

Los interesados, deberán dirigirse por escrito, a la Oficina de Empleo SEAF.

Plaza Mayor, 1.  
ARANDA DE DUERO  
(Burgos)  
SEAF-PPO. Aranda n.º 1090

CATEGORIA REGALO  
MAQUINA ESCRIBIR



De la Vega

Madrid, 2 BURGOS

TRABAJO DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono 21 73 58

## La autonomía palestina divide al Gobierno de Israel

Jerusalén (Efe) — El jefe del Gobierno de Israel, Menahem Begin, ha prometido a los ministros de su Gabinete que así lo exijan «debatir el significado de la autonomía» palestina antes de firmar la paz con Egipto.

El Gabinete nacional, que ayer (domingo, 31 de Diciembre) resolvieron por amplia mayoría volver a las negociaciones con Egipto está profundamente dividido con respecto al autogobierno árabe en Cisjordania y la franja de Gaza.

Uno de los críticos más severos del canciller, Moshe Dayan y del titular de la Cartera de Defensa, Ezer Weizmann —negociadores israelíes— es el ministro de Agricultura general Ariel Shaaron.

El general Shaaron —que avanzó con los tanques israelíes hasta ochenta kilómetros de El Cairo en la guerra del «Yom Kipur» (Octubre de 1973)— manifestó que esos negociadores «no respetan las instrucciones del Gobierno y actúan en favor de Egipto».

En un violento diálogo ayer con Shaaron, el mayor general Dayan le replicó que «también Egipto hizo concesiones» relata el diario «Haaretz».

Weizmann por su parte, parece estar enojado con sus colegas por la desconfianza que manifiestan respecto al presidente de Egipto Anwar el Sadat de cuyas buenas intenciones de paz él no duda.

También el principal aliado de Begin en su Gabinete, el partido religioso nacional, que apoya las colonizaciones agrarias judías en Cisjordania y la franja de Gaza, exige debatir la cuestión y la conflictiva autonomía.

Este semana el canciller interino de Egipto, Butros Ghali, declaró públicamente que el objetivo final del Gobierno es crear un Estado palestino en Cisjordania y Gaza luego de un periodo de autonomía de cinco años, según los acuerdos-marco de Camp David.

Por su lado, Weizmann advirtió a los grupos ultranacionalistas de Israel que el Ejército no tolerará que se asienten en zonas árabes ocupadas, sin autorización oficial.

## Intenso frío y nevadas en Europa

### En una sola noche el termómetro bajó 29 grados en Praga

## Alemania se encuentra virtualmente paralizada

### También el Oeste y Centro de EE. UU. son azotados por los temporales

(Viene de primera página)

En el Norte de Alemania varias ciudades han sido declaradas zonas catastróficas. Nevó durante 89 horas seguidas. Las comunicaciones quedaron virtualmente paralizadas.

En Gran Bretaña los coches y camiones podían solamente circular por las carreteras —que en su mayor parte permanecieron cerradas durante varias horas— en Caravanas.

Fue tal la cantidad de vuelos que fueron desviados hacia el aeropuerto parisino de Orly que un controlador del mismo dijo: «Diez aviones más y esto será un caos».

En la República Democrática Alemana, quedaron cortadas las principales vías de comunicación especialmente en las zonas de Rostock, Schwerin y Neubrandenburg.

En la zona Norte de la R. D. A., un total de 18.000 trabajadores con 7.700 máquinas y utensilios quitanieves trabajaron durante toda la noche y madrugada del lunes para reanudar las comunicaciones.

En la zona del Mar Báltico la situación es alarmante. En Kaparkona se registraron vientos huracanados, en Suhi se registraron temperaturas de 25 grados centígrados bajo cero.

La ola polar, que se extiende de Londres a Moscú, avanzó durante las últimas 24 horas hacia el Sur-Este europeo. En Viena durante la noche de San Silvestre el termómetro bajó de 7 grados a menos diez grados centígrados.

En Praga, el bajón de temperatura fue de casi 30 grados en una sola noche: de 10 grados a 19 grados bajo cero.

En las zonas más orientales de Checoslovaquia, en Ostrava, la ola de frío, acompañada de vientos huracanados, fue pronosticada por los meteorólogos para el lunes por la noche.

Las carreteras de Polonia y la líneas férreas quedaron cubiertas por una espesa capa de nieve que convirtió el Norte y Centro del país en una extensa llanura blanca y puso el país en situación alarmante por el bloqueo de la industria del transporte y energía.

Al Norte y Centro del país se midieron temperaturas de 35 grados bajo cero.

Mucho más frío que en Moscú, sin embargo, resultó la Nochevieja en la zona Noroccidental de la URSS. En Archangelsk el termómetro bajó hasta los 55 grados bajo cero, y en Leníngrado, Pskow, Nowgorod, Estonia y Letonia, la temperatura ambiental osciló entre los 40 y los 48 grados centígrados bajo cero.

En el Norte de Alemania varias ciudades han sido declaradas zonas catastróficas. Nevó durante 89 horas seguidas. Las comunicaciones quedaron virtualmente paralizadas.

En Gran Bretaña los coches y camiones podían solamente circular por las carreteras —que en su mayor parte permanecieron cerradas durante varias horas— en Caravanas.

Fue tal la cantidad de vuelos que fueron desviados hacia el aeropuerto parisino de Orly que un controlador del mismo dijo: «Diez aviones más y esto será un caos».

En la República Democrática Alemana, quedaron cortadas las principales vías de comunicación especialmente en las zonas de Rostock, Schwerin y Neubrandenburg.

En la zona Norte de la R. D. A., un total de 18.000 trabajadores con 7.700 máquinas y utensilios quitanieves trabajaron durante toda la noche y madrugada del lunes para reanudar las comunicaciones.

En la zona del Mar Báltico la situación es alarmante. En Kaparkona se registraron vientos huracanados, en Suhi se registraron temperaturas de 25 grados centígrados bajo cero.

La ola polar, que se extiende de Londres a Moscú, avanzó durante las últimas 24 horas hacia el Sur-Este europeo. En Viena durante la noche de San Silvestre el termómetro bajó de 7 grados a menos diez grados centígrados.

En Praga, el bajón de temperatura fue de casi 30 grados en una sola noche: de 10 grados a 19 grados bajo cero.

En las zonas más orientales de Checoslovaquia, en Ostrava, la ola de frío, acompañada de vientos huracanados, fue pronosticada por los meteorólogos para el lunes por la noche.

Las carreteras de Polonia y la líneas férreas quedaron cubiertas por una espesa capa de nieve que convirtió el Norte y Centro del país en una extensa llanura blanca y puso el país en situación alarmante por el bloqueo de la industria del transporte y energía.

Al Norte y Centro del país se midieron temperaturas de 35 grados bajo cero.

Mucho más frío que en Moscú, sin embargo, resultó la Nochevieja en la zona Noroccidental de la URSS. En Archangelsk el termómetro bajó hasta los 55 grados bajo cero, y en Leníngrado, Pskow, Nowgorod, Estonia y Letonia, la temperatura ambiental osciló entre los 40 y los 48 grados centígrados bajo cero.

En el Norte de Alemania varias ciudades han sido declaradas zonas catastróficas. Nevó durante 89 horas seguidas. Las comunicaciones quedaron virtualmente paralizadas.

En Gran Bretaña los coches y camiones podían solamente circular por las carreteras —que en su mayor parte permanecieron cerradas durante varias horas— en Caravanas.

Fue tal la cantidad de vuelos que fueron desviados hacia el aeropuerto parisino de Orly que un controlador del mismo dijo: «Diez aviones más y esto será un caos».

En la República Democrática Alemana, quedaron cortadas las principales vías de comunicación especialmente en las zonas de Rostock, Schwerin y Neubrandenburg.

En el Norte de Alemania varias ciudades han sido declaradas zonas catastróficas. Nevó durante 89 horas seguidas. Las comunicaciones quedaron virtualmente paralizadas.

En Gran Bretaña los coches y camiones podían solamente circular por las carreteras —que en su mayor parte permanecieron cerradas durante varias horas— en Caravanas.

Fue tal la cantidad de vuelos que fueron desviados hacia el aeropuerto parisino de Orly que un controlador del mismo dijo: «Diez aviones más y esto será un caos».

En la República Democrática Alemana, quedaron cortadas las principales vías de comunicación especialmente en las zonas de Rostock, Schwerin y Neubrandenburg.

En la zona Norte de la R. D. A., un total de 18.000 trabajadores con 7.700 máquinas y utensilios quitanieves trabajaron durante toda la noche y madrugada del lunes para reanudar las comunicaciones.

En la zona del Mar Báltico la situación es alarmante. En Kaparkona se registraron vientos huracanados, en Suhi se registraron temperaturas de 25 grados centígrados bajo cero.

La ola polar, que se extiende de Londres a Moscú, avanzó durante las últimas 24 horas hacia el Sur-Este europeo. En Viena durante la noche de San Silvestre el termómetro bajó de 7 grados a menos diez grados centígrados.

En Praga, el bajón de temperatura fue de casi 30 grados en una sola noche: de 10 grados a 19 grados bajo cero.

En las zonas más orientales de Checoslovaquia, en Ostrava, la ola de frío, acompañada de vientos huracanados, fue pronosticada por los meteorólogos para el lunes por la noche.

Las carreteras de Polonia y la líneas férreas quedaron cubiertas por una espesa capa de nieve que convirtió el Norte y Centro del país en una extensa llanura blanca y puso el país en situación alarmante por el bloqueo de la industria del transporte y energía.

Al Norte y Centro del país se midieron temperaturas de 35 grados bajo cero.

Mucho más frío que en Moscú, sin embargo, resultó la Nochevieja en la zona Noroccidental de la URSS. En Archangelsk el termómetro bajó hasta los 55 grados bajo cero, y en Leníngrado, Pskow, Nowgorod, Estonia y Letonia, la temperatura ambiental osciló entre los 40 y los 48 grados centígrados bajo cero.

En el Norte de Alemania varias ciudades han sido declaradas zonas catastróficas. Nevó durante 89 horas seguidas. Las comunicaciones quedaron virtualmente paralizadas.

En Gran Bretaña los coches y camiones podían solamente circular por las carreteras —que en su mayor parte permanecieron cerradas durante varias horas— en Caravanas.

Fue tal la cantidad de vuelos que fueron desviados hacia el aeropuerto parisino de Orly que un controlador del mismo dijo: «Diez aviones más y esto será un caos».

En la República Democrática Alemana, quedaron cortadas las principales vías de comunicación especialmente en las zonas de Rostock, Schwerin y Neubrandenburg.

En la zona Norte de la R. D. A., un total de 18.000 trabajadores con 7.700 máquinas y utensilios quitanieves trabajaron durante toda la noche y madrugada del lunes para reanudar las comunicaciones.

En la zona del Mar Báltico la situación es alarmante. En Kaparkona se registraron vientos huracanados, en Suhi se registraron temperaturas de 25 grados centígrados bajo cero.

La ola polar, que se extiende de Londres a Moscú, avanzó durante las últimas 24 horas hacia el Sur-Este europeo. En Viena durante la noche de San Silvestre el termómetro bajó de 7 grados a menos diez grados centígrados.

En Praga, el bajón de temperatura fue de casi 30 grados en una sola noche: de 10 grados a 19 grados bajo cero.

En las zonas más orientales de Checoslovaquia, en Ostrava, la ola de frío, acompañada de vientos huracanados, fue pronosticada por los meteorólogos para el lunes por la noche.

Las carreteras de Polonia y la líneas férreas quedaron cubiertas por una espesa capa de nieve que convirtió el Norte y Centro del país en una extensa llanura blanca y puso el país en situación alarmante por el bloqueo de la industria del transporte y energía.

Al Norte y Centro del país se midieron temperaturas de 35 grados bajo cero.

Mucho más frío que en Moscú, sin embargo, resultó la Nochevieja en la zona Noroccidental de la URSS. En Archangelsk el termómetro bajó hasta los 55 grados bajo cero, y en Leníngrado, Pskow, Nowgorod, Estonia y Letonia, la temperatura ambiental osciló entre los 40 y los 48 grados centígrados bajo cero.

En el Norte de Alemania varias ciudades han sido declaradas zonas catastróficas. Nevó durante 89 horas seguidas. Las comunicaciones quedaron virtualmente paralizadas.

En Gran Bretaña los coches y camiones podían solamente circular por las carreteras —que en su mayor parte permanecieron cerradas durante varias horas— en Caravanas.

Fue tal la cantidad de vuelos que fueron desviados hacia el aeropuerto parisino de Orly que un controlador del mismo dijo: «Diez aviones más y esto será un caos».

En la República Democrática Alemana, quedaron cortadas las principales vías de comunicación especialmente en las zonas de Rostock, Schwerin y Neubrandenburg.

En la zona Norte de la R. D. A., un total de 18.000 trabajadores con 7.700 máquinas y utensilios quitanieves trabajaron durante toda la noche y madrugada del lunes para reanudar las comunicaciones.

En la zona del Mar Báltico la situación es alarmante. En Kaparkona se registraron vientos huracanados, en Suhi se registraron temperaturas de 25 grados centígrados bajo cero.

En el Norte de Alemania varias ciudades han sido declaradas zonas catastróficas. Nevó durante 89 horas seguidas. Las comunicaciones quedaron virtualmente paralizadas.

En Gran Bretaña los coches y camiones podían solamente circular por las carreteras —que en su mayor parte permanecieron cerradas durante varias horas— en Caravanas.

Fue tal la cantidad de vuelos que fueron desviados hacia el aeropuerto parisino de Orly que un controlador del mismo dijo: «Diez aviones más y esto será un caos».

En la República Democrática Alemana, quedaron cortadas las principales vías de comunicación especialmente en las zonas de Rostock, Schwerin y Neubrandenburg.

En la zona Norte de la R. D. A., un total de 18.000 trabajadores con 7.700 máquinas y utensilios quitanieves trabajaron durante toda la noche y madrugada del lunes para reanudar las comunicaciones.

En la zona del Mar Báltico la situación es alarmante. En Kaparkona se registraron vientos huracanados, en Suhi se registraron temperaturas de 25 grados centígrados bajo cero.

La ola polar, que se extiende de Londres a Moscú, avanzó durante las últimas 24 horas hacia el Sur-Este europeo. En Viena durante la noche de San Silvestre el termómetro bajó de 7 grados a menos diez grados centígrados.

En Praga, el bajón de temperatura fue de casi 30 grados en una sola noche: de 10 grados a 19 grados bajo cero.

En las zonas más orientales de Checoslovaquia, en Ostrava, la ola de frío, acompañada de vientos huracanados, fue pronosticada por los meteorólogos para el lunes por la noche.

Las carreteras de Polonia y la líneas férreas quedaron cubiertas por una espesa capa de nieve que convirtió el Norte y Centro del país en una extensa llanura blanca y puso el país en situación alarmante por el bloqueo de la industria del transporte y energía.

Al Norte y Centro del país se midieron temperaturas de 35 grados bajo cero.

Mucho más frío que en Moscú, sin embargo, resultó la Nochevieja en la zona Noroccidental de la URSS. En Archangelsk el termómetro bajó hasta los 55 grados bajo cero, y en Leníngrado, Pskow, Nowgorod, Estonia y Letonia, la temperatura ambiental osciló entre los 40 y los 48 grados centígrados bajo cero.

En el Norte de Alemania varias ciudades han sido declaradas zonas catastróficas. Nevó durante 89 horas seguidas. Las comunicaciones quedaron virtualmente paralizadas.

En Gran Bretaña los coches y camiones podían solamente circular por las carreteras —que en su mayor parte permanecieron cerradas durante varias horas— en Caravanas.

Fue tal la cantidad de vuelos que fueron desviados hacia el aeropuerto parisino de Orly que un controlador del mismo dijo: «Diez aviones más y esto será un caos».

En la República Democrática Alemana, quedaron cortadas las principales vías de comunicación especialmente en las zonas de Rostock, Schwerin y Neubrandenburg.

En la zona Norte de la R. D. A., un total de 18.000 trabajadores con 7.700 máquinas y utensilios quitanieves trabajaron durante toda la noche y madrugada del lunes para reanudar las comunicaciones.

En la zona del Mar Báltico la situación es alarmante. En Kaparkona se registraron vientos huracanados, en Suhi se registraron temperaturas de 25 grados centígrados bajo cero.

La ola polar, que se extiende de Londres a Moscú, avanzó durante las últimas 24 horas hacia el Sur-Este europeo. En Viena durante la noche de San Silvestre el termómetro bajó de 7 grados a menos diez grados centígrados.

En Praga, el bajón de temperatura fue de casi 30 grados en una sola noche: de 10 grados a 19 grados bajo cero.

En las zonas más orientales de Checoslovaquia, en Ostrava, la ola de frío, acompañada de vientos huracanados, fue pronosticada por los meteorólogos para el lunes por la noche.

Las carreteras de Polonia y la líneas férreas quedaron cubiertas por una espesa capa de nieve que convirtió el Norte y Centro del país en una extensa llanura blanca y puso el país en situación alarmante por el bloqueo de la industria del transporte y energía.

Al Norte y Centro del país se midieron temperaturas de 35 grados bajo cero.

Mucho más frío que en Moscú, sin embargo, resultó la Nochevieja en la zona Noroccidental de la URSS. En Archangelsk el termómetro bajó hasta los 55 grados bajo cero, y en Leníngrado, Pskow, Nowgorod, Estonia y Letonia, la temperatura ambiental osciló entre los 40 y los 48 grados centígrados bajo cero.

En el Norte de Alemania varias ciudades han sido declaradas zonas catastróficas. Nevó durante 89 horas seguidas. Las comunicaciones quedaron virtualmente paralizadas.

En Gran Bretaña los coches y camiones podían solamente circular por las carreteras —que en su mayor parte permanecieron cerradas durante varias horas— en Caravanas.

Fue tal la cantidad de vuelos que fueron desviados hacia el aeropuerto parisino de Orly que un controlador del mismo dijo: «Diez aviones más y esto será un caos».

En la República Democrática Alemana, quedaron cortadas las principales vías de comunicación especialmente en las zonas de Rostock, Schwerin y Neubrandenburg.

En la zona Norte de la R. D. A., un total de 18.000 trabajadores con 7.700 máquinas y utensilios quitanieves trabajaron durante toda la noche y madrugada del lunes para reanudar las comunicaciones.

En la zona del Mar Báltico la situación es alarmante. En Kaparkona se registraron vientos huracanados, en Suhi se registraron temperaturas de 25 grados centígrados bajo cero.

En el Norte de Alemania varias ciudades han sido declaradas zonas catastróficas. Nevó durante 89 horas seguidas. Las comunicaciones quedaron virtualmente paralizadas.

En Gran Bretaña los coches y camiones podían solamente circular por las carreteras —que en su mayor parte permanecieron cerradas durante varias horas— en Caravanas.

Fue tal la cantidad de vuelos que fueron desviados hacia el aeropuerto parisino de Orly que un controlador del mismo dijo: «Diez aviones más y esto será un caos».

En la República Democrática Alemana, quedaron cortadas las principales vías de comunicación especialmente en las zonas de Rostock, Schwerin y Neubrandenburg.

En la zona Norte de la R. D. A., un total de 18.000 trabajadores con 7.700 máquinas y utensilios quitanieves trabajaron durante toda la noche y madrugada del lunes para reanudar las comunicaciones.

En la zona del Mar Báltico la situación es alarmante. En Kaparkona se registraron vientos huracanados, en Suhi se registraron temperaturas de 25 grados centígrados bajo cero.

La ola polar, que se extiende de Londres a Moscú, avanzó durante las últimas 24 horas hacia el Sur-Este europeo. En Viena durante la noche de San Silvestre el termómetro bajó de 7 grados a menos diez grados centígrados.

En Praga, el bajón de temperatura fue de casi 30 grados en una sola noche: de 10 grados a 19 grados bajo cero.

En las zonas más orientales de Checoslovaquia, en Ostrava, la ola de frío, acompañada de vientos huracanados, fue pronosticada por los meteorólogos para el lunes por la noche.

Las carreteras de Polonia y la líneas férreas quedaron cubiertas por una espesa capa de nieve que convirtió el Norte y Centro del país en una extensa llanura blanca y puso el país en situación alarmante por el bloqueo de la industria del transporte y energía.

Al Norte y Centro del país se midieron temperaturas de 35 grados bajo cero.

Mucho más frío que en Moscú, sin embargo, resultó la Nochevieja en la zona Noroccidental de la URSS. En Archangelsk el termómetro bajó hasta los 55 grados bajo cero, y en Leníngrado, Pskow, Nowgorod, Estonia y Letonia, la temperatura ambiental osciló entre los 40 y los 48 grados centígrados bajo cero.

En el Norte de Alemania varias ciudades han sido declaradas zonas catastróficas. Nevó durante 89 horas seguidas. Las comunicaciones quedaron virtualmente paralizadas.

En Gran Bretaña los coches y camiones podían solamente circular por las carreteras —que en su mayor parte permanecieron cerradas durante varias horas— en Caravanas.

Fue tal la cantidad de vuelos que fueron desviados hacia el aeropuerto parisino de Orly que un controlador del mismo dijo: «Diez aviones más y esto será un caos».

En la República Democrática Alemana, quedaron cortadas las principales vías de comunicación especialmente en las zonas de Rostock, Schwerin y Neubrandenburg.

En la zona Norte de la R. D. A., un total de 18.000 trabajadores con 7.700 máquinas y utensilios quitanieves trabajaron durante toda la noche y madrugada del lunes para reanudar las comunicaciones.

En la zona del Mar Báltico la situación es alarmante. En Kaparkona se registraron vientos huracanados, en Suhi se registraron temperaturas de 25 grados centígrados bajo cero.

La ola polar, que se extiende de Londres a Moscú, avanzó durante las últimas 24 horas hacia el Sur-Este europeo. En Viena durante la noche de San Silvestre el termómetro bajó de 7 grados a menos diez grados centígrados.

En Praga, el bajón de temperatura fue de casi 30 grados en una sola noche: de 10 grados a 19 grados bajo cero.

En las zonas más orientales de Checoslovaquia, en Ostrava, la ola de frío, acompañada de vientos huracanados, fue pronosticada por los meteorólogos para el lunes por la noche.

Las carreteras de Polonia y la líneas férreas quedaron cubiertas por una espesa capa de nieve que convirtió el Norte y Centro del país en una extensa llanura blanca y puso el país en situación alarmante por el bloqueo de la industria del transporte y energía.

Al Norte y Centro del país se midieron temperaturas de 35 grados bajo cero.

Mucho más frío que en Moscú, sin embargo, resultó la Nochevieja en la zona Noroccidental de la URSS. En Archangelsk el termómetro bajó hasta los 55 grados bajo cero, y en Leníngrado, Pskow, Nowgorod, Estonia y Letonia, la temperatura ambiental osciló entre los 40 y los 48 grados centígrados bajo cero.

En el Norte de Alemania varias ciudades han sido declaradas zonas catastróficas. Nevó durante 89 horas seguidas. Las comunicaciones quedaron virtualmente paralizadas.

En Gran Bretaña los coches y camiones podían solamente circular por las carreteras —que en su mayor parte permanecieron cerradas durante varias horas— en Caravanas.

Fue tal la cantidad de vuelos que fueron desviados hacia el aeropuerto parisino de Orly que un controlador del mismo dijo: «Diez aviones más y esto será un caos».

En la República Democrática Alemana, quedaron cortadas las principales vías de comunicación especialmente en las zonas de Rostock, Schwerin y Neubrandenburg.

En la zona Norte de la R. D. A., un total de 18.000 trabajadores con 7.700 máquinas y utensilios quitanieves trabajaron durante toda la noche y madrugada del lunes para reanudar las comunicaciones.

En la zona del Mar Báltico la situación es alarmante. En Kaparkona se registraron vientos huracanados, en Suhi se registraron temperaturas de 25 grados centígrados bajo cero.

**PERFUMERIAS RIDRUEJO**

PONEN A SU ENTERA DISPOSICION UN AMPLIO SURTIDO DE REGALOS PARA ESTAS FIESTAS.

ESTAMOS PARA SERVIRLE.

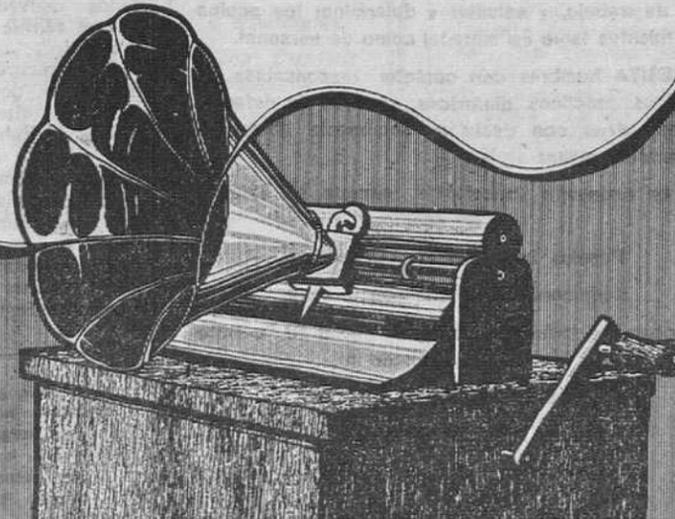
**EQUIPOS DE SONIDO HI-FI**

«afinados»

Hemos «afinado» nuestros precios al máximo en oferta Especial otoño-invierno. Disfrute de lo que más y mejor «suena» en Alta Fidelidad.

**tecnimeg®**

Avda. Reyes Católicos, 18



## MENSAJE DE PINOCHET

(Viene de primera página)

### MENSAJE DE PINOCHET

Santiago de Chile (Efe). — El presidente Pinochet en su mensaje a la ciudadanía con motivo de la iniciación del nuevo año se refirió «a las graves dificultades que hemos debido encarar en nuestras relaciones con la Argentina».

A la vez el mandatario reiteró «la tradicional vocación de paz y la voluntad de que las diferencias que hoy nos separan sean resueltas por medios congruentes con el honor y la cultura de nuestra República».

Al mismo tiempo afirmó la «firme determinación de conservar intactas la dignidad y soberanía nacionales, dentro del más estricto apego a las normas del Derecho».

Aseguró que «los chilenos unidos como un sólo hombre, sabremos hacer respetar nuestros legítimos derechos, sin dejarnos amedrentar por ninguna actitud intimidatoria». Dijo el general Pinochet:

«Si nunca en el pasado claudicamos ante presiones o amenazas de ninguna especie, tampoco lo haremos ahora ni en el futuro, con la serenidad que nace de la razón y de la justicia».

## Murió una multimillonaria cuando celebraba en un club de Londres la llegada de 1979

### Cuando tenía 10 años heredó cincuenta millones de dólares

Londres (Efe). — La multimillonaria Olga Deterding, hija del fundador de la Compañía petrolera «Royal Dutch Shell», falleció repentinamente en un club de Londres cuando brindaba por la llegada del nuevo año.

Un comunicado de la Policía, hecho público en la mañana del lunes, indica que Olga Deterding cayó al suelo cuando un grupo de amigos brindaba tras las campanadas del Nuevo Año y fue trasladada al hospital Middlesex, donde ingresó ya cadáver.

Mañana será practicada una autopsia para determinar las causas de la muerte. Olga Deterding, que contaba 48 años, sufrió el pasado verano una hemorragia cerebral.

La vida de Olga, que heredó

50 millones de dólares cuando tenía 10 años, ha tenido facetas muy variadas, desde pasar cuarenta años trabajando como enfermera en una leprosería del Congo hasta intentar reiteradamente convertirse, sin conseguirlo, en magnate periodístico de Fleet Street.

Hace dos años ofreció diez millones de dólares por el dominical londinense «The Observer», sin éxito, y su mayor ilusión era comprar «The Times», especulándose con que poco después de su cierre temporal hizo una gran oferta por ese periódico.

De nacionalidad suiza, residía en Londres desde hace muchos años y había estado comprometida dos veces pero jamás llegó a casarse.

# Las futuras Cortes estarán integradas por el mismo número de miembros que las que acaban de ser disueltas

## Algunos ministros no desean presentarse por provincias

### «La agresividad y la amenaza deben desaparecer de la campaña electoral», dice el obispo de Málaga

Madrid (Efe). — Un real decreto que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» establece en su disposición final, que la disolución del Parlamento entra en vigor al día siguiente al de su publicación en el diario oficial, o sea mañana, día 2.

#### EL MISMO NUMERO DE PARLAMENTARIOS

Madrid (Efe). — El número de escaños a cubrir para el Congreso de los diputados y para el Senado será el mismo que el de los existentes por elección en las Cámaras que acaban de ser disueltas, excepción hecha en cuanto al Senado, por lo establecido en el artículo 69 de la Constitución, según establece el Real decreto de disolución de ambas Cámaras y de convocatoria de elecciones generales.

Según ello, el Congreso estará constituido por 350 diputados y en cuanto al Senado el artículo 69 de la Constitución establece lo siguiente:

«1. — El Senado es la Cámara de representación territorial.

2. — En cada provincia se elegirán cuatro senadores por sufragio universal, libre, igual, directo y secreto por los votantes de cada una de ellas, en los términos que señala una Ley Orgánica (...).

5. — Las comunidades autónomas designarán además un senador y otro más por cada millón de habitantes de su respectivo territorio. La designación corresponderá a la asamblea legislativa o en su defecto, al órgano colegiado superior de la comunidad autónoma, de acuerdo con lo que establezcan los estatutos que aseguran, en todo caso, la adecuada representación proporcional.

#### LOS MINISTROS Y LAS CANDIDATURAS PROVINCIALES

Madrid (Efe). — Varios miembros del Gabinete Suárez no están de acuerdo con encabezar las listas electorales de Unión de Centro Democrático fuera de Madrid, según manifestaron a «Efe».

Para el ministro de Relaciones con las Comunidades Europeas al que se le adjudica la lista de Santander, ser diputado por la circunscripción cántabra le traería problemas para poder atender los asuntos de su departamento al que es previsible que continúe al frente —dijo a Efe— con los deberes de parlamentario cóntribo.

Igualmente manifestó a «Efe» su poca predisposición de encabezar alguna lista que no sea la de Madrid el ministro de Educación, Íñigo Cavero, al que se le podría enviar a Navarra, al tiempo que mostró su preferencia por quedarse de «ministro volante» para participar en todas las provincias en que sea necesario, además de la de Madrid.

Por su parte el ministro de Hacienda Fernández Ordóñez dijo a «Efe» que su lista «natural» es Madrid, de donde es natural al igual que su padre aunque si el partido le manda irá a donde se le diga, probablemente Málaga.

En el reparto ministerial se van perfilando las candidaturas de Rafael Calvo Ortega, para Asturias; Otero Novas, por Lugo; Pío Cabanillas, por Pontevedra; Sánchez de León, por Badajoz; Martín Villa, por León; Rodríguez Sahagún, por Vizcaya; Landelino Lavilla por Lérida; Marcelino Oreja, por Guipúzcoa; Joaquín Garrigues, por Murcia; Jaime Lamo de Espinosa, por Alicante, y Sánchez Terán, por Salamanca.

Quedan por designar circunscripciones a los ministros Clavero Arévalo en Palencia, Cisneros en Soría, Arias Salgado en Toledo y Pérez Llorca lo hará en Cádiz.

El vicepresidente del Gobierno Fernando Abril Martorell podría presentarse en Valencia o en Madrid.

En todo caso, según manifestaron a «Efe» en fuentes de UCD, todavía no hay nada decidido de forma definitiva.

#### CONTACTOS PRE-ELECTORALES

Madrid (Efe). — Miembros de los antiguos partidos liberales y socialdemócratas, que se integraron en Unión de Centro Democrático, han vuelto a reunirse estos días, de cara a la confección de las listas electorales, según han confirmado a «Efe» participantes en estas reuniones.

Entre las personalidades liberales que han participado en estos encuentros figuran el presidente del Senado, Antonio Fontán; el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Joaquín Garrigues y el diputado valenciano Joaquín Muñoz Peyrats. Igualmente, el ministro de Hacienda y antiguo líder del grupo socialdemócrata, se ha reunido estos días con antiguos compañeros de partido, entre ellos Rafael Arias Salgado, hoy secretario general de U.C.D.

El motivo de estas reuniones, declararon a «Efe», es analizar la confección de las candidaturas electorales e intentar una buena colocación de los miembros de U.C.D. más afines a su tendencia. En todo caso, en ambos supuestos se ha descartado que las reuniones tengan «intencionalidad extrapartidaria» y se inscriben dentro de los normales contactos que en toda organización política tienen los militantes más próximos lógicamente.

Por otra parte, fuentes solventes de U.C.D. señalaron a «Efe» que otros miembros del Gobierno y del partido habían mantenido contactos con el ex-vicepresidente de Adolfo Suárez y hoy miembro del Partido Demócrata Progresista Alfonso Osorio. En concreto, señalaron como participantes de estas reuniones a los ministros Sánchez Terán y Calvo Sotelo y al alcalde de Madrid, José Luis Alvarez y el secretario del Congreso, José Luis Ruiz Navarro.

Los contactos con el señor Osorio se produjeron, según informaron a «Efe» con anterioridad a la convocatoria de las elecciones generales, dentro de un intento de convocar una crisis de Gobierno en todo caso una alianza

de Unión de Centro Democrático con las fuerzas situadas a su derecha.

#### TARRADELLAS ELOGIA A SUÁREZ

Barcelona (Efe). — El presidente de la «Generalitat», Josep Tarradellas, estima en unas declaraciones que publica «Hoja del Lunes», que la decisión de convocar elecciones generales es positiva para Cataluña y para toda España.

«Entramos en un período electoral —dice en sus manifestaciones— que va a durar cinco meses; meses de agitación política normal, pero que me parece que será beneficioso para todos, puesto que los partidos políticos podrán estudiar con calma su propia situación y presentar, tanto a las elecciones legislativas como municipales los nombres más capaces y no aquellos a los que hay que agradecer su entusiasmo, pero que su falta de preparación no les invita a gobernar el país».

El señor Tarradellas expresa más adelante que el presidente Suárez ha demostrado con su decisión su lucidez, su conocimiento de la situación de España y esto es un acto de patriotismo y de gran responsabilidad. Añade que sea cual sea el resultado de las elecciones, debe llevar a la formación de un Gobierno no estrictamente de partidos, sino que configure la más amplia unidad nacional.

#### LAS ELECCIONES Y LA NEGOCIACION CON LA C. E. E.

Madrid (Efe). — Las elecciones generales convocadas para el 1.º de Marzo no afectan para nada al proceso de integración de España en Europa, según manifestó a «Efe» el ministro para las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo.

La iniciativa de las negociaciones, el 6 de Febrero, se producirá en plena campaña electoral. «La ceremonia, dijo el ministro, tendrá lugar en Bruselas, con la solemnidad y discursos que son habituales para este tipo de acontecimientos».

Calvo Sotelo calificó de «indiferente» la posible influencia de las elecciones generales en el proceso de integración, «porque en España todos los partidos políticos están de acuerdo en que España debe integrarse en la C.E.E.»

#### «LA AGRESIVIDAD Y LA AMENAZA DEBEN DESAPARECER DE LA CAMPAÑA ELECTORAL»

Málaga (Efe). — «La agresividad y la amenaza, deben desaparecer de la campaña electoral», ha manifestado hoy en su homilía, pronunciada hoy en la catedral, el obispo de Málaga, monseñor Ramón Buxarri Ventura.

El obispo de Málaga se refirió a la jornada de la paz que estableciera Pablo VI y a aquellos factores tales como la guerra, la violencia, la opresión y otros que le amenazan continuamente y citó la resolución de los conflictos mediante las armas como algo antihumano que

supone «recurrir a la fuerza para implantar nuestras convicciones o sistema de vida».

Más adelante dijo: «Ahora que los distintos partidos políticos del país se van a lanzar al campo de la propaganda electoral conviene recordar y decir que las amenazas, insultos, mentiras, promesas que no pueden cumplirse... en fin, toda palabra agresiva y amenazante deberá desaparecer de entre nosotros. Sólo el diálogo lúcido y veraz puede llevarse a buen puerto».

## ARGELIA: SE INICIA LA SUCESION DE BUMEDIAN

### Mauritania no luchará por el Sahara

Argel (Por Ernesto García Herrera, de «Efe»). — La creación de la comisión organizadora del Congreso del Frente de Liberación Nacional que deberá elegir el candidato a la presidencia de la República argelina fue anunciada hoy en Argel.

El anuncio se produjo al término de la reunión entre el presidente interino, Rabah Bitat, y el Consejo de la revolución.

El candidato que salga elegido deberá someterse luego a referéndum nacional.

El comunicado no precisa si habrá uno o dos congresos. Es decir, el normal que debía haberse celebrado ya y fue aplazado por la enfermedad del presidente Bumedian y el extraordinario encargado de designar a su sucesor.

En medios políticos argelinos se cree que primero se reunirá el Congreso normal y luego se autotransformará en extraordinario para designar el candidato del partido.

Las elecciones podrían celebrarse entre el cuatro y el nueve de Febrero, al término del luto oficial, pero dentro del plazo de 45 días. Por otra parte, los círculos políticos argelinos subrayaron hoy la reunión en Argel entre el secretario general técnico del Frente Polisario, Mohamed Abdelazik, y el líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) Yasser Arafat.

Un portavoz del Polisario señaló que en la entrevista Abdelazik anunció a Arafat la decisión del Frente Polisario de lanzar una ofensiva general en el Sahara contra las fuerzas marroquíes, ofensiva que llevará el nombre de Huar Bumedian.



zado por la enfermedad del presidente Bumedian y el extraordinario encargado de designar a su sucesor.

En medios políticos argelinos se cree que primero se reunirá el Congreso normal y luego se autotransformará en extraordinario para designar el candidato del partido.

Las elecciones podrían celebrarse entre el cuatro y el nueve de Febrero, al término del luto oficial, pero dentro del plazo de 45 días.

Por otra parte, los círculos políticos argelinos subrayaron hoy la reunión en Argel entre el secretario general técnico del Frente Polisario, Mohamed Abdelazik, y el líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) Yasser Arafat.

Un portavoz del Polisario señaló que en la entrevista Abdelazik anunció a Arafat la decisión del Frente Polisario de lanzar una ofensiva general en el Sahara contra las fuerzas marroquíes, ofensiva que llevará el nombre de Huar Bumedian.

#### MAURITANIA NO LUCHA POR EL SAHARA

Nuackchott (Efe - AFP). — El jefe del Estado mauritano, coronel Mustafá Moahammed Ould Saleck, ha asegurado hoy en un discurso a la nación, que Mauritania «tomará todas las medidas necesarias para salir definitivamente de la guerra» del Sahara Occidental «si la vía hacia un acuerdo global permanece impracticable».

Nuestro país sigue apostando sobre la paz y sin la menor voluntad de capitulación» añadió. «Estamos dispuestos a tratar de nuevo la paz y la concordia, y no aceptaremos ninguna situación de bloqueo deliberado».

## REPRESENTANTE

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL NECESITA PARA SU ZONA DE BURGOS

#### A ESTIMAR:

- Residencia en Burgos.
- Servicio militar cumplido.
- Preferible coche propio.
- Estudios a nivel de Bachillerato o Maestría.
- Dinámico, ordenado, dispuesto a labrarse un porvenir.

#### OFRECEMOS:

- Curso formación.
- Apoyo técnico constante.
- Plaza para una sola persona.
- Trabajo programado.
- Cartera de clientes.
- Comisión y kilometraje.
- Seguridad social

Interesados, presentarse HOY, MARTES, Hotel Norte y Londres, preguntando por el Sr. Alvarez Muro.

## MICHELIN

PRECISA

## PERITOS O INGENIEROS TECNICOS INDUSTRIALES

para sus departamentos de Organización de sus diversas factorías.

El trabajo consistirá, tras un periodo amplio de formación, en analizar, simplificar y mejorar los métodos de trabajo, y estudiar y determinar los equipamientos tanto de material como de personal.

NECESITA hombres con carácter responsables, lógicos, prácticos, dinámicos, capaces de defender sus ideas con decisión. Totalmente libres del servicio militar.

No es necesaria experiencia, aunque se valorará en su caso.

Puestos interesantes y evolutivos.

Remuneración acorde con la valía.

Las personas interesadas deberán enviar su «curriculum vitae» detallado a:

S.A.F.E.N. MICHELIN Ret O.M.T.

Apartado 139 - SAN SEBASTIAN

SEAF/PPO - Lasarte N.º 615

#### LA IGLESIA

#### POLACA

#### CONTRA LOS

#### ANTICONCEPTIVOS

Ciudad del Vaticano (Efe) La «Radio Vaticana» difundió hoy una Carta Pastoral de los obispos polacos, leída esta mañana en todas las iglesias de Polonia, contra los métodos anticonceptivos.

«Os recordamos —indica la pastoral—, que el recurso a métodos anticonceptivos, es un pecado grave que ofende a Dios, destruye la vida de la gracia, impide el acceso a los Sacramentos y, lo que es más doloroso, hiere el amor de la pareja».

Los obispos polacos invitan a los fieles a «dejar de tener miedo del niño y defenderse contra él con métodos malvados e incluso con el terrible delito del infanticidio».

Tras recordar el llamamiento en defensa del matrimonio contenido en la encíclica de Pablo VI «Humanae Vitae» el Episcopado polaco explica que en muchas parroquias existen mulsorios familiares y que «nadie hoy puede esconderse tras un presunto desconocimiento «para justificar un comportamiento malvado».

Cada día hay un Magnus equi en el mismo Burgos. No esperes, ver la tragedia Sal a su encuentro y evita. Hazte donante de sangre.

# EN LLODIO FUE ASESINADA EL DOMINGO LA ULTIMA VICTIMA DEL TERRORISMO EN 1978

## Un padre de cinco hijos, incapacitado para el trabajo, ametrallado al salir de su casa

Llodio (Alava). — Hasta las once de la mañana ha sido asesinado José Luis Vicente Cantón, de 52 años, en la puerta de su domicilio.

El único testigo del hecho ha declarado que José Luis Vicente salía de su domicilio en el número 8 de la calle Marqués de Urquijo, cuando le disparó a bocajarro desde el vehículo estacionado frente a la acera, uno de los tres jóvenes que lo ocupaban.

En el lugar de los hechos se han encontrado cinco casquillos «Parabellum» de 9 milímetros, munición habitualmente utilizada por ETA.

El cuerpo del Sr. Vicente presentaba dos impactos con entrada y salida en el tórax y cuello.

### PADRE DE CINCO HIJOS

José Luis Vicente Cantón había nacido en Boveda (Alava), contaba 52 años y era padre de cinco hijos de edades comprendidas entre los 20 y 27 años. Estaba casado con Greenoria Molinero Díez, de 57 años.

El Sr. Vicente Cantón se dedicaba últimamente a la compraventa y alquiler de pisos. Con anterioridad había trabajado en una industria de transformación de madera, empleo que tuvo que abandonar por una lesión en la columna vertebral, que le sustrajo la declaración de incapacidad para su trabajo.

El cuerpo del Sr. Vicente fue trasladado al servicio de urgencia de la Seguridad Social de Llodio, donde se le apreciaron dos impactos, uno en el tórax y otro en el cuello, con orificios de entrada y salida.

José Luis Vicente Cantón ingresó cadáver en el centro, por lo que se suone que su fallecimiento fue instantáneo.

En las versiones recogidas por «Efe» entre sus conocidos, la víctima tenía fama de ser bastante amigo de guardias civiles, con quienes se le solía ver tomando algunos «triquitos» de vinos en bares de la localidad.

El «Seat-131» usado en el atentado fue robado a las 10.30 de la mañana a cuenta de distraer cuando su propietario, Felipe Barriuso, salía de su domicilio para comprar el periódico. Dos individuos obligaron al conductor a pasar a la parte trasera del coche y tras dar dos vueltas por Llodio se dirigieron a la

carretera de Oquendo, localidad situada a nueve kilómetros de Llodio, donde le ataron a un árbol. La esposa de Barriuso, extrañada de la tardanza de su marido, dio cuenta de su desaparición a la Guardia Civil.

Los dos individuos que le robaron el coche, dijo el conductor eran de pequeña estatura. Uno de ellos tenía el pelo largo y rubio, y el otro moreno y de corte normal. Ambos vestían pantalones deportivos y anoraks azules.

### FUNERAL POR LA VICTIMA DEL ASESINATO

Llodio (Alava) (Efe). — En la iglesia parroquial de San Pedro de Lamuza, con el templo lleno de fieles se celebró esta tarde el funeral por José Luis Vicente Cantón, víctima del atentado perpetrado el domingo en esta localidad.

Junto a los familiares estaban presentes en la ceremonia el gobernador civil de la provincia, así como una representación del Ayuntamiento de Llodio, con su alcalde al frente.

Oficiaron la misa tres sacerdotes y en la homilía, de breve duración, el oficiante proclamó, en nombre de la familia de la víctima, que no guardarían rencor y que estaba perdonado el asesinato. Luego exhortó en la jornada que la Iglesia celebraba el día mundial de la paz a impulsar la fuerza de la razón y no de la violencia.

Finalizado el funeral, el féretro fue conducido al cementerio de Llodio, en medio de un impresionante silencio y sin que se produjera incidente alguno.

### INCIDENTES Y CHOQUES POR TRASLADO DE PRESOS

Pamplona (Efe). — Diversos encierros y manifestaciones que en algunos casos fueron disueltos por las Fuerzas de Orden Público, se han producido en las últimas horas en Pamplona. San Sebastián y Vitoria, convocados por las gestoras pro-amnistía, familiares de presos y abogados por el traslado de miembros de ETA a la prisión de Soria.

## Vietnam inicia una ofensiva militar contra Phnom Penh

### Tropas insurrectas camboyanas ocuparon la ciudad de Kratie

Bangkok (Efe-AP). — Vietnam ha informado hoy que insurrectos camboyanos ocuparon el pasado sábado Kratie, ciudad clave camboyanas a orillas del río Mekong, dando muerte a cientos de defensores y haciendo prisioneros a otros tantos.

La agencia de noticias del Frente Nacional Unido para la Salvación de Camboya, formado el 3 de Diciembre pasado, afirma que sus fuerzas «de acuerdo con la población local» sitiaron y ocuparon Kratie el sábado, aniquilando o capturando a cientos de defensores y requisando gran cantidad de alimentos, armas, municiones y equipos militares.

También señaló la S.P.K. que muchos de los defensores desertaron durante el sitio y contribuyeron al golpe de la victoria, añadiendo que sus fuerzas habían obtenido también victorias en la provincia nororiental de Ratanakiri.

Una ofensiva general vietnamita contra Phnom Penh comenzó a la una de la mañana del lunes, según anunció un portavoz camboyanos.

Las tropas vietnamitas que encuadran a camboyanos insurrectos, procedentes del F.U.S.N.K. (Frente Unido de Salvación Nacional de Camboya), capturaron la villa camboyanas de Kratie.

Según la agencia de noticias de los insurrectos «SPK», las tropas del Frente entraron en Kratie, donde la guarnición estaba a favor de los rebeldes.

Según Phnom Penh, cuya emisión de radio es difícilmente audible, las tropas vietnamitas utilizan insurrectos camboyanos para avanzar hacia Phnom Penh en tres direcciones (Oeste, Nordeste y Sur).

## GRATITUD DE LOS PELUQUEROS A TRAVOLTA

Río de Janeiro (Efe). — En una «carta abierta» divulgada en Río de Janeiro, los peluqueros de Brasil rinden hoy el más insólito agradecimiento al bailarín John Travolta, récord de taquilla en su último film «Brilliantina». «Lo que no pudimos lograr los sociólogos, los consejos de los padres y hasta la más elemental regla de higiene, lo logró Travolta haciendo cortar el cabello a toda la juventud brasileña» dice la carta abierta en uno de sus párrafos. La Asociación de peluqueros hace un análisis de la «crisis total de la actividad» que está «ligada a la historia de la música moderna». Recuerda que la aparición de los Beatles provocó «la moda de los cabellos largos y descuidados» con lo cual las peluquerías de caballeros debieron cerrar las puertas de gran parte de los negocios. La «carta abierta de los peluqueros brasileños» sostiene que la moda continuó «pese a la desaparición de los Beatles» pero agrega que desde el surgimiento de John Travolta «se ha producido un cambio milagroso». «En sólo dos meses los cortes de cabello de hombre han aumentado en 3.000 por ciento y muchos peluqueros de barrios populares han empezado a abrir sus puertas de nuevo para atender a la clientela que en los últimos 15 años había desaparecido», se agrega.

# FRANCIA RELEVA A ALEMANIA FEDERAL EN LA PRESIDENCIA DE LA «CEE»

## Tito pide la unidad de los países no alineados

Bruselas (Efe). — Francia releva hoy a la República Federal de Alemania en la presidencia de la Comunidad Económica Europea.

El tratado fundacional de la comunidad, establece que cada país miembro ocupará la presidencia durante seis meses por orden rotativo alfabético.

El mandato presidencial cobra cada vez más importancia porque permite al país que lo ejerce imponer su orientación en los asuntos comunitarios (sujetos a un acuerdo de compromiso entre los nueve miembros actuales).

### TITO: UNIDAD ENTRE LOS NO ALINEADOS

Belgrado (Efe-Reuter). — El presidente yugoslavo, Josip Broz Tito, en un discurso de Año Nuevo, ha hecho un llamamiento a la unidad entre los 86 países miembros del movimiento de no alineación.

Tito declaró en una recepción de líderes yugoslavos en Briuni, que el movimiento se enfrentaba a varias personas que quieren dividir a los países en «progresistas y no progresistas».

### MALOS AUGURIOS PARA FRANCIA

París (Efe). — Los principales diarios afectos a la izquierda francesa profetizan malos augurios para Francia, en este año que comienza, al contrario de la imagen optimista que presentó anoche el presidente Valéry Giscard d'Estaing en su discurso de fin de año.

### MENSAJE DEL PRESIDENTE ITALIANO

Roma (Efe). — El jefe del Estado italiano, Sandro Pertini, condenó las violaciones de los derechos humanos que se cometen en el Mundo durante el mensaje

de fin de año que anoche dirigió a todos los italianos a través de la televisión.

Al hacer el balance de 1978, Pertini dijo que no fue un año confortador, ya que el paro laboral —sobre todo entre los jóvenes— sigue siendo una de las pesadillas de Italia.

El presidente de la República manifestó además que el terrorismo es otra espina profunda de la vida italiana y recordó el asesinato de Aldo Moro, los atentados y los secuestros que sufrió el país durante el año pasado.

PARA SUS REGALOS DE  
**NAVIDAD Y REYES**  
CONSULTE EN  
**PERFUMERIAS RIDRUEJO**  
AMPLIO SURTIDO PRECIOS ECONOMICOS

## LA SITUACION EN IRAN

(Viene de primera página)

tido «Irán», el más importante de los cinco que integran el «Frente Nacional».

En un comunicado hecho público hoy, el Comité ejecutivo del partido explica que se ha tomado esta decisión «Porque Bakhtiar ha aceptado la presidencia del Gobierno iraní sin haber recibido mandato de su partido».

### ASALTO A UNA GUARNICION: LA TV, ASEGURA QUE LAS VICTIMAS NO SUPERAN LAS 170

Cientos de extranjeros se encuentran imposibilitados para abandonar Irán debido a una huelga de controladores aéreos del aeropuerto internacional de Teherán.

El canal estatal de televisión ha revelado hoy que una multitud atacó una guarnición militar prendiendo fuego a un número indeterminado de tanques y dando muerte a puñaladas delante de su propia esposa, a un comandante.

El boletín informativo del canal cifró el número de muertos en «no más de 170», mientras fuentes de la oposición dicen que entre 700 y 2.000 personas habrían perecido en los sangrientos incidentes que se han registrado en el país durante el fin de semana.

Por otro lado, el Sha ha aparecido hoy por primera vez desde Noviembre ante los periodistas extranjeros, posando para los fotógrafos con la emperatriz Farah durante dos minutos en los jardines del palacio de Niavarna. El Sha Mohammad Reza Pahlavi tenía aspecto cansado y preocupado tras meses de protestas contra su reinado.

A preguntas de los informadores sobre si planeaba tomarse unas vacaciones lejos de su país, como anunciara poco antes la agencia oficial de noticias iraní y se desmintiera posteriormente, el Sha respondió que le gustaría tomarse unas vacaciones si se lo permitieran sus deberes oficiales, pero no dio más detalles.

Aparte dos aviones que partieron a primeras horas de la mañana, antes de que se iniciara la huelga, el único aparato que despegó hoy era un avión de la compañía israelí «El Al» cuyo piloto decidió despegar pese a la falta de control de tráfico.

La mayor parte de los pasajeros que se encuentran detenidos en el aeropuerto son de nacionalidad norteamericana o británica, pero también hay muchos iraníes.

Casi todas las Embajadas de países occidentales aconsejaron ayer a sus ciudadanos que no desempeñen trabajos esenciales, y a todos sus familiares directos, que abandonen Irán en vista del serio desorden político y económico y el creciente sentimiento anti-extranjero que está empezando a invadir el país.

### ESCAZOS DE GASOLINA

Una grave escasez de gasolina ha vuelto a experimentarse hoy en las principales ciudades iraníes, ante cuyas estaciones de servicio los automovilistas han llegado a formar colas de hasta dos kilómetros.

También las amas de casa experimentan dificultades en hacerse con keroseno para alimentar las estufas.

Sin embargo, la desacomodada suavidad del invierno ha evitado hasta ahora males mayores debido a la falta de calefacción.

La producción de petróleo en los yacimientos petrolíferos del Sur de Irán ha sido hoy de unos 230.000 barriles mientras que el consumo diario suele ser de unos 700.000 al día.

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**  
TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD  
FOTOGRAFADOS  
San Pedro Cordeña, 34 Teléfono 2173 38  
Papelería Yagra, Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52

## Primer día de relaciones diplomáticas plenas China - USA

Washington (Efe-AP). — Estados Unidos y la República Popular China han iniciado hoy oficialmente sus relaciones diplomáticas plenas.

El vicepresidente norteamer-

icano, Walter F. Mondale, y el secretario de Estado, Cyrus R. Vance presidieron un grupo de funcionarios estadounidenses que brindaron por esta nueva etapa en la recepción organizada por los chinos en la oficina de enlace que tienen en esta ciudad.

Al acto acudieron también periodistas y fotógrafos, rompiendo el tradicional secreto que hasta ahora venía envolviendo a la oficina.

En contraste con ello, al atardecer se congregaron unas trescientas personas ante la fachada de lo que hasta ahora había sido embajada de China Nacionalista para presenciar, algunas de ellas llorando y todas desafiando la gélida temperatura y entonando el himno nacionalista, el acto de arriar la bandera de Formosa.

### EN PEKIN

Pekín (Efe-AP). — El vicepresidente ministro chino, Tang Hsiao-Ping, ha iniciado hoy las relaciones chino-norteamericanas, que describe como «basadas en perspectivas políticas y estratégicas de largo alcance».

Ciento cincuenta invitados celebraron la ocasión en la residencia oficial del jefe de enlace norteamericano, Leonard Woodcock.

**ACADEMIA CASTILLA**  
**OPOSICION**  
**AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA**  
250 PLAZAS  
18 años. Bachiller elemental o equivalente.  
Unica Academia en Burgos con CUATRO AÑOS de experiencia en la preparación de este Oposición y con VEINTICINCO OPOSITORAS APROBADAS  
Instancias: Hasta el día 4 de Enero.  
Improrrogable. Comienzo de las clases: 8 de Enero.  
INFORMACION: San Cosme, 6-1º

# DISPEDIA NEGATIVA DEL AÑO 1978

## UVAS AMARGAS

El Burgos tomó las uvas anticipadamente en el día de fin de año y aquéllas se le indigestaron. Todas y cada una, hasta completar la cuenta de las clásicas doce, tuvieron sabor amargo, que podríamos resumir en este detalle en torno a hechos ocurridos en «El Plantío» y fuera del propio recinto.

Primera uva — El penalty cometido por Navajas y transformado por Quini.

Segunda. — El penalty hecho por Doria y malogrado por Valdés, a pesar de contar con dos oportunidades.

Tercera. — El golpe de gracia dado por Ferrero con su golpada y Quini, con su remate, cortando en flor la incipiente reacción burgalesa.

Cuarta. — La descohesión del juego propio.

Quinta. — La descohesión del fútbol local.

Sexta. — El orden del fútbol visitante.

Séptima. — El resurgir del Celta en Huelva.

Octava. — El aldabonazo del Rayo Vallecano en el Helmántico.

Novena. — La derrota montañesa y la escalada alicantina.

Décima. — El bache burgalés, que se ha hecho ostensible en la recta final del año viejo.

Undécima. — La clasificación, que ya nos aproxima peligrosamente al peñón de cola.

Duodécima. — La conclusión de que de 14 puntos disputados en «El Plantío» en esta temporada, se llevan siete cedidos.

Todos estos datos ofrecidos en forma de «uvas», se resumen en una necesidad. Hay que reaccionar pronto y con decisión, antes de que pueda ser demasiado tarde. Por lo demás comprenderán que una vez llegados a esa conclusión omitimos por hoy ninguna cita a destacados. Aunque hubo alguna individualidad que se erigió sobre otras, la verdad es que figura de especial relieve, no la encontramos en el bando local ni aun escarbando en lo más profundo de nuestra memoria. Este final del año 1978 no fue precisamente un día feliz para el Burgos. Pero como el fútbol es actividad cambiante, esperamos que 1979 traiga jornadas mejores. De verdad que lo deseamos.



En el partido del pasado domingo, al margen de las calidades de cada uno de los contendientes, pesaron decisivamente los dos penaltys señalados, al ser transformado el concedido a los gijoneses, y fallado, el ejecutado por los burgaleses. — Aquí vemos a Quini inaugurando el marcador al transformar la falta máxima, engañando a Gorospe, quien se lanzó a su izquierda, mientras el balón entró por su derecha. — (Foto FEDE).

## EL BURGOS PERDIO ANTE EL SPORTING POR 0-2

### No hay objeción alguna a la victoria del conjunto visitante, que hizo mejor fútbol en el medio campo y cuyo contraataque causó estragos en la zaga local

### Quini inauguró el marcador de penalty y Valdés falló otro (repetido) que pudo significar el empate a uno y la posibilidad de enderezar un rumbo perdido desde los primeros momentos

(Crónica de nuestro redactor deportivo ARQUERO)

Burgos, 0 - Sporting de Gijón, 2 (Quini, uno de penalty).

ARBITRO Y ALINEACIONES. — Dirigió el partido el colegiado catalán Sr. López Montenegro, que tuvo una actuación buena, en general, y sin demasiados problemas. Señaló dos penaltys, uno a cada bando. En el caso del Burgos ordenó repetirlo, ya que Castro se movió ostensiblemente antes de efectuar el lanzamiento de Valdés lo que le facilitó la neutralización y al repetirle, el jugador burgalés le estrelló contra el poste en una jornada verdaderamente aciaga. Con motivo de ordenar la repetición se produjeron insistentes protestas de Rezzo y de Quini, si bien la tarjeta de amonestación fue solamente mostrada al defensa.

A sus órdenes los equipos formaron así:

Burgos — Gorospe, Gómez, García Navajas, Ruiz Igartua Salas, Carreño, Valdés, Chazarreta; López, Viteri y Pachín.

Durante el descanso se produjo el cambio de Chazarreta por Moret.

Sporting de Gijón. — Castro, Redondo, Doria, Rezzo,

Cundi; Mesa, Joaquín, Ciriaco; Morán, Quini y Ferrero. A los 19 minutos del segundo tiempo, Abel soltó por Morán.

AMBIENTE E INCIDENCIAS. — Partido jugado a mediodía, a fin de permitir el retorno de este equipo y de sus seguidores —que comparecieron en bastante número— a hora conveniente a sus lares. Buena entrada, superior a las de jornadas precedentes.

Tiempo ventoso, con ligero «sirimiri» en algunas ocasiones que alternó con la aparición del sol en otros.

El terreno en buenas condiciones, aunque algo resbaladizo en algunos sectores a causa de la lluvia de los últimos jornadas.

El equipo asturiano lució brazaletes negros por el reciente fallecimiento del secretario de la Federación Astur.

En algunos momentos, parte del público, al considerarse decepcionado, corrió pitos de fuera, fueral.

LOS GOLES. — Fueron anotados uno en cada tiempo.

1-0 Minuto 24. Un lanzamiento sobre Joaquín, que se interna por el ala derecha Centra y en el forcejeo entre Navajas y Quini, el defensa despeja con la mano. El colegiado decreta el correspondiente penalty que Quini transforma, amagando hacia la izquierda y tirando por la derecha de Gorospe.

2-0 Minuto 4 del segundo tiempo. Escopada brillante de Ferrero, desde el medio campo en rápido contraataque que pasa el centro y Quini, fusila el tanto, sin que Ruiz Igartua y Salas, muy próximos al arriete, puedan impedirlo.

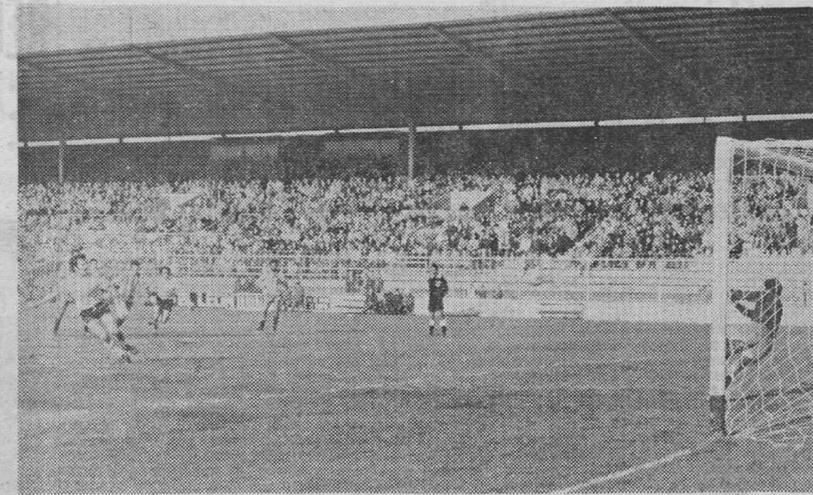
— o o o —

Pues, señores, la despedida del año futbolístico no pudo tener peor signo para el Burgos puesto que por vez primera cedió los dos puntos en su terreno en la que llevamos de temporada y aquí no cabe la formulación de objeción alguna. Se perdió con toda justicia desde la perspectiva local el equipo andadura desajustado, sin ideas sin mordiente y, por añadidura, sin suerte y porque enfrente los valores que asistieron al contrario fueron absolutamente opuestos: fútbol de bloque muy homogéneo apoyado en una zaga fuerte en un centro de campo muy trabajador y en un ataque realmente peligroso con extremos hábiles y rápidos y un arriete siempre oportuno incordiante y hasta infatigable.

Con esos factores en liza y asistiendo, de una u otra forma a los dos contendientes se comprendió que la victoria no podía decantarse más que de un lado y así sucedió como consecuencia de esa ley lógica que en el fútbol también impera, aunque a veces pueda fallar.

El Gijón confirmó que está en un momento espléndido y que cuenta con un conjunto digno de todos los respetos. Lo mismo que el Burgos volvió a ofrecer la imagen de ese cuadro desvaido vulnerable en la zaga sin precisión en el medio campo y con nulo peligro al atacante que se está manifestando con peligros reiteración a través de las últimas actuaciones. Lo

(Pasa a la página 22)



Momento clave del encuentro. Valdés ejecuta el penalty del Burgos y Castro, que se movió anticipadamente, detuvo el esférico. Fue repetido el lanzamiento y en dicha ocasión el balón fue repelido por el poste. (Foto FEDE)

## OPINAN LOS ENTRENADORES

**MIERA:** Llegamos al área con claridad, mientras que el Burgos lo hizo alocadamente

**ARSENIO:** El contraataque del Gijón nos creó muchos peligros y espero que el Burgos recupere pronto su buena forma

Uno y otro consideran clave el penalty fallado por el equipo burgalés



El Sporting de Gijón jugó preferentemente al contraataque, aunque en ocasiones, no desdeñó el ataque decidido. En este gráfico se recoge un momento de acoso sobre el marco burgalés, situación que fue resuelta sin consecuencias. (Foto FEDE).



El Sporting apuntilló su victoria, nada más iniciarse la segunda parte, justamente cuando el Burgos iniciaba una balbuciente reacción. La espléndida golpada de Ferrero la culminó con un centro, que Quini remató, sin que Ruiz Igartua ni Salas pudieran llegar a impedir el mortal disparo, que acabó rebasando a Gorospe, que había iniciado la salida. (Foto FEDE).

La referencia es inevitable: el año se ha cerrado mal. Por vez primera se ha encajado una derrota en campo propio y eso duele; pero en la sala de Prensa el ambiente que se respira es casi de fiesta puesto que el número de informadores asturianos presentes superó al de burgaleses. Los gijoneses quieren emprender rápidamente viaje de regreso, lo que facilita la rápida comparecencia de

**MIERA**

Este pasa a resumir su impresión del partido recién concluido de la forma siguiente:

—Creo que ha sido un partido muy fuerte, a cargo de dos equipos que se han empleado con gran afán de victoria. Esta, al fin, nos ha sonreído a nosotros.

—¿Les ha sonreído porque han jugado mejor?

—Creo que sí. La mayor parte del partido hemos si-

do nosotros quienes hemos controlado el juego y hemos llegado al área con más claridad. El Burgos también ha llegado en diversas ocasiones, pero diría que más alocadamente.

—¿Considera clave la jugada del penalty fallado por el Burgos?

—Sí. De haber marcado, el partido pudo haber tomado otro cariz, porque entonces todo estaba por decidir.

—¿Se ha presentado hoy en «El Plantío» con la alineación de ganar?

—En todos los sitios tratamos de ganar. Nuestra intención es conseguir siempre lo mejor.

—¿Pero cuál fue su táctica?

—Adelante tenemos genio con mucha velocidad. Se trataba de cerrar el camino al rival y realizar contraataques, en varios de los cuales tuvimos ocasión de gol.

—Primera victoria del Gijón fuera de su terreno, ¿no ha encontrado al Burgos por debajo de lo que esperaba?

—No. El marcar nosotros primero quizá fue decisivo. Yo vi al Burgos jugar con un buen planteamiento. Luego le ha fallado ese momento decisivo del penalty, en el que no han tenido fortuna.

—¿Por qué se fueron los cuatro positivos, ¿cuáles son sus aspiraciones?

—Nuestra aspiración es hacer cada partido lo mejor posible. Ya veremos dónde podemos llegar. Hoy que trata de luchar y trabajar cada día de la semana para luego el domingo estar en las mejores condiciones.

—El Gijón ha realizado una labor de apoyo extraordinaria en todos sus hom-

bres y hasta Quini se ha lucido en un trabajo agotador de remate y de retraso en ayuda de la defensa. ¿No cree que al Burgos le ha faltado esa función directora que algunos de sus hombres ha realizado?

—Puede ser que el Burgos no cuente con ese tipo de jugadores. Yo estoy satisfecho con los que tengo.

—Hizo el cambio de Morán cuando estaba jugando bien, ¿por qué?

—Pues porque el resultado nos era favorable y Abel apoya mejor el medio campo que Morán. Y eso era lo que me interesaba en aquel momento.

—Resuma en pocas palabras la razón de su victoria.

—Ya he dicho antes que la razón está en el trabajo a tope de cada día. De esta forma el conjunto responde y el Sporting satisface es porque todos sus jugadores están poniendo lo mejor de su parte.

Diplomático nos ha salido Vicente Miera en sus respuestas.

**ARSENIO**

—¿Disgustado?, se le dice a modo de saludo.

—Si naturalmente. Se nos fueron dos puntos importantes y eso siempre es motivo de disgusto.

—¿Por qué se fueron los dos puntos?

—Porque el Gijón jugó muy bien. Nosotros empezamos algo imprecisos y luego el fallo del penalty fue muy importante.

—¿Deseo analizar el partido?

—Preferiría que lo analicen ustedes que lo harán con más serenidad.

—¿Puede decirse que ha

(Pasa a la página 22)



mercado nacional de **ocasión**



ABIERTO SABADOS

Coches de segunda mano que merecen confianza **AUTOVICAN S.A.**

# USA, intranquilos: Rusia espía sus armas en Irán

★ Los proyectiles yanquis Phoenix y Maverick, el avión F-14 el sistema de control Hughes y el tanque británico Chieftain objetivos de la información soviética

★ Más que el acceso comunista al poder en Irán, se teme su penetración incontrolada en las fuerzas armadas iraníes

Por Antonio BLASCO

EN el Departamento de Defensa y en la industria de armamentos de los Estados Unidos existe inquietud por la suerte de las armas avanzadas que los norteamericanos han vendido al Irán. La preocupación es compartida también por los círculos gobernantes británicos a causa de que su país ha enviado asimismo armas avanzadas a los iraníes.

Si la turbulencia aumenta en Persia, los funcionarios y fabricantes de armas temen que la seguridad militar en el país disminuya en la medida en que los agentes soviéticos sean capaces de obtener información secreta acerca de los nuevos sistemas de armas avanzadas de occidente.

Los círculos responsables creen que existen planes de contingencia para evacuar el material norteamericano más sensible en el caso de que los comunistas iraníes, ayudados por la Unión Soviética, traten de adueñarse del poder.

El servicio de inteligencia estadounidense parece no encontrarse muy cómodo con los planes contemplados. No teme, al menos por ahora, que los comunistas pasen a gobernar en el Irán; piensa más bien en un período de turbulencia política en el que sería posible la penetración soviética incontrolada en las fuerzas armadas iraníes.

## EL AVION TOMCAT F-14.

En opinión de fuentes competentes, el avión de combate norteamericano Tomcat F-14, dotado de proyectiles Phoenix y de un sistema de control extraordinariamente eficaz, sería el mejor premio que los rusos podrían recibir. Quizá fuese un golpe de consecuencias similares al de la llegada al Japón en Septiembre de 1976 del interceptor soviético MIG-25, tripulado por un piloto desertor. El aparato fue diseccionado por expertos norteamericanos y japoneses con lo que se pudieron conocer gran cantidad de detalles acerca de los diseños soviéticos y de sus métodos de construcción.

Para llenar el vacío dejado por los aviones soviéticos MIG-2 que tenían por misión realizar vuelos de reconocimiento por todo el país, la Grumman Aerospace Corporation vendió al Irán 80 F-14. Este aparato, considerado universalmente como uno de los aviones más avanzados, está armado con cuatro proyectiles Phoenix cada uno de los cuales cuesta unos 250.000 dólares. El control de armas de los Phoenix consiste en un sistema perfeccionado de Hughes AN-AW G-9. Aunque hasta el momento ni la Marina estadounidense, ni Grumman han dicho nada al respecto, se sabe que los Phoenix, utilizando este sistema, han sido capaces de hacer blanco en objetivos móviles a una distancia superior a 300 kilómetros bastante antes de que los F104 hubiesen podido ser localizados por los radares enemigos.

El consenso entre los expertos de armas norteamericanos y de la OTAN es que la Unión Soviética no posee misiles aire-aire comparables a los Phoenix, ni tampoco sistemas de control de armas tan avanzados como los Hughes. El acceso a este material sería de extraordinaria importancia para los soviets. Con ello, el servicio de inteligencia ruso podría conocer las técnicas norteamericanas de comunicación y control en combates aéreos de carácter táctico.

El arsenal iraní cuenta también con proyectiles aire-superficie Maverick y Condor, con armas teledirigidas de gran precisión y con proyectiles antitanque Tow y Dragon y de superficie aire Hawk. Fuentes competentes informan que los rusos poseen o están fabricando armas similares; pero el desmenzamiento de las armas norteamericanas les permitiría concebir métodos de producción más racionales, perfectos y menos costosos.

Los ingleses han vendido al Irán 760 tanques Chieftain y tienen el encargo de construir otras 1.300 unidades más avanzadas. El Chieftain es un tanque de 52 toneladas armado con un cañón de 120 milímetros. Los vehículos más modernos de su clase contarán con un extraordinario blindaje británico, que también se montará en los tanques norteamericanos MX-80; pero, según los expertos estadounidenses, para la Unión Soviética el principal interés del Chieftain es su localizador de extraordinaria precisión en distancias superiores a 7.500 metros y los proyectiles de alto poder explosivo.

Los británicos también han enviado al Irán proyectiles superficie-aire Rapier y Seacat.

## LA EXPERIENCIA DEL VIETNAM

Cuando los comunistas se apoderaron del Vietnam en 1975, gran cantidad de material aéreo y terrestre norteamericano cayó en manos de los vietnamitas del Norte victoriosos. Parte importante de él se está utilizando en la actualidad contra Camboya. Pero en el arsenal de los vietnamitas del Sur no había ningún material comparable a los F-14, los Phoenix y los Maverick.

El Gobierno iraní se da cuenta del valor que tienen para los rusos las armas perfeccionadas con que cuenta y, mientras permanezca en el poder, el Pentágono no exteriorizará su ansiedad. Pero si ocurriera lo peor, sin duda se ejercerán sobre él fuertes presiones con objeto de que traslade del Irán a un país vecino —posiblemente a la Arabia Saudita— las armas fundamentales.

Los aviones F-14, con sus proyectiles Phoenix, pueden salir por el espacio aéreo; los Mavericks podrían transportarse a bordo de aviones; los sistemas de con-

trol y mando, desmantelados, y las computadoras, instalaciones de radar y elementos de comunicación, sacados del país por vía marítima. Pero los funcionarios yanquis dicen que ignoran si, en el caso de un empeoramiento rápido de la situación política, los planes previstos podrían ser puestos en práctica.

A los 17 años se casó con Paul Rotcage, obrero tallero, un hombre serio y responsable a quien los sueños y extravagancias de su mujer daban miedo. Tras algunos años de vida común, alegrados por las risas y las lágrimas del pequeño Lionel, la pareja se divorció. Para subsistir, Régine vendía en pública subasta ropas femeninas lo que no le impedía cambiar todas las tardes «sus viejos zapatos por escarpines» y ponerse vestidos «new-look» para ir a divertirse.

Una noche, Paul Pacini, uno de los príncipes de las noches parisienses le confió la animación de su discoteca, el «Whisky á Gogó». Delante de la puerta se aparcaban motos y «dos caballos»... Algunos meses más tarde, serían «Porches» y «Mercedes».

Tras el «Whisky á Gogó», Régine atravesó el Sena y se instaló en un rincón de la Rue du Four, con ángulo al bulevar Saint Germain, en una sala que se llamaba sencillamente «Régine». Una noche, la compañía «West Side Story» la visitó. Los bailarines se agitaban sobre la pista, cantando «twist, twist again»... Régine encargó a los Estados Unidos discos de esta música... Algunos meses más tarde, toda Europa seguía la moda. En su discoteca se amontonaban aristócratas y millonarios, el «Gotha» y el «Who's who» internacional.

El sueño de Régine se realizó al fin. Es una estrella recibida y aplaudida por el «Jet Set». «Chez Régine» fue la primera piedra de un imperio que iba a construir con entusiasmo. En Montparnasse lanzó el «New Jimmy's» una «institución» que organizó ella misma con esmero.

## CONFIDENTE DE LOS «GRANDES» Y DE LOS «ANONIMOS»

Un día, Régine abandonó su imperio nocturno por las tabias del music-hall. El público descubrió a Régine, la cantante realista. La creadora de la «Gran Zoa» y de «Trocitos de papel», se había sometido durante meses a una dura disciplina para poner a punto su voz para mantenerse bien en escena o bailar...

En 1973 abrió una nueva sala de fiestas, el «Régine's» en la calle Ponthieu. Un restaurante y una discoteca de lujo, iluminada por centenares de velas que se reflejan sobre las lacas y los mosaicos «Arts déco». Sobre los tresillos de la sala, Régine se convierte en confidente tanto de los «grandes» como de los «anónimos».

La jovencita patizamba y un poco encorvada, se había convertido en una mujer de frescas mejillas y formas generosas. Pero a fuerza de esfuerzos y privaciones, recuperó la línea... Mientras tanto se había casado con Roger Chukrán, un muchacho ocho años más joven que ella, que adora «levantarse temprano» y la secunda perfectamente en los negocios.

Pronto, Régine animó las noches de Deauville y luego se comprometió a renovar Monte Carlo. «Para mí —dice Monte Carlo era un sueño de niña. Cuando llegué había mucha animación, pero no se veía a los jóvenes. Estos se divertían en otras partes, en Niza, en Cannes o en Saint-Tropez». Pronto estos jóvenes cambiaron de ruta hacia el «New Jimmy's», esta vez con una «Z».

## A LA CONQUISTA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Todos los propietarios de salas de fiestas llaman a esta maga de la noche: Kumiko Tsutmi, que dirige el Casino de Trouville, la cadena de hoteles «Méri-dien» de Brasil, la cadena «Hyatt» de Montreal... En 1976, decidió conquistar los Estados Unidos. Su nombre brilló pronto en la fachada del hotel Del Monico, en Nueva York, donde abrió un nuevo «Régine's» y una «Régine-ette», cafetería siempre llena hasta rebosar. Los norteamericanos que pagan por su tarjeta de socio 350 dólares al año, se amontonan en la puerta de la sala más «in» del Nuevo Mundo.

Hoy, Régine es esclava de su sistema. «Pero sería desgraciada si no pasara el tiempo creando. En cuanto se habla de vacaciones me pongo negra... «Vive en las habitaciones del hotel escoltada por su asistente y rodeada de montones de pares de zapatos, de sombreros y de vestidos sobrios o extravagantes, de píldoras para adelgazar y de «bibelots» 1900.

Duerme tres o cuatro horas al día. Y algunas noches, cuando tiene insomnio en su piso encima del «Jimmy's» «Vivo por encima de mis posibilidades» dice), cuando la sonrisa de su nieto, muerto recientemente en un accidente de automóvil le arranca las lágrimas, Régine telefona a su barman: «¿Quién ha venido hoy?» El Aga Kahn, Ursula Andress, Carolina de Mónaco, Omar Shariff... se pone un vestido con lentejuelas, una boa, y desciende hacia su paraíso donde se convierte en una estrella una gloria, una leyenda.

(FIEL, SERVICIOS ESPECIALES EFE-AFP)

Lea Vd siempre

Diario de Burgos

La «Reina de la noche parisiense»

# REGINE: UN CUENTO DE HADAS MODERNO

Por France MEIGE



Régine, la reina de la noche parisiense. (Foto EFE-FIEL)

En 1950, en París una joven regordeta, revoltososa y excéntrica danzaba todas las noches en los pequeños bailes de Saint-Germain des Prés. Diez años más tarde, la «bailarina» pasaba al otro lado de la pista y hacía «twisters» a todo el Gotha internacional en su sala de fiestas, la más «in» del mundo, «New Jimmys». Hoy, Régine, consagrada «Reina de la Noche», acaba de abrir en Montreal su noveno club. Tras la de París, Montecarlo Trouville, Nueva York, Washington y Río... y antes de los de Londres y Sao Paulo.

Régine acaba de añadir a su «night-club» de Nueva York un restaurante, el «Régine-ette» y una sala de fiestas de trescientas plazas. Actualmente, negocia la apertura de «complejos» del mismo estilo, en Los Angeles y en Huston.

En Los Angeles es Altovise, la mujer de Sammy Davis junior, la encargada de promocionar la línea de vestidos «Zoa».

En los Estados Unidos los almacenes «Saks» distribuyen su línea de corbatas... Antes de hacer correr a torrentes «Zoa», la nueva fragancia creada especialmente para ella, la hija de un pobre refugiado polaco que escapó milagrosamente a la detención durante la ocupación alemana en Francia.

## «TRIUNFAR ES REALIZAR LOS SUEÑOS INFANTILES»

Hoy, «Régine» es un imperio industrial dirigido magistralmente por una profesora de 48 años. Un imperio industrial que produce más de 200.000 dólares al año...

Sólo los clubs que dirige por todo el Mundo realizaron una cifra de negocios de 9 millones de dólares en 1977... con 274 empleados: contables, animadores y mecanógrafas que controlan el fichero de los 15.000 «parroquianos» de los «Régine».

Los japoneses, campones de la «imitación» han intentado descubrir el secreto de Régine, pero en vano. «Todo viene de la infancia, explica Triunfar, es realizar los sueños de mi infancia».

La historia de Régine parece ser un cuento de hadas, pero un cuento que empezó más bien mal...

Nació la noche de Navidad en Bruselas, de una madre que se preocupó sobre todo de desaparecer muy pronto en la Argertina, su patria. Régine no la volvió a ver jamás. Su padre un judío polaco exilado y pobre, Joseph Zylberberg escandaloso y afectuoso, que tuvo muchas aventuras amorosas y se casó varias veces entre dos veladas de Casino ejercía la profesión de panadero en Bélgica.

De vez en cuando, el «Gran José» desbordaba de cariño hacia sus hijos: el pequeño Maurice Bidermann convertido hoy en el número 2 del «pret-à-porter» en Europa), la bella Evelyn y sobre todo Régine. Un día la cogió entre sus brazos y exclamó: «Tú serás una estrella». «Seré una estrella» repitió la pequeña Régine con rabia y esperanza Régine como alumna era revoltosa y peleona.

En 1940, Europa estaba en plena guerra. Los judíos eran perseguidos. La familia Zylberberg se dispersó. El padre fue detenido Régine fue confiada a un convento de Aix-en-Provence. Luego, cuidó niños en una familia de Lyon. A pocos metros de la Gestapo conoció su primer amor. Tenía 14 años. Poco antes de la liberación cogió el tren hacia «la solución final». Régine secó sus lágrimas rabiosamente y dijo: «Nunca más seré desgraciada».

## LANZA EL «TWIST» EN EUROPA

Llegó a París y descubrió al «Gran José» gritando tras las cajas de «Las luces de Belleville», un gran bar del popular bulevar. Régine servía en el bar los fines de semana pero soñaba siempre con convertirse en una estrella. Por la noche, bailaba en las salas de fiestas del centro de la capital: «Olympia», «Mimi Pinson» o «Royal Lieu». Las noches las terminaba en las discotecas de Saint-Germain-des-Prés, que la acogían con los brazos abiertos.

# Cinco cuestiones en relación con el mundo de los juguetes

1. ¿Qué significado tiene el juguete en la vida de los niños? - 2. ¿Muchos juguetes o pocos juguetes? - 3. ¿Se identifica el juguete bueno con el juguete caro? - 4. ¿Qué importancia tiene el juguete desde el punto de vista educativo? - 5. Juguetes, juego y estudio

Por Luis RIESGO MENGUEZ  
y Carmen PABLO DE RIESGO  
(PSICOLOGOS)

## 1. ¿QUE FUNCION DESEMPEÑA EL JUGUETE EN EN LA VIDA DEL NIÑO?

La función primordial del juguete es la de estimular el juego dando ocasión al niño de ejercitar sus distintas facultades. En primer lugar la imaginación. Un buen juguete debe dejar lugar a la imaginación del niño y ofrecer alimento a su fantasía. Con frecuencia los padres nos asombramos de que los juguetes «demasiado perfectos» no entretienen a los niños tanto como una sencilla casa de muñecas. ¿Razón?: cuanto más perfectos menos posibilidades dejan a la iniciativa del pequeño.

Pero no sólo se ejercita la imaginación. En los primeros meses —el juguete ha de ser apropiado a cada edad— el juguete puede favorecer las sensaciones de colores, formas y sonidos. En los primeros años —primera infancia— puede ayudar al desarrollo de la vista, del oído, del tacto. En la segunda infancia le lleva a descubrir el mundo que le rodea; en la tercera infancia estimula su destreza, desarrolla —juegos sedentarios— la capacidad de razonamiento, fomenta la vida intelectual y afectiva y puede ser complemento valiosísimo de la actividad escolar.

## 2. ¿MUCHOS O POCOS JUGUETES?

Pocos pero adecuados a la edad y a los intereses del niño. Hay padres que en Reyes abruma a sus hijos con juguetes como pretendiendo compensar de ese modo la falta de dedicación que tienen hacia ellos a lo largo del año. Ello no tiene sentido pedagógico ni de distracción. Con muchos juguetes la atención del niño se dispersa y se le impide la concentración que necesita para disfrutar de los mismos.

Muy importante es asimismo la oportunidad, el dar el juguete en el momento apropiado. Momento que no es cuando el niño se encapricha, sino cuando es su

cumpleaños, cuando ha sacado buenas notas, cuando ha realizado tal acción meritoria, tal esfuerzo, etc. De esta forma el juguete adquiere a los ojos del niño un especial valor afectivo y contribuye a fomentar la unión padres-hijo.

## 3. ¿SE IDENTIFICA EL JUGUETE BUENO CON EL JUGUETE CARO?

No siempre. Y esto conviene tenerlo en cuenta en estas fechas en que la adquisición de juguetes es un capítulo importante del presupuesto familiar. No demos demasiada importancia a lo que los niños dicen preferir. Ellos son muy sensibles a la propaganda —que como es lógico procura vender más lo que es más caro—, a lo que oyen a sus amigos, etc. Y no raras veces, los padres nos encontramos con la desagradable sorpresa de comprobar cómo un juguete muy complicado y que nos supuso un sacrificio a la hora de comprarlo, lo dejan arrumbado al poco tiempo de usarlo mientras pasan horas y horas con cualquier cosa de lo más simple y a lo que no habíamos dado importancia. Y es que los juguetes mejores suelen ser los más sencillos que suelen ser los más baratos: la pelota, la muñeca —las hay también a precios asequibles—, los indios, los cuentos...

Y si nuestras posibilidades económicas incluso ahí tropezaran con dificultades tampoco debemos preocuparnos. El juguete es ayuda pero no es indispensable para el juego. El juego lo lleva el niño dentro de sí y es lo que le hace convertir una simple escoba en un brioso corcel. Y ese tesoro que es su imaginación lo tendrá siempre, con independencia de pertenecer a una familia con muchos o pocos recursos económicos. Más que dar juguetes a los niños lo que a todos debería preocuparnos es darles nuestro tiempo, nuestra presencia. ¿Cuántos niños ricos cambiarían felices los costosos juguetes que han recibido por otros más sencillos pero disfrutados en compañía de sus padres!

## 4. ¿QUE IMPORTANCIA TIENE EL JUGUETE DESDE EL PUNTO DE VISTA EDUCATIVO?

El juguete puede llegar a ser elemento de primer orden en la educación: fomenta la imaginación del niño, desarrolla su creatividad y ayuda —al utilizarlo en común— a integrarse o ser sociable o relacionarse con sus compañeros, etc. el mismo sentido del orden —tan importante en una educación bien llevada— puede ser estimulado por el buen trato del juguete. Dedúzcase de ello el interés que puede tener disponer de una habitación para los niños y para sus juguetes. Y sin llegar a ello —que sería lo ideal— ¿en qué casa no se puede habilitar un pequeño rincón donde el niño pueda estar entretenido con sus juguetes y guardarlos con cierto orden una vez usados?

Por supuesto no basta facilitar juguetes y sitio para usarlos. Hay también que proporcionar tiempo. En ese largo lista de deberes serios de cada día —asearse, ir a colegio, hacer tareas, cenar temprano, etc.— hay que dejar tiempo para jugar. Jugar con plena libertad. De lo contrario pronto veremos a nuestros hijos nerviosos, tensos, irritables, etc.

## 5. JUGUETES, JUEGO Y ESTUDIO

Problema de la difícil armonía entre juego y estudio. Porque debe haber tiempo para ambas cosas. Imaginemos que un chico llega a casa cansado del Colegio y después de merendar le espera la profesora o el profesor particular o continuación los deberes y finalmente tiene que acostarse pronto porque mañana ha de madrugar para ir al Colegio. ¿Cómo extrañarnos de que al día siguiente ese muchacho esté distraído, inquieto, tratando de recuperar en clase ese rato de juego del que con tan buena intención como poco acierto fue privado en el hogar? Por el contrario es muy probable que en el Colegio se concentre si sabe que después en casa va a tener tiempo para jugar para ver la televisión para leer cuentos para estar con sus padres y distraerse con sus hermanos, etc. El niño, igual que tiene necesidad de comer y dormir tiene necesidad de jugar. El juego tiene en su vida y en su desarrollo una gran importancia tanto en el aspecto físico como en el mental como en el del rendimiento. Recordemos aquellas palabras de Claparède el gran pedagogo: «En el niño el juego es el trabajo, es el bien es el deber es el ideal de la vida. Es la única atmósfera en la cual su ser psicológico puede respirar y en consecuencia actuar».

## Hoy, en Madrid, entrevista Andreotti - Calvo Sotelo

### Disminuyó el movimiento de viajeros con Portugal

Madrid (Efe). — El ministro de Relaciones con las Comunidades Autónomas, Leopoldo Calvo Sotelo, se entrevistará mañana con el jefe del Gobierno italiano, Giulio Andreotti, según ha sabido «Efe» de fuentes oficiales.

El señor Andreotti estará en Madrid durante una hora, con motivo de un viaje privado y manifestó, a través de la Embajada Italiana, su interés por entrevistarse con el ministro para las Comunidades Europeas.

### DISMINUYE EL TRAFICO CON PORTUGAL

Valencia de Alcántara (Cácer-

res) (Efe). — Durante el año que ha finalizado pasaron por la frontera hispano-portuguesa doscientas sesenta y siete mil trescientas treinta y nueve personas en entradas y salidas de viajeros.

De todas estas entradas y salidas, 206.839 lo fueron por carretera en 57.793 vehículos y 60.500 por ferrocarril usando los expresos Lisboa-Ter o «Lusitania».

Comparada la estadística con la del año 1977, en que se registraron más de 300.000 entradas y salidas, el movimiento de fronteras de 1978 disminuyó unos 42.000 viajeros.

Navidad. Sobre tu piel.  
Silenciosa. Ardiente. Una joya de Oro.



**Jadema**  
JOYERIA-RELOJERIA  
Santander, 9 - Vitoria, 184  
BURGOS

## AGRICULTOR CEREALISTA

La prolongada ausencia de lluvias puede afectar seriamente tus previsiones de cosecha.

Si aún estás a tiempo, utiliza semillas de **TRIGO o CEBADA de variedades de siembra tardía**, que pueden paliar tu problema.

Consulta a nuestro Departamento Técnico Comercial

**agrar**  
Teléfonos 290330 - 296640 - ZARAGOZA

**semillas de ley**

DELEGACION DE ZONA

TELEFONO 26 12 66 - VALLADOLID

Distribuidor: D. CESIDIO HONTORIA VAL  
Calle Hospicio, 35 — Teléfonos: 501770 y 501661

ARANDA DE DUERO



## ACADEMIA CASTILLA

**OBTENGA EL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR PARA LA CONVOCATORIA DE MAYO**

- Examen en Burgos.
- Clases diarias (de 8 a 10 noche).
- Profesores titulados con experiencia.
- En la última convocatoria de 16 alumnos preparados. 11 obtuvieron el prelado título.
- Incorporación al Curso: 8 de Enero.

Plazo de matrícula:  
Hasta el 5 de Enero, inclusive.

INFORMACION: San Cosme, 6-1º

# MENSAJES DE SU SANTIDAD, JUAN PABLO II AL MUNDO, CON MOTIVO DEL AÑO NUEVO

(Viene de primera página) la paz, y manifestó que «a fuerza de expresar todo en términos de fuerza, lucha, amigos y enemigos, se ha creado un terreno propicio al odio y al terrorismo».

«La paz hay que aprenderla —prosiguió— y, por lo tanto hay que educar hacia ella» Este aprendizaje —comentó Juan Pablo II— se refiere tanto a los niños como a los que dirigen las naciones.

En la tercera parte de su mensaje, el Pontífice se refirió a la contribución que los cristianos pueden hacer a la causa de la paz. «Los creyentes tienen en su religión las luces y las fuerzas para trabajar por la educación hacia la paz», dijo el Papa.

Antes de recitar la «Oración por la paz». El Papa pidió «que Dios nos libre de la guerra, del odio y de la destrucción de la vida humana» «No permitas que matemos —dijo—: te lo suplica un Papa, hijo de una nación, Polonia, tan probada por el dolor».

## EXHORTACION DEL PAPA EL DIA DE NOCHEVIEJA

Ciudad del Vaticano (Efe) En el último «Angelus» de 1978 el Papa Juan Pablo II exhortó a los fieles a dar gracias a Dios por los beneficios concedidos, a pedir perdón por el mal realizado, y a pensar en los ancianos.

Desde la ventana de su estudio privado el Pontífice se dirigió el domingo a los varios miles de fieles reunidos en la plaza de San Pedro para rezar el tradicional «Angelus» dominical.

El Papa Wojtyla comenzó

su alocución diciendo que «hoy es el último día del año del Señor 1-978» y después de agradecer a Dios el bien recibido durante los doce meses pasados exhortó a pedir perdón por el mal que, en el mismo período de tiempo, anidó en el corazón humano, en la historia de los pueblos y de los continentes.

«Roguemnos —prosiguió el Pontífice— para tener la gracia y la fuerza necesarias para entrar en el año nuevo sin dejarnos vencer por el mal, sino venciendo el mal con el bien»

Subrayó el Papa que en las fiestas navideñas sus palabras y pensamientos estuvieron dedicados a los niños «porque —dijo— en Belén nació el Niño Jesús» pero quiso dedicar un recuerdo especial el último día del año a los ancianos.

«Estas personas —continuó el Papa— a veces están abandonadas y sufren por su ancianidad y por las molestias que lleva consigo la edad avanzada» «Pero el mayor sufrimiento —relevó el Pontífice— les viene cuando no encuentran amor ni acogida en aquellas personas de las que tienen derecho a esperarlos»

Seguidamente Juan Pablo II aludió al cuarto mandamiento de la Ley Divina: «Honrarás a tu padre y a tu madre», y manifestó que este mandato es fundamental para las relaciones entre las generaciones, no sólo entre la familia, sino también en la sociedad.

El Papa exhortó sobre todo a los jóvenes a respetar a los ancianos, y recordó que a estas personas se las debe el

mantenimiento, los estudios y los cuidados, logrados a veces «con duro trabajo y sufrimiento».

Juan Pablo II terminó su alocución diciendo que los ancianos, como explica la Biblia, tienen la sabiduría de la vida, «que muchas veces les falta a los jóvenes».

Tras haber recitado la oración mariana, el Pontífice volvió a acercarse al micrófono para dar las gracias a los presentes por haber acudido a la plaza

vaticana en un día de lluvia. En un lenguaje improvisado el Papa Wojtyla dijo que «1978 fue un año que empecé en Cracovia y que tengo que terminar en Roma»

«Os saludo a todos —prosiguió— a todas las personas y a todos los paraguas» Un gran aplauso retumbó en la plaza de San Pedro

«En Polonia —terminaba así su discurso el Papa— no sólo los paraguas son importantes, sino también algo más, con sus

30 grados bajo cero. Se debe apreciar el clima de Roma»

## EL PAPA, RECUPERA UNA TRADICION

Roma (Efe). — El Papa Juan Pablo II celebró por la tarde misa, a las 18. hora local en la Iglesia romana de los jesuitas, resucitando así una tradición interrumpida hace 109 años, bajo el pontificado de Pio IX.

Según la tradición, el Papa acudía a la Iglesia del «Gesú» para cantar el «Te Deum» el último día del año.

A su llegada a la Iglesia del «Gesú», el Papa fue recibido por el cardenal vicario de Roma, Ugo Poletti, por el preposito general de la Compañía de Jesús, el español Pedro Arrupe y por otros prebostes de Roma.

Antes de comenzar la misa un «representación del Ayuntamiento de Roma ofreció al Pontífice un cáliz de plata y dos cirios votivos, destinados a las obras misioneras de la Compañía de Jesús».

Al final de la misa, Juan Pablo II entonó el «Te Deum» y visitó a continuación un «balcón» que los jesuitas tienen en la Iglesia.

Antes de regresar al Vaticano, cruzando las principales calles de Roma, el Papa Wojtyla recibió el homenaje de las autoridades presentes en la ceremonia y de modo particular el de los jóvenes estudiantes jesuitas.

## «DESASTRES HUMANOS, SOCIALES Y POLITICOS

Roma (Efe). — El Papa Juan Pablo II definió el domingo al divorcio y el aborto como «desastres humanos, sociales y políticos».

Así lo manifestó en un contundente e inesperado discurso durante la misa de fin de año, celebrada en la Iglesia romana del «Gesú», un templo jesuita situado en el centro de la capital italiana.

El Pontífice celebró la misa a las 18.00 hora local y cantó el «Te Deum» de acción de gracias a Dios por el año transcurrido.

El Pontífice reiteró su decidida defensa de los valores religiosos y el respeto a la vida y a la institución matrimonial.

También se refirió el Papa a la virtud de la obediencia y dejó claro que es importante y determinante para la familia que «los hijos obedezcan a los padres».

El Pontífice dijo que son valores fundamentales «la recíproca fidelidad de los esposos hasta la muerte, y el respeto al valor personal de la nueva vida «a del niño, desde el primer momento de su concepción».

«No se puede admitir —dijo— el principio del divorcio y el principio del aborto hacen bien al hombre y contribuyen a hacer la vida humana realmente humana, realmente más digna del hombre».

Añadió el Pontífice que «aún manteniendo el respeto hacia todos los que piensan de otra forma, es muy difícil desde el punto de vista objetivo e imparcial, reconocer que se comporta con dignidad humana quien traiciona la fidelidad matrimonial o quien permite que se destruya la vida concebida en el vientre materno».

El Papa concluyó invocando el perdón «para los que cometen actos contra la fraternidad humana que destruyen la unidad de la familia, la amenazan, la impiden».



## ACADEMIA CASTILLA

CURSO INTENSIVO DE  
SEIS MESES

### CALCULO - CONTABILIDAD

- Clases diarias de una hora (7 a 8 tarde).
- Profesorado competente y con gran experiencia
- Comienzo: 8 Enero.
- Plazo de Matricula: Hasta el 3 de Enero, inclusive.

INFORMACION: San Cosme, 6-1º

## ¿CONOCE LAS NUEVAS CALCULADORAS HEWLETT - PACKARD 31E - 33E - 37E?

**31 E - Precio: 6.400 Ptas.**  
CALCULADORA CIENTIFICA BASICA



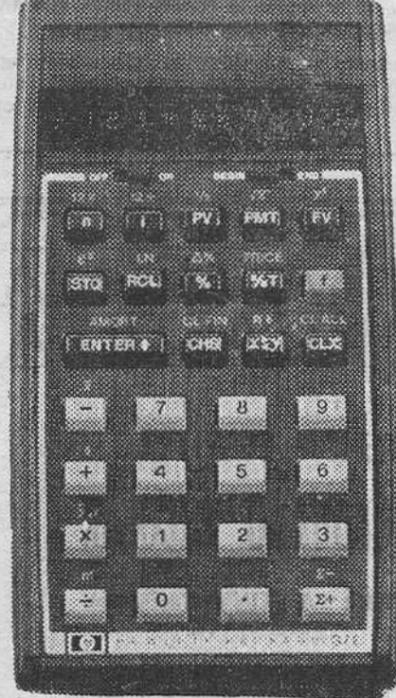
- 4 registros de memoria automática.
- 4 registros direccionables con operaciones aritméticas directas.
- Registro para el último valor situado en pantalla (last x).
- Funciones trigonométricas en grados, radianes y grados centesimales.
- Funciones Logarítmicas.
- Conversión de Coordenadas rectangulares a polares y viceversa.
- Conversión de grados a radianes y viceversa.
- Conversión de unidades métricas a inglesas y viceversa.
- Notación con decimales fijos o notación científica.
- Autotest (STO ENTER).
- Mensajes de error codificados.

**33 E - Precio: 10.900 Ptas.**  
CALCULADORA PROGRAMABLE BASICA



- 4 registros de memoria continua.
- 8 registros direccionables con operaciones aritméticas directas.
- Registro para el último valor situado en pantalla (last x).
- Funciones Trigonométricas en Grados, Radianes y Grados Centesimales.
- Funciones Logarítmicas.
- Conversión de Coordenadas Polares a Rectangulares y viceversa.
- Conversión de Grados a Radianes y viceversa.
- Conversión de Grados a Grados Minutos y Segundos y viceversa.
- Parte entera, fraccionaria y valor absoluto.
- Funciones Estadísticas: media y desviación típica para dos variables, regresión y estimaciones lineales en X y en Y, coeficiente de correlación.
- 49 líneas de programa.
- Direccionamiento directo a cualquier línea de programa.
- 8 comparaciones lógicas.
- Subrutinas a tres niveles.
- Visualización y corrección de programas.
- Pausa en el programa.
- Notación con decimal fijo, científica y técnica.
- Autotest (STO ENTER).
- Mensajes de error codificados.

**37 E - Precio: 8.200 Ptas.**  
CALCULADORA COMERCIAL FINANCIERA



- 4 registros de memoria automática.
- 7 registros direccionables con operaciones aritméticas directas.
- Funciones logarítmicas.
- Tanto por ciento, porcentaje del incremento, porcentaje del total, precio de venta.
- Funciones Estadísticas: Media y desviación típica para dos variables, estimación lineal y coeficiente de correlación.
- Funciones Financieras: interés compuesto, anualidades ordinarias (diferidas), plazos de amortización, intereses acumulados y saldo restante, anualidades anticipadas, etcétera.
- Notación con decimales fijos o científica.
- Autotest (STO ENTER).
- Mensajes de error codificados.

Venta exclusiva para Burgos: **Papelería TAGRA** - Calle Vitoria, 13

NACIONAL

# VEINTINUEVE MUERTOS ES EL TRAGICO BALANCE DEL NAUFRAGIO DE UN BUQUE, EN AGUAS GALLEGAS

## El fuerte temporal ocasionó un boquete en el navío, seguido de un cortocircuito que provocó una explosión

### En la operación de rescate participan numerosos barcos mercantes, así como de la Marina de guerra española

La Coruña (Efe). — Un golpe de mar — que abrió un boquete en el costado de babor — un cortocircuito y, finalmente una explosión, fueron los elementos que desencadenaron el siniestro del petrolero griego «Andros Patria», en aguas del litoral gallego. Según han informado a «Efe» fuentes de la Embajada griega en Madrid.

#### 29 MUERTOS EN EL NAUFRAGIO

La Coruña (Logos). — A veintinueve asciende el número de víctimas del petrolero griego «Andros Patria» que naufragó anoche a la altura de las Islas Sisargas, a unas 30 millas de las costas coruñesas.

A consecuencia de una fuerte galerna se produjo una brecha en el buque, seguida de varias explosiones. Veintinueve tripulantes se alejaron del buque en una balsa, que ardió al ser alcanzada por una explosión. En el buque permanecieron tres personas, el jefe de máquinas, el contramaestre y un tripulante que fueron salvados por un helicóptero, entre las víctimas están el capitán, y la esposa de éste y un hijo de corta edad. Hasta el momento sólo se han podido rescatar seis cadáveres.

#### 50.000 TONELADAS DE CRUDO, DERRAMADAS

La Coruña (Efe). — Unas cincuenta mil toneladas de petróleo crudo flotan sobre el mar en las inmediaciones del petrolero griego «Andros Patria».

Según las noticias llegadas a La Coruña, los tanques averiados que han perdido su contenido son: el número cuatro de babor, el número cuatro de estribor y un tanque intermedio entre ambos. Los dos primeros han perdido unas 20.000 toneladas cada uno, y 10.000 toneladas el tercero.

La grieta que presenta el barco es de veintidós metros.

Personas que han regresado del lugar de la tragedia, informan que en la zona hay unos 15 barcos para prestar auxilio, entre ellos varios españoles. Pueden verse, flotando, sobre las aguas, restos de botes destrozados, mientras prosigue la búsqueda y recogida de cadáveres.

#### NUEVE CADAVERES RECOGIDOS EN EL SINIESTRO

El Ferrol (Efe). — Nueve cadáveres de tripulantes del petrolero griego «Andros Patria» han sido recogidos hasta el momento, según indican a «Efe» fuentes de la Jefatura de Operaciones del Estado Mayor de la Zona Marítima del Cantábrico.

Seis cadáveres han sido recogidos por el buque «Morris» y otros tres por el patrullero de la Marina Española «Sálvora».

En las operaciones de rescate y auxilio participan los remolcadores «Sertos», preparados para combatir la marea negra; el remolcador «Remolcanosa-5», de base en Vigo; el remolcador de la Marina de Guerra «R-A-5»; el destructor «Gravina»; el patrullero «Sálvora» y el barco de nacionalidad holandesa «Thyphon».

Mañana se unirán a la operación tres helicópteros de la Armada, con base en Rota, y el helicóptero del «SAR» con base en La Coruña.

Se dice que el «Andros Patria» puede navegar por sus propios medios, lo que significa que se aleja el peligro de una «marea negra» de gran alcance sobre las costas gallegas y posibilita el rescate del barco, con los miles de toneladas de petróleo crudo que lleva a bordo.

#### LOS TRES SUPERVIVIENTES SE NEGARON A ABANDONAR EL BARCO

Madrid (Efe). — Los tres únicos supervivientes del pe-

trero griego «Andros Patria», siniestrado en las costas gallegas, se negaron a abandonar el buque, debido, seguramente, a la mar gruesa que se registra en la zona, informan a «Efe» fuentes de la Comandancia de Marina de La Coruña.

Los nombres de estos supervivientes son Evangelos Milas, el contramaestre; Dimitrios Tsamarias, jefe de tanques; y Stavros Kerkezoglou, los tres de nacionalidad griega.

#### LOS CADAVERES

La Coruña (Efe). — Los tres cadáveres recogidos por el «Sálvora» parece ser que corresponden a Basilius, ayudante de camarero; Dimitrios, marinero y Grigorios, también camarero.

Estos tres cadáveres del petrolero «Andros Patria» han sido trasladados al depósito del cementerio de San Amaro, en donde mañana se les practicará la autopsia y, posteriormente, serán embalsamados para su traslado a Grecia.

En cuanto a los otros seis cadáveres de los tripulantes, que abandonaron el «Andros Patria» en una balsa, hundida más tarde y recogidos por el mercante «Morris», no han sido aún reconocidos.

#### TRES DE LOS CADAVERES SERAN EMBALSAMADOS EN LA CORUÑA

Madrid (Efe). — Los cadáveres de los tres tripulantes griegos serán embalsamados mañana, día 2, en La Coruña, y trasladados posteriormente a Grecia, su país de origen, según informan fuentes de la Embajada de Grecia.

Por otra parte, comunica la Comandancia de Marina de La Coruña, que ha llegado a puerto el guardapesca «Salvora» con los cadáveres de los tres tripulantes del «Andros Patria» que hasta el momento no han podido ser identificados.

#### RETRASO DE LOS AVIONES EN EL AEROPUERTO DE BARCELONA

Barcelona (Efe). — El hielo en las pistas de Orly y una posterior avería en el avión de «Air France», que cubre la ruta París - Barcelona, ha obligado a unas treinta personas a pernoctar en el aeropuerto del Prat, el primer día del año.

Desde anoche aguardaban dichas personas el mencionado vuelo que se retrasó a causa del hielo. Esta mañana, a las once, pudo finalmente despegar un avión, pero se vio forzado a regresar a su punto de partida cuando había consumido una media hora de vuelo, por razón de una avería.

También el mal tiempo ha afectado a los vuelos procedentes de Londres, que llegan con sensibles retrasos a Barcelona.

En lo que concierne a «Iberia» como es tradicional en esta fecha, canceló to-

dos sus vuelos internacionales y únicamente, salieron de Barcelona cinco vuelos a Madrid, uno a Mahón, dos a Palma, uno a Tenerife y otro a Sevilla.

«Alitalia» también canceló sus vuelos, mientras el resto de Compañías operan con normalidad.

#### INTERNACIONAL

# EL CICLON «ANGELE» CAUSA 26 MUERTOS Y MAS DE TREINTA DESAPARECIDOS

## Bombas incendiarias en Irlanda del Norte

### Trágico fin de año en las carreteras mejicanas: 350 muertos y 1.100 heridos

Tananarive (Efe). — El balance provisional — hasta el momento — del paso del ciclón «Angele» por Madagascar, se eleva a veintiséis muertos y treinta y seis desaparecidos. Los daños materiales, por otra parte son de gran importancia.

Los datos de los daños producidos por el ciclón han sido hechos públicos por el primer ministro malgache, Desiré Rakotoarijaona, durante una sesión de trabajo, celebrada en la ciudad de Tulear, la capital más afectada por el ciclón.

#### BOMBAS INCENDIARIAS EN IRLANDA DEL NORTE

Belfast (Efe). — Varias bombas incendiarias produjeron anoche un gran incendio, en el edificio de Televisión de Irlanda del Norte.

Los primeros informes indican que no se han producido víctimas, y que los daños materiales no han sido todavía evaluados.

Hasta el momento, no ha sido reivindicado el atentado.

#### SE QUEMA A LO BONZO

Manchester (Efe). — Un limpiador de ventanas se suicidó hoy, quemándose, después de haber rociado su cuerpo con gasolina.

Thomas Pichard, de 34 años, se quemó en una vía muerta de la línea férrea, en las afueras de Manchester.

En los últimos tres meses, se han producido varias inmolaciones de este tipo en diversos puntos de Inglaterra.

#### DOS TERREMOTOS EN BULGARIA

Sofia (Efe). — Dos movimientos sísmicos, de fuerza 4,6 y 4,3, en la escala de Richter, se registraron la pasada madrugada por los observatorios sismológicos de Bulgaria.

El epicentro se sitúa en Rasiog, en un valle a 85 kilómetros al Sur de Sofia, donde los temblores han alcanzado mayor intensidad.

En la capital se han sentido los efectos del terremoto, pero no se ha informado sobre víctimas o daños.

# BREVE

#### ROBO DE CUATRO LIENZOS DEL INTERIOR DE UNA IGLESIA

Ayamonte (Huelva) (Efe). — Cuatro lienzos de gran valor artístico han desaparecido — la madrugada última — del templo de San Francisco en Ayamonte.

Los cuadros robados miden uno por dos metros, y estaban situados en el coro de la iglesia. Su valor material se calcula en unos dos millones de pesetas.

#### ARDE UNA PANIFICADORA EN CACERES

Cáceres (Efe). — Esta mañana han ardido unos cuatro mil kilos de pan duro, en una panificadora del polígono industrial de Cáceres, al producirse un incendio en aquella industria.

Sobre las once y media de la mañana fue advertido el fuego en varias pilas de pan, almacenadas junto a unas calderas. No se han producido víctimas y las pérdidas no han sido evaluadas.

#### CAE UN AUTOBUS POR UN ABISMO

Lima (Efe). — Diez personas han muerto y cuarenta sufren heridas graves, al precipitarse un autobús a un abismo de 160 metros de profundidad.

El accidente se produjo en el Estado de Cerro de Pasco, en los Andes centrales, a unos 500 kilómetros de Lima. Al parecer, el autobús derrapó en una curva, por exceso de peso.

bre, ha sido una de las más sangrientas de la historia en las carreteras del país.

#### DIEZ MUERTOS Y CENTENARES DE HERIDOS EN EL SALVADOR

San Salvador (Efe). — Diez muertos y trescientos heridos, ha sido el saldo inicial reportado hasta las nueve de esta mañana, hora local, en las festividades de celebración del año nuevo.

El informe reúne casos de muerte por diferentes vías desde los provocados por accidentes de tránsito hasta los muertos por asfixia en ríos o balnearios de este país.

Hay numerosos heridos de arma blanca o de fuego.

A parte, recoge los accidentes y muertos habidos entre las cuatro de la tarde de ayer, hasta las nueve de esta mañana, horas locales.

# MICHELIN

## PRECISA

### DELINEANTES

con amplia experiencia y con formación a nivel de Maestría Industrial o similar.

#### SE OFRECE:

- Integración inmediata en la plantilla de la Empresa.
- Empleo estable y seguro.
- Posibilidades de promoción.

Los interesados deberán escribir con amplio «currículum vitae» a:

S.A.F.E.N. MICHELIN - Ref. M. D.  
Apartado 139 - SAN SEBASTIAN  
SEAF/PPO - Lasarte N.º 616

# RELOJES

TODAS MARCAS



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 21151) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PAGO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cinco pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** oficina centro de Burgos. Edificio Edinco. Calle Vitoria, N.º 17. Razón, conserje. **NECESITO** local o nave en alquiler, de unos 300 m<sup>2</sup>. Preferentemente en extrarradio. Teléfono 200157

**ALQUILO** local, 500 metros, situación inmejorable, a 10 Kms. de Burgos. Telf. 221751.

**SE ALQUILA** plaza de garaje, con taquilla. Arzobispo de Castro. Llamar al N.º 218378.

**ALQUILO** piso amueblado. 225379.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Telf. 229726.

**SE NECESITA** local en alquiler, zona Gamonal. Llamar al 220071.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, calefacción, agua caliente centrales. Telf. 200092.

## Automóviles y accesorios

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalos y comprúbelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15 Todas marcas.

**DU CAR** Automóviles vendiendo las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Teléfono 229107

**FRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72 Telf. 220350

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día Arahueta San Isidro 13 - Teléfono 207827

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 6. Teléfono: 222715

**EUROCASION** es Trabado S. L. concesionario Citroen Peugeot - Carretera Madrid-Irún Km 234 - Teléfono 200542

**AUTOMOVILES, 200** (Garaje 200) vende todos los modelos nacionales, somos especialistas en coches de uno a trece años, mano de obra y piezas garantizadas de 3 a 6 meses por escrito, nuestro lema es garantía y seriedad Calle Vitoria, 200 teléfono 220733

**SE VENDE** coche Renault R-6, muy buen estado, a particular Informes, Telf. 204737.

**EUROCASION** es la garantía Trabado S. L. Agencia Oficial Citroen Peugeot Carretera Madrid-Irún Km 234

**MERCADO NACIONAL OCA SION** Vehículos usados todas las marcas y tipos Revisados garantizados Facilidades Visítenos en «Autovición» Sábados abierto.

**AUTOMOVILES Vidal** Compra venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados - Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid 91 Teléfono 203461

**EUROCASION** les ofrece poder elegir entre más de 50 coches de todas las marcas.

**EUROCASION**. Seat 1430-F

**EUROCASION** Citroen C. S. C. Varios.

**EUROCASION**. Seat 127 2P

**EUROCASION** Citroen Dyan-6. Varios.

**EUROCASION** Citroen C-8. C-F Varios.

**EUROCASION** Citroen R-6. R-5 Varios.

**EUROCASION** Renault R-12

**EUROCASION**. Simca 1.200.

**EUROCASION**. coches usados nuevos - Todas las marcas todos los modelos Carretera Madrid Irún kilómetro 234 Teléfono 200542

**AUTOMOVILES Varona**. Compra venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados Mínima entrada Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Teléfono 207087.

**JUAN** vende GS Palas, GS Club, GS C-8, Dyan 6, 2 HP 132, 131, 1430, 124 Sport, 124 Gas-oil, 124 Familiar, 124 D, 127, 2, 3 y 4 puertas. 850, 600, 1.200, E 1.200, 1.000, R-12-S, R-5, R-6, R-7, R-8, 4-L, y varios modelos más Revisados, garantizados Calle Vitoria, 235 o Automóviles Gamonal, Calle Pedro Alfaro 2

**AUTOMOVILES CARRO**. Compra venta de toda clase de automóviles, vende varios Seat 132 gas-oil y gasolina, 131 Sport 1.800 y 1.600, FU-1.600, 1.430, 124 LS, 124 D, 127, 133, 850 especial y normal, 600 E y D Varios Renault R-12-S, R-12 N, R-5, R-6, R-8 TS, R-8 4-L, Super 4 F varios Chrysler 180, Simcas 1.200 S, 1.200 GLE, 1.200 LS, Simca 1.000 especial, 1.000 GT, 900 especial, 900-N, Citroen varias GS, Palas GS, Break C-8 Dinan Diane, AK-400, Austin varios, Austin Victoria, MG 1.300, Morris 1.300, Mini 1.000, Mini 850, varios Alfa Romeo F-108, DKW Land Rover 109, Avia 3.500 Furgón, Dodge 3/4 grúa y 70 automóviles más Precios favorables grandes facilidades de pago, seis meses de garantía San Pedro Cardena número 90 Telf. 210811

**FURGONETAS**, Avia y Ebro, plataforma Ebro 260, Avia 5.000 comercial con basculante y varios más. Ruera, calle Vitoria, 19.

**CAMBIARIA** Mercedes 280, por coche más pequeño. Telf. 201145.

**SE VENDE** Avia 4.000, con tarjeta comarcal, 65.000 Kms., como nueva. Informes, teléfono 201034.

**VENDO** motor Diesel turismo, bueno. Vendo órgano electrónico, dos filas. Vendo jaulas conejos, gallinas, buenas. Vendo tijeras hierro 7 mt. luz y carreaos. San Isidro, 5 (taller).

**OCASION** vendo Land Rover, modelo 109, seminuevo, M-8926-CH. Telf. 395409.

## Colocaciones

**NECESITO** chica interna, para señora sola, con informes. Reyes Católicos, 10-9.º A.

**PARA** trabajo de encuesta durante el período navideño Buscamos estudiantes universitarios o asimilados Interesados contactar Sr. Rapaport Martes, 26, a las 10.30 mañana, en Hostal Julia, de Aranda de Duero. Referencia 1/1.084.

**PARA** trabajo de encuesta durante el período navideño Buscamos estudiantes universitarios o asimilados Interesados contactar Sr. Rapaport, martes, 26, a las 4.30 tarde, en Cafetería Rhin Paseo del Espolón. Referencia 8.206.

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador en Casa Garillett. Interesados presentarse en Oficinas de Empleo San Pablo, 8. Ref. 8.246.

**APRENDIZ** adelantado de mostrador de 16 años, precisa Cafetería Dover. Presentarse en Oficina de Empleo. Referencia 8.102.

**NECESITASE** chica interna, casa consulta Madrid. Telefonar Burgos 203720.

**SE NECESITA** chica fija, tardes libres. Teléfono 223169.

**SE OFRECE** chófer 1.º Especial. Teléfono 206395.

**CORTINAS** y vieles se necesita, especialista colorador. Almirante Bonifaz, 8-2.º. Domingo. Telf. 202047 (Seaf-PPO, 8.242).

**NECESITO** chica interna para Madrid, para matrimonio. Teléfono (91) 2430971. Madrid

**SE NECESITA** asistente, cuatro horas mañanas, días alternos, con informes. Carmen, 6, 7.º C.

**NECESITO** asistente mañanas. Informes. Avda. del Cid, 59-61, 10.º D, a partir de la 1.30.

**SE NECESITA** chica fija. Madrid, 2-3.º.

**TRABAJOS** caseros, direcciones hasta 30.000 mensuales. Escritura, 793. Sevilla.

**PROPONEMOS** trabajo casero: Manual direcciones 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia).

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS metálicas** Dexlon montaje inmediato Ruera Vitoria 19 Telf. 203857

**VIVEROS** Gallo. Frutales, chopos, rosales, coníferas, setos Covarrubias Telf. 24

**SE VENDEN** cachorros Gran Danes. Negros. Baratos. Teléfono 222495 Valladolid.

**SE VENDEN** básculas de reloj, seminuevas. Teléfono 207018.

**FUTBOLINES** vendo. Doña Berenguela, 10. Teléfono 222923.

**COMPRARIA** bicicleta carrera. Llamar teléfono 206828.

**PERRITOS** muy pequeños, chihuahuas, vendo, teléfonos 210900 y 220307.

**ARBOLES** frutales, árboles de sombra, arbustos rosales, coníferas plantas de jardín Precios interesantes Viveros Aldonza Teléfono (941) 360399 Nájera (Logroño).

## Enseñanzas

**INLINGUA** Preparación exámenes Inglés, francés Plaza Alonso Martínez 7 Telf. 206851

**FISICA**, 3.º BUP. Teléfono 222872.

**GRADUADO** Escuela 8.º E.G.B. Telf. 222872.

**ACADEMIA** Corte y Confección «Cruz» Corte y prueba. San Juan, 37-3.º izquierda. Teléfono 207808.

## Fincas

**VENDO** piso, 122 metros, calefacción central para informes. Carretera Logroño 105, 2.º B

**SE VENDEN** naves industriales, en carretera Madrid Informes Construcciones Serrano Calle Legión Española Telf. 201543

**SE VENDE** piso Teléfono 222708.

**SANTOS**. - Pisos en San Francisco, 4 habitaciones, exterior Muy económico

**OPORTUNIDAD** vendo local 150 m. Avenida Vena Teléfonos 212093, 218993

**SANTOS**. - Locales Reyes Católicos, Avenida del Vena, desde 81 metros cuadrados Calle Julio Sáez de la Hoya N.º 8-6.º

**VENDO** piso céntrico Informes Telf. 219946.

**SE VENDE** o alquila piso Los Colonias, 6. Teléfono 215048.

**VENDO** bodega-bar, zona Gamonal, esquina dos calles, por no poder atender Teléfono 221075

**SE VENDE** piso Calle Madrid, 64-5.º A

**SANTOS**. - Piso construcción, 120 m<sup>2</sup> útiles, Avda. del Cid, 6.000.000 pesetas, pago cómodos plazos.

**VENDO** piso, calefacción, económico, zona carretera Arcos. Teléfono 201123, mañanas.

**SANTOS**. - Buhardilla céntrica, muy amplia, entrada muy asequible.

**SANTOS**. - Pisos Plaza Logroño, 5 habitaciones, calefacción individual Barato.

**SANTOS**. - Piso Carretera Logroño, calefacción central, barato por ser interior. Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º.

**SANTOS**. - Pisos a estrenar, calefacción y agua caliente centrales, pago muy cómodo, centro Gamonal.

**SANTOS**. - Piso calefacción central, calle Vitoria (Gamonal), 2.500.000 pesetas. Ocasión muy interesante. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS**. - Chalets de lujo, dentro ciudad, total independencia, espacios amplios de recreo y asueto. Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º.

**SANTOS**. - Piso General Sanjurjo, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales. 1.300.000 pesetas entrada Calle Julio Sáez Hoya, número 8-6.º.

**SANTOS**. - Oficina calle Concepción, 80 m<sup>2</sup> instalado todo capricho, vendo o alquiler.

**SANTOS**. - Piso todos servicios, calle Carmen 5 habitaciones, muy amplio Vendo precio justo Contraofertable.

**SANTOS**. - Pisos de lujo, 200 m<sup>2</sup>, con plaza de garaje 3 servicios.

**VENDO** piso, San Francisco, N.º 161-1.º A, 4 habitaciones, cocina y baño.

**SANTOS**. - Piso 5 habitaciones, calefacción individual, terraza de 80 m<sup>2</sup> todo soleado Inmejorable construcción, doble ventana, escayola. Vendo muy barato. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º

**VENDO** piso soleado, 4 habitaciones, calefacción central Calle Nuestra Señora de Belén Telf. 218306

**VENDO** piso soleado, calle Villalón, 9-5.º E.

**VENDO** piso, calefacción central, muy soleado. Vitoria, 168. Información. 4.º C

**APARTAMENTO** con muebles, calefacción eléctrica, zona centro Ocasión Prigo.

**COMPRO** o alquila piso céntrico Llamar al teléfono 209706.

**SE VENDE** piso, 5 habitaciones, 2 cuartos de baño, calefacción y agua caliente. Razón: calle Madrid, 68-7.º C.

**PISO**, vendo Avenida Valencia, 2, calefacción central. Razón: portero.

**VENDO** piso en calle Santiago, 104-4.º B, económico. Razón, en el mismo.

**FINCA** de 110.000 m<sup>2</sup> - 20 Kms. de Burgos, por la carretera Madrid, cor. chalet y 2.000 m<sup>2</sup> de naves industriales, se vende. Información, Agencia Inmobiliaria Isabel. San Pablo, 12 C, 3.º G.

**VENDO** piso exterior, soleado, 4 habitaciones, Alhóndiga, 19. Teléfono 203112.

**PRIGO**. - Burgesse, cuatro dormitorios, salón, baño, aseo, calefacción central.

**LOCAL**. - comercial en Plaza San Bruno (Gamonal), 120 m<sup>2</sup> por 5,30 altura. Vende Agencia Inmobiliaria Isabel.

**VENDO** piso a estrenar en Santa Clara, 10, Burgos. Para tratar llamar al teléfono 321201 de Miranda de Ebro, de nueve a dos y de cuatro a seis.

**PRIGO**. - Calle Madrid, cuatro dormitorios, salón, baño, cocina, calefacción.

**PRIGO**. - Carretera Poza, cuatro dormitorios, estrenar, parquet, exterior. Facilidades pago.

**PRIGO**. - Pisos construcción Gamonal: cuatro habitaciones, servicios centrales. Informes, Vitoria, 175.

**PRIGO**. - Luis Alberdi, cuatro habitaciones, calefacción central, garaje estrenar. Exterior

**PRIGO**. - San Pedro Cardena, tres dormitorios, salón, baño, terraza, trastero.

**PRIGO**. - Piso muy económico, calle Sedano, San Cosme, Santa Agueda.

**PRIGO**. - General Sanjurjo, cinco habitaciones, salón, calefacción, exterior, muy soleado.

**PRIGO** Agentes Propiedad: Moneda, 13; Aparicio Ruiz, 5; Vitoria, 175.

**PRIGO**. - San Pablo, dos pisos, cuatro dormitorios, salón, baño exteriores.

**VENDO** piso en construcción, próxima entrega, céntrico, económico. Telf. 215404.

**SE VENDE** o alquila nave 1.600 m<sup>2</sup> en Polígono Industrial Villalonguejar Informes Sr. Martínez Telf. 227000

**SE VENDE** piso calle Santa Cruz Informes, teléfonos 201045-46

**VENDO** parcela 5.100 metros: 3.000 edificables, bien situada. Polígono Industrial, precio interesante Teléfonos 224892 220156

## Ganados y aperos

**VENDO** vaca pinta, abocada a parir en Febrero Tratar, Honorio Núñez Bahabón de Esqueva

**SE VENDE** rebaño de 200 ovejas pariendo. Teléfono 186187.

**UN REMOLQUE**, todo chapa Tratar Eloy Lope Iglesiasmubta

## Huéspedes

**SE VENDE** habitación con o sin derecho cocina. Llamar Telf. 214376.

**ALQUILO** habitación. 207470.

**CAMAS** 140 pesetas, pensión completa y cama 280. Puebla, 2-1.º.

**SE OFRECE** habitación a señoritas, céntrico. Telf. 223944.

## Televisores

**RADIO CARACAS** Reparación televisores: todas marcas a domicilio Instalación y reparación antenas colectivas e individuales. Caizadas 18 Tel. 221529

**REPARAMOS** a 11a televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

## Traspasos

**LOCAL** de 50 metros cuadrados céntrico, traspaso muy barato. Santos, Julio Sáez Hoya, 8-6.º 5.

**SE TRASPASA** bodega Carlos calle Arzobispo Pérez Platero N.º 3. Informes en la misma, llamar al teléfono 222164

## Varios

**DIMSA** Sistema electrónico de alarma - Bancos pisos tiendas. Avisos: telef. 202054

**SISTEMAS** de alarma, proteja su piso establecimiento comercial con seguridad Tronic Informes Telf. 201207

**DOY** gratis vivienda amueblada o matrimonio sólo gratificaré algunos servicios Apartado 37 Burgos

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro o domicilio Tel. 200321

**SE OFRECE** pintor-empapelador. Teléfono 226131.

**SE HACEN** trabajos de albañilería. Teléfono 219427.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 Teléfono 202852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 217358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852

**FOTO GRABADOS** Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 217358 y «Papelería Tagra» Vitoria, 13 Telf. 202852.

# DEPORTES

## Fútbol: RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Santander, 0; Hércules, 2.  
Valencia, 5; Sevilla, 2.  
Salamanca, 1; Rayo Vallecano, 1.  
Real Madrid, 2; Real Sociedad, 1.  
Barcelona, 5; Zaragoza, 0.  
Las Palmas, 3; Español, 0.  
Athletic de Bilbao 2; Atlético de Madrid, 1.  
BURGOS 0; Gijón, 2.  
Huelva, 1; Celta, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
R. Madrid	14	7	6	1	27	17	20+6
Gijón	14	8	2	4	22	16	18+4
Barcelona	14	8	1	5	31	15	17+3
Athletic Bilbao	14	7	3	4	26	16	17+3
Las Palmas	14	6	5	3	21	15	17+3
Valencia	14	7	3	4	19	14	17+3
Atl. Madrid	14	5	6	3	28	24	16+2
Sevilla	14	5	5	4	26	22	15+1
Real Sociedad	14	6	2	6	20	18	14
Español	14	6	1	7	16	20	13-1
Zaragoza	14	6	0	8	21	25	12-2
BURGOS	14	2	8	4	17	21	12-2
Hércules	14	6	0	8	12	17	12-2
Salamanca	14	4	4	6	14	20	12-2
Rayo Vallecano	14	4	3	7	12	17	11-3
Santander	14	4	2	8	17	27	10-4
Huelva	14	4	2	8	14	26	10-4
Celta	14	3	3	8	12	25	9-5

### SEGUNDA DIVISION (A)

Eliche, 3; Cadiz, 0.  
Murcia, 1; Coruña, 0.  
Algeciras, 2; Alavés, 1.  
Getafe, 2; Sabadell, 1.  
Málaga, 2; Baracaldo, 1.  
Jaén, 0; Granada, 0.  
Osasuna, 0; Valladolid, 0.  
Tarrasa, 0; Castilla, 0.  
Betis, 4; Almería, 0.  
Ferrol, 2; Castellón, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Betis	16	8	6	2	25	10	22+6
Castilla	16	10	2	4	26	16	22+6
Valladolid	16	9	3	4	14	9	21+5
Granada	16	8	5	3	19	14	21+5
Algeciras	16	9	2	5	22	17	20+4
Málaga	16	7	5	4	20	11	19+3
Almería	16	8	2	6	22	21	18+2
Eliche	16	6	5	5	21	17	17+1
Alavés	16	6	4	6	18	12	16
Osasuna	16	6	3	7	22	23	15-1
Getafe	16	6	3	7	20	25	15-1
Tarrasa	16	5	5	6	9	13	15-1
Jaén	16	6	3	7	17	24	15-1
Cádiz	16	5	4	7	20	21	14-2
Castellón	16	3	8	5	13	15	14-2
Murcia	16	4	6	6	12	18	14-2
Coruña	16	4	4	8	19	22	12-4
Sabadell	16	2	8	6	16	21	12-4
Baracaldo	16	4	2	10	12	25	10-6
Ferrol	16	2	4	10	15	28	8-8

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Guecho, 0; Aurrerá, 0.  
Motrico, 4; Calahorra, 2.  
Erandio, 4; Sangüesa, 0.  
Mungüía, 2; BURGOS PROMESAS, 0.  
Lemona, 4; Chantrea, 2.  
Tudelano, 2; Peña Sport, 0.  
San Sebastián, 3; Guernica, 0.  
Tolosa, 1; Valmaseda, 1.  
Lagún Onak, 2; Basconia, 0.  
Sabiñánigo, 0; Arenas, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Sangüesa	16	10	3	3	34	16	23+7
Arenas	16	8	5	3	20	14	21+5
Lagún Onak	16	8	3	5	21	17	19+3
Erandio	16	8	2	6	26	19	18+2
San Sebastián	16	6	5	5	20	13	17+1
Guernica	16	6	5	5	16	20	17+1
Sabiñánigo	16	7	2	7	19	24	16
Mungüía	16	4	8	4	15	19	16
Guecho	16	6	4	6	20	14	16
Motrico	16	7	2	7	15	23	16
Tudelano	16	5	5	6	18	16	15-1
Calahorra	16	5	5	6	26	24	15-1
Aurrerá	16	3	9	4	12	12	15-1
Chantrea	16	7	1	8	26	28	15-1
BURGOS PR.	16	5	4	7	22	23	14-2
Lemona	16	6	2	8	20	22	14-2
Valmaseda	16	4	6	6	16	26	14-2
Basconia	16	4	5	7	15	19	13-3
Tolosa	16	3	7	6	15	23	13-3
Peña Sport	16	5	3	8	19	23	13-3

## LA PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Racing Santander-Valencia  
Sevilla-Salamanca  
Rayo Vallecano-Real Madrid  
Real Sociedad-Barcelona  
Zaragoza-Las Palmas  
Español-Athletic de Bilbao  
Atlético de Madrid-BURGOS  
Sporting de Gijón-Huelva  
Hércules-Celta

### SEGUNDA DIVISION «A»

Eliche-Murcia  
Coruña-Algeciras  
Alavés-Getafe  
Sabadell-Málaga  
Baracaldo-Jaén  
Granada-Osasuna  
Valladolid-Tarrasa  
Castilla-Betis  
Almería-Ferrol  
Cádiz-Castellón

### SEGUNDA DIVISION «B» (GRUPO PRIMERO)

Orense-Pegaso  
Pontevedra-Oviedo  
Lugo-Athletic de Bilbao  
Sestao-Palencia  
Bilbao Athletic-Ensidesa  
Langreo-Real Unión  
Tenerife-Leonesa  
Huesca-MIRANDES  
Zamora-Caudel  
Torrejón-Logroñés

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Guecho-Motrico  
Calahorra-Erandio  
Sangüesa-Mungüía  
BURGOS PROMESAS-Lemona  
Chantrea-Tudelano  
Peña Sport-San Sebastián  
Guernica-Tolosa  
Valmaseda-Lagún Onak  
Basconia-Sabiñánigo  
Aurrerá-Arenas

#### (GRUPO CUARTO)

Leganés-Numancia  
Ciempozuelos-Moscardó  
ARANDINA-Toscal  
Talavera-Valladolid-Promesas  
Alcalá-Aragón  
Las Palmas Atlético-San Andrés  
Venta de Baños-Toledo  
Carabanchel-San Fernando  
Salmantino-Arganda  
Almazán-Mancheago

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

ATLETICO BURGALÉS Cuétlar

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Orense, 3; Torrejón, 0.  
Pegaso 1; Pontevedra, 0.  
Oviedo, 3; Lugo  
Athletic de Bilbao, 2; Sestao, 1.  
Palencia, 1; Bilbao Ath., 0.  
Ensidesa 3; Langreo 2.  
Real Unión 1; Tenerife, 2.  
Leonesa 2; Huesca 0.  
MIRANDES, 1; Zamora 0.  
Caudel, 2; Logroñés, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Bilbao Ath.	16	10	3	3	27	12	23+7
MIRANDES	16	10	2	4	23	14	22+6
Palencia	16	7	6	3	23	17	20+4
Leonesa	16	6	6	4	19	14	18+2
Ath. Madrileño	16	7	4	5	26	22	18+2
Zamora	16	7	4	5	19	16	18+2
Torrejón	16	9	0	7	27	25	18+2
Tenerife	16	7	4	5	20	19	18+2
Oviedo	16	7	3	6	22	18	17+1
Sestao	16	6	5	5	18	16	17+1
Huesca	16	5	7	4	15	17	17+1
Orense	16	6	4	6	17	14	16
Logroñés	16	3	9	4	18	20	15-1
Ensidesa	16	6	3	7	19	24	15-1
Lugo	16	5	4	7	20	19	14-2
Pontevedra	16	4	5	7	15	17	13-3
Real Unión	16	3	7	6	19	23	13-3
Pegaso	16	3	5	8	14	21	11-5
Caudel	16	3	3	10	16	35	9-7
Langreo	16	1	6	9	10	23	8-8

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO SEGUNDO)

Vinaroz, 1; Ibiza, 0.  
Jerez 1; Portuense, 1.  
Calvo Sotelo, 3; Lérida, 1.  
Ceuta, 0; Tarragona, 0.  
San Andrés 1; Badajoz, 0.  
Cacereno, 1; Linares, 1.  
Diter Zafra, 2; Barcelona Atl., 4.  
Olimpico, 2; Gerona, 0.  
Sevilla At., 2; Córdoba, 1.  
Onteniente, 1; Levante, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Calvo Sotelo	16	9	6	1	29	10	24+8
Levante	16	10	2	4	32	10	22+6
Tarragona	16	7	8	1	14	7	22+6
Ceuta	16	10	1	5	22	17	21+5
Barcelona At.	16	8	4	4	24	19	20+4
Portuense	16	7	5	4	19	15	19+3
Linares	16	6	7	3	17	16	19+3
San Andrés	16	6	5	5	19	17	17+1
Lérida	16	7	2	7	28	18	17
Onteniente	16	6	4	6	24	23	16
Ibiza	16	6	4	6	14	14	16
Jerez	16	5	5	6	22	20	15-1
Sevilla At.	16	5	5	6	15	17	15-1
Vinaroz	16	7	1	8	23	26	15-1
Gerona	16	5	4	7	21	25	14-2
Córdoba	16	4	5	7	20	22	13-3
Diter Zafra	16	4	5	7	17	20	13-3
Cacereno	16	5	3	8	15	23	13-3
Badajoz	16	3	1	12	10	30	7-9
Olimpico	16	1	1	14	15	51	3-13

## GRAN OFERTA

EN

## T.V.-BOGAR

COMPRANDO UN TELEVISOR BLANCO Y NEGRO O COLOR

REGALAMOS

UNA MAGNIFICA CUBERTERIA

T. V. BOGAR

SAN JUAN DE ORTEGA, 4

GALERIAS INMACULADA LETRA "K"

## DESPEDIDA NEGATIVA DEL AÑO 1978

(Viene de la página central)

asturianos vinieron a puntuar. Y jugaron con estilo y maneras de ganadores. Ya de salida pusieron en línea a tres hombres-punta, a base de los dos extremos Morán y Ferrero —pesadilla de nuestros laterales— y con Quini en el vértice lo que no era óbice para que todos se replegasen cuando era menester y que asimismo Joaquín y Ciriaco se incorporasen al ataque con pasmosa facilidad, como consecuencia del siguiente hecho: el Burgos no marcaba en el centro del campo, dejando moverse con excesiva soltura a hombres que constituyen piezas claves en el engranaje del Sporting. Si a esto se añade que Morán y Ferrero, por las alas, se zafaban una y otra del marcaje de sus pares, se comprenderá que los peligros menudeasen ante Gorospe, en tanto que Castro se mantenía inédito, pues los escarceos y habilidades de Pachín, a título individual, eran poca cosa para imprimir una acción eficaz a todo el entramado burgalesista.

Así tenemos que antes de producirse el primer gol gijonés —producto de un lamentable penalty de Navajas, empujado por Quini— ya se habían pasado notorios apuros. El primero fue creado por Cundi, a quien se le dejó entrar por un amplísimo corredor, desde su puesto de defensa hasta plantarse ante el mismísimo Gorospe en situación peligrosísima (minuto 80 seguidamente un córner botado sobre el marco de Gorospe lo neutralizó éste, aunque sin sujetar a Quini, a puerta vacía, tiró alto y otra falta ejecutada por Ferrero (minuto 14) obligaba al meta local a lucirse en una gran intervención. Vino luego el penalty y consiguiente gol a favor del Sporting y tras haber observado sus maneras y seguridad evidenciadas sobre el terreno de juego, comenzamos a temernos lo peor; es decir, que el Burgos no fuera capaz, no ya solo de superar la desventaja, sino de neutralizarla siquiera. Esto pudo haberlo conseguido en el minuto 37 cuando Doria incurrió en un penalty estúpido por innecesario sobre Viteri; pero estaba escrito que no era el día del Burgos. El especialista Valdés falló por dos veces. Primero, al ver neutralizado el lanzamiento por Castro y cuando el colegiado ordenó la repetición por evidente movimiento antirreglamentario del portero gijonés, la pelota salió repelida por el poste. Allí se esfumó la posibilidad de haber hallado el revulsivo necesario, a fin de posibilitar el éxito en un partido difícil y que por añadidura, se había puesto «cuesta arriba». A través de esa frustración del penalty malogrado, el Burgos continuó sumido en un juego carente de genio y de sentido creador, mientras que el Sporting seguía tranquilo, sin grandes complicaciones, dominando la «zona ancha» y dejando transcurrir el tiempo, favorable a sus intenciones.

La continuación la abrió el Burgos con una dosis de mayor vibración en su fútbol. Se advertía que existía un mejor afán de victoria, una cierta disconformidad con el juego apático e irrelevante ofrecido hasta entonces. Esto les llevó a adelantar líneas y a situarse más sobre el área gijonesa; pero pronto llegaría el golpe definitivo. Apenas si habían transcurrido cuatro minutos de este período, cuando Ferrero «cazó» un balón en zona de medio campo y nos brindó una galopada soberana de velocidad y habilidad, ante la que Navajas nada pudo hacer. El centro del hábil argentino lo apuntillaría Quini, sin que Ruiz Igartua ni Salas llegaran a interceptar el remate.

Era el 0-2 y el principio del fin. De nada valió que el Burgos, ahora algo más entonado y agresivo en su fútbol, presionara con mayor insistencia. Ciertamente llegó con más frecuencia al área visitante, creó algunos peligros nunca traducidos en nada positivo. Sin embargo, las situaciones más dramáticas las continuó pasando Gorospe, dado que la capacidad de contragolpe de Ferrero hacía estragos en la cobertura burgalesa. No había manera de sujetarle en cuanto dominaba un balón. Así hubo otras dos oportunidades de gol, malogradas en última instancia por Joaquín y Abel, a las que el Burgos replicó con algunos avances no muy serenos, aunque en un par de ocasiones Castro acreditó su excelente colocación y decisión para salir frustrando ocasiones complicadas para su marco. Incluso en el último minuto, el Burgos cuajó su mejor jugada de todo el partido, en un avance apoyado por Gómez desde la derecha. El centro de éste lo dejó pasar López habilmente y Viteri, ante la misma boca del gol y a puerta vacía, tiró fuera. Allí se perdió la posibilidad, no ya de equilibrar el tanteo —lo que no se mereció—, pero sí de haber acertado la diferencia, a lo cual sí que se pudo aspirar en virtud del afanoso segundo tiempo brindado.

— o o o —

En definitiva, quedó inamovible el 0-2, como expresión elocuente de lo que fue el partido y que hemos tratado de explicar en las líneas que llevamos escritas. Es evidente que el Burgos no está en buen momento. Ha acusado un descenso de juego y de fuerza. Urge reencontrar esos valores, porque el «menos dos» pesa extraordinariamente en la clasificación.

El partido del domingo, aún admitiendo las calidades del contrincante, resultó decepcionante. Faltó garra al principio y se dio la sensación de que se ignora todo lo que tiene alguna relación con fútbol ataque, aparte de que los marcajes adolecieron de graves defectos en el medio del campo. Demasiadas fisuras, por tanto, que al final dejaron sentir su negativo efecto.

Gorospe no fue responsable de los dos goles. Estuvo acertado en otras intervenciones y dio también un gran susto en aquel balón de córner que no sujetó. Ya hemos dicho que los laterales perdieron absolutamente la batalla con los exteriores gijoneses. Tampoco por el centro hubo mucha seguridad en este día, no ofreciendo el «tándem» García Navajas-Ruiz Igartua la solidez de otras jornadas.

El centro del campo no existió en el primer tiempo. Mal Valdés perdido Carreño e inexistente Chazarreta. Se tonó algo en la continuación, en la presencia de Moret y quizá como consecuencia del prudente repliegue

gijonés para jugar, en este período, decididamente al contraataque.

López, muy estático en su ala, sin conseguir jugar un solo balón, seguimos viéndole muy bajo. Viteri nada pudo hacer ante el duro y experimentado Rezza, en un día nada propicio para el éxito. Pachín fue el elemento más dinámico del equipo y el más peligroso de la delantera.

El Sporting de Gijón se mostró como equipo superior. Y esto explica el resultado y otras muchas cosas que se produjeron a lo largo y a lo ancho del encuentro. Impuso la ley de su propio ritmo, lo que permitió a los hombres desenvolverse con cierta tranquilidad y hasta comodidad, ya que el Burgos no consiguió plantearles problemas serios. Primero, porque los locales imprimieron escasa fuerza y nula velocidad a su fútbol y segundo, porque aunque en la continuación mejoraron en determinados aspectos, ya no tenían el vigor y el orden necesarios.

Decididamente el Gijón ha dejado la imagen de un bloque compacto capacitado para las mayores empresas. Tiene forma y hechuras de equipo en el pleno sentido que puede darse a esta palabra. Pero, además, cuenta con individualidades notables. Sus extremos destacaron con un fútbol alegre, hábil y penetrante. Quini luchó con entusiasmo propio de principiante y hechuras de hombre avezado. En el centro, Joaquín y Ciriaco fueron peones de brega extraordinaria y atrás, Rezza, Redondo y Cundi —por este orden— brindaron una actuación muy completa. El más flojo nos pareció Doria, defensa bastote. En la puerta Castro, sin grandes problemas, acreditó su calidad en un par de salidas decididas y con estupenda colocación en todo momento.

En fin, el Burgos ha dado un paso atrás muy sensible. ¿Cuándo se producirá el compensatorio y hacer adelante?

ARQUERO

## ATLETISMO

### EL FRANCÉS RADHOUANE BOUSTER, VENCEDOR DE LA "SAN SILVESTRE" BRASILEÑA

Con su triunfo puso fin a siete años de supremacía latinoamericana

San Pablo (Brasil) (Efe).— El atleta francés Radhouane Bouster, venció en la 54 edición de la carrera internacional de San Silvestre, que se disputa en la noche final de año, por las calles de esta ciudad.

Bouster invirtió, en los 8.900 metros de recorrido de la prueba, un tiempo de 23-51 6/10.

Tras el francés, se clasificaron:

1. Rik Shoofs (Bélgica), 24-11 5/10.
2. Domingo Tribaduiza (Colombia), 24-22 1/10.
3. Fernando Mamede (Portugal), 24-24 6/10.
4. Franco Fava (Italia), 24-24 6/10.

En la prueba femenina, el triunfo fue para la norteamericana Dana Slater, a la que escoltaron en la clasificación las brasileñas Eleonora Mendoza, Eliana Relnert, la boliviana Mery Rojas y la mejicana Genoveva Domínguez.

#### BOUSTER DERRIBÓ SIETE AÑOS DE SUPREMACÍA LATINOAMERICANA

Sao Paulo (Brasil) (Efe).— El triunfo del francés Radhouane Bouster en la prueba de San Silvestre, derribó la supremacía latinoamericana que se prolongaba desde hacía siete años con los triunfos de Méjico, Colombia (4 veces), Costa Rica y Chile.

Europa estaba ausente del primer puesto desde hace 9

años, ya que Méjico se impuso en 1969 (con Juárez Martínez) y Estados Unidos en 1970.

En 1971, comenzó la «racha» de los latinoamericanos. Entonces venció el mejicano Rafael Palomares, siguiendo en 1972 y 73 el colombiano Víctor Mora y, después de un intervalo con el costarricense Rafael Angel Pérez en 1974, volvió a imponerse Palomares, en 1975.

En 1976, el cetro lo obtuvo el chileno Edmundo Warnke. Pero, otro colombiano conquistó la prueba en 1977: Domingo Tribaduiza, el gran favorito para la edición que se acaba de correr en la noche final de 1978.

El francés, que ahora hizo retornar el cetro para Euro-

pa, tiene 24 años, es campeón en su país, recormán de los cinco mil metros y segundo colocado en la prueba «Le Figaro», donde se impuso Domingo Tribaduiza. Derrotó dos veces en Yugoslavia al finlandés Martti Väinö, quien junto a Tribaduiza, eran los dos favoritos de la prueba de San Silvestre que acaba de correrse.

El francés Bouster logró esta madrugada un tiempo de 23'51" 06, seguido del belga Rik Schoofs con 24' 11" 05 y en tercero el propio Tribaduiza con 24' 22" 01.

El tiempo conseguido por el atleta francés mejoró el de Tribaduiza del año pasado (que fue de 23' 55") y es casi igual al del norteamericano Frank Shorter en 1970 (23' 51" 04).

La prueba de San Silvestre fue creada por el periodista Casper Libero en 1925, pero sólo a partir de 1947 adquirió carácter internacional, y en 1970 el recorrido se amplió a 8.900 metros.

En la distancia de 7.300 metros el récord de la San Silvestre lo tiene la «locomotor humana», el checoslovaco Emil Zatopek, que marcó 20' 30" 04.

Los demás ganadores internacionales de San Silvestre fueron: en 1947: Oscar Moreira (Uruguay); 1948: Raúl Inostroza (Chile); 1949: Viljo Heino (Finlandia); 1950: Lucien Theys (Bélgica); 1951: Erik Krucziky (Alemania); 1952: Franjo Mihalic (Yugoslavia); 1953: Emil Zatopek (Checoslovaquia); 1954: Franjo Mihalic (Yugoslavia); 1955: Kenneth Morris (Inglaterra); 1956 y 57: Manuel Faria (Portugal); 1958, 59 y 60: Osvaldo Suárez (Argentina); 1961: Martin Hyman (Inglaterra); 1962: Hamud Aneur (Francia); 1963: Henri Clerck (Bélgica); 1964 y 65: Gaston Roelants (Bélgica); 1966: Alvaro Majía Flores (Colombia); 1967 y 68: Gastón Roelants (Bélgica).

## OPINAN LOS ENTRENADORES

(Viene de la pág. central)

sido un partido de Primera División?

—Ha tenido algunas fases buenas y otras que no lo han sido.

—La verdad es que el penalty fallado ha podido influir, pero lo cierto es que para entonces el Gijón había tenido dos ocasiones de gol y el Burgos, ninguna.

—Esta ha sido la consecuencia de jugar en casa y abrirse para buscar el gol. Ese planteamiento tiene sus riesgos, cuando enfrente existe un buen equipo y con hombres muy rápidos, como es el caso del Gijón. Al abrirnos, el contraataque gijonés nos creaba muchos peligros.

—¿No ha resultado crucial la libertad de que ha gozado Joaquín en el medio campo?

—Ha habido muchas cosas que pueden considerarse cruciales.

—¿La victoria del Gijón es justa?

—Sí. Puede serlo, pues tal como se ha producido admite pocas objeciones.

—Viteri por Adorno, ¿qué le aconsejó el cambio?

—Simplemente, que estimo que podía ser lo mejor en esta ocasión.

—¿No le preocupa ver que el Burgos parece en descenso?

—Claro que me preocupa todo lo que le sucede al Burgos. No tenemos una buena racha, pero espero podamos recuperarla pronto.

—¿Le ha fallado Chazarreta?

—Ha estado a la altura de otros. Si fuéramos a analizar el juego de cada cual habría mucho que decir al respecto.

—¿No le ha satisfecho su equipo?

—Como conjunto ha fallado en varios aspectos. Se ha peleado y corrido mucho; pero se ha fallado en diversos movimientos. Hay que admitir, sin embargo, que enfrente estaba el Gijón, que es un gran equipo.

—¿Le ha sorprendido el Sporting?

—Sabíamos perfectamente de su capacidad. No hemos acertado a defendernos y a neutralizar el contraataque asturiano, que es muy peligroso.

—¿Le falta mordiente al Burgos?

—Al Burgos, como a todos los equipos, les falta algo de mordiente.

—Ha fallado el elemento director. ¿Quién tiene que dirigir el juego en el Burgos?

—Los once. Ningún equipo puede supeditarse a un hombre. En el Gijón todos se han desenvuelto bien, apoyándose e incorporándose al ataque, a la carrera, sin balón. Cuando nosotros hemos obtenido buenos resultados, es porque todos han participado en la dirección.

ARQUERO

## TENIS

### Victoria del juvenil Luis Pagola

Port Washington (Estados Unidos).— El tenista español Luis Pagola se clasificó para disputar la final (categoría 16 años) del torneo de tenis junior de Port Washington al vencer en la semifinal al argentino Roberto Argüello por 6-3 y 7-6.

Su rival será el sudamericano Craig Venter, quien batió en la semifinal al estadounidense John Sarnier por 7-6 y 6-4.

En este torneo, que se está celebrando en esta localidad del Estado de Nueva York, el rumano Mihnea Nastase, sobrino del tenista Iliá Nastase, se proclamó campeón en la categoría de 12 años al vencer en la final a Howard Schwartz, de Estados Unidos, al que derrotó por 6-1 y 6-2.

En la categoría de 14 años, se proclamó campeón Roger Blackburn (Estados Unidos), al vencer en la final al venezolano Miguel Isaacs, por 6-0 y 6-1.

Los resultados de los partidos de semifinales de la categoría de 18 años, son los siguientes:

Florin Segarceanu (Rumanía) vence por 6-2 y 6-1 a Shlak Van De Nerve (Sudáfrica).

Glen Michibata (Canadá) bate a John Mangan (Estados Unidos) por 6-3 y 6-2.

SU REGALO PRACTICO

MAQUINA ESCRIBIR

Olympia

De la Uega

Madrid 2 BURGOS

## SE VENDEN PLAZAS DE GARAJE

EN CALLE TRINIDAD NUMS. 4 Y 6

INFORMES:

CONSTRUCCIONES SERRANO

TELEFONO 20 15 43

## Protagonistas y espectadores del Burgos-Sporting

Por Angel LOPEZ OCHOA

Si es cierto de que la unión hace la fuerza, a nadie puede extrañarle que el Burgos perdiese los dos puntos frente al Sporting de Gijón y que los asturianos ganasen en «El Plantío», porque —por encima de fallos individuales— el cuadro burgalés dio la impresión de ser un equipo desunido ante el unido Sporting. Y que conste que no nos referimos al ambiente fuera del terreno de juego, sino dentro de él, que es donde termina reflejándose en última instancia en el marcador. El Burgos pudo haber encarrilado pronto el partido, pero como sus fallos fueron superando paulatinamente a sus aciertos, terminó ofreciendo una desdibujada imagen y mostrándose como una sombra de ese equipo denominado «rey del empate».

El Burgos se rompió por el centro y su delantera no se vio abastecida de juego y se extrañó la pésima matinal de algunos hombres. Es posible que si Valdés hubiese transformado el penalty los de la ribera de «El Plantío» habrían podido serenar su juego y encarrilar su fútbol ante un rival que dio toda una gran lección y que se llevó el triunfo por méritos propios y desméritos del contricante. Fue una derrota con mucha amargura. La jugada del segundo penalty, la clave, porque tuvo efecto doble: les hizo jugar mejor a los asturianos y desdibujarse a los burgaleses, a los que los nervios les jugaron una mala pasada. Los nervios y el Sporting que terminó alcanzando su objetivo con muy buen fútbol. Pero, en fin, el resultado no hay quien lo mueva ya, ni quien corrija los fallos del equipo local, ni quien discuta al Sporting sus méritos. El que fuera «rey del empate» se cambió: de rey a vasallo. Serán los nuevos tiempos y eso que en el descanso no hubo comentarios «irados» contra los de casa. Terminó un año con derrota. Hace unas horas hemos estrenado otro que, dicho sea de paso, será el de la democracia y otros asuntos más. ¡Bienvenido 1979 y que se cumplan los deseos de todos!

### FERNANDO SANJURJO DE CARRICARTE

El partido a punto de finalizar. En el palco y en las gradas los rostros de unos y otros resumían su sentir: «Había que rendirse a la evidencia». De esta misma opinión era el capitán general de la sexta región militar. Vestía de sport y sin protocolo alguno fuimos tomando los apuntes sacados de sus respuestas rápidas.

- ¿Resultado justo, mi general?
- Creo sinceramente que sí, pero también es obligado señalar que el Burgos ha tenido mala fortuna en jugadas claves del partido.
- ¿Qué impresión le ha merecido el rival?
- Muy buena, esa es la verdad; posiblemente sea uno de los mejores equipos de la Primera División en estos momentos.
- ¿Qué ha pedido al Año Nuevo?
- Que no sea peor que 1978.
- ¿Y para los burgaleses?
- A esta ciudad tengo mucho cariño y lo mismo que he pedido y deseado para mí, le he pedido y deseado para los burgaleses.
- ¿De qué equipo es simpatizante?
- Sonríe. Mira fijamente y olvidando el resultado del partido exclama: «¡Hombre del Deportivo de la Coruña!, pero también es cierto que me voy con un poco de pena por esta derrota sufrida por el Burgos en su propio campo. El amargor de una derrota se envió con la nostalgia de la «patria chica». Sencillez, rectitud y justicia. Gracias, mi general por la deferencia.»

### JOSE MANUEL FERNANDEZ

Secretario técnico del Sporting y durante muchos años capitán del equipo. Un hombre joven. Pero, ¿qué hace ahora José Manuel?

—Mi idea más inmediata es ser gerente del Gijón. Esta profesión requiere una preparación especial: contabilidad, relaciones públicas... es un mundo complicado y para ello me estoy preparando con gran intensidad pero sin olvidar las labores técnicas.

—¿Qué función le encomendaron Kubala en 1978?

—Trabaja con Clemente Araquistáin, formamos un equipo. Vemos partidos, pasamos los informes técnicos al seleccionador.

—¿Y cuál será el informe del Sporting?

—Excelente. Se está portando como un equipo señor y con caballerosidad a pesar de los fallos arbitrados. Hoy el Gijón está realizando un partido completo.

—¿Qué le dice la palabra cantera?

—Como sabes tenemos una escuela de futbolistas. Es un tema fundamental e importante para el futuro del fútbol. La cantera hay que mirarla.

—¿Impresión del Burgos?

—Juega muy nervioso y con poca serenidad que queda reflejada en su fútbol.

Una opinión compartida por muchos. José Manuel ha empezado otra carrera fuera del Molinón. Un jugador que dio historia a un histórico.

### HERMINIO BILBAO

Su rostro refleja el sentir de un buen aficionado cuando su equipo hace lo contrario que pide y exige la afición. En el descanso dialogamos algunos minutos.

—¿Qué quieres que te diga?

—Algo del partido, si es posible.

—El Burgos no está jugando bien. Falla notoriamente el centro del campo en especial Chazarreta y el resto de compañeros no acompaña a una labor de equipo más eficaz y positiva.

—¿El penalty contra el Burgos?

—Justo y claro y el del Gijón también. Un defensa derribó por detrás a uno de nuestros delanteros.

—¿Ni se ganó con penalty repetido?

—Ni por esas. Se tenía que haber lanzado por tercera vez, por eso de que a la tercera va la vencida... —¿Un año que termina?

—Esperamos que el venidero sea mejor para el Burgos. Hay esperanzas para seguir una temporada más en la máxima categoría del fútbol español.

Es el deseo de todos por muchas razones con repercusión incluida.

### RAMON DEL HOYO

Recientemente ha sido nombrado Previsor del Arzobispado. Joven, abierto al diálogo y con un deseo que encerró mensaje incluido:

—Que en 1979 todo el mundo sea feliz y con el Burgos en Primera.

—¿Un partido perdido?

—Al final seguro que empatamos.

—¿Ha bebido ya el champagne?

—No, todavía no...

—¿Más fallos de los previstos?

—Todo ha estado en el centro del campo con un «diez» que ha hecho poca cosa.

—¿El rival?

—Muy superior y demostrando que es un buen equipo.

El champagne para más de uno no tuvo burbujas y supo a poco. Una despedida de año deportivo sin brindis pero con la esperanza del año que nació.

### FERNANDO-PABLO MIGUEZ

Joven aficionado. Siente los colores del Burgos y simpatiza con el Sporting. Para unos y otros hubo respuestas «jugosas».

—¿Qué falló en el Burgos?

—El centro del campo donde el entrenador tiene que hacer un cambio total. Mi opinión se centra en que hace falta el empuje de Rubián, la experiencia de Navarro y la juventud de Moré o Portugal, que precisamente el defecto que tiene este último es el no haber nacido en Sudamérica. Nació en Burgos. Otra apreciación es que Valdés debe ocupar el puesto de lateral.

—¿Lo mejor del Sporting?

—Los tres puntas que es de lo mejorcito que tenemos en la actualidad en el fútbol español. Me agradó notablemente la labor del lateral Redondo, un jugador muy inteligente.

—¿Hubo algo positivo en el equipo de casa?

—Únicamente la labor del portero Gorospe.

—¿Decepcionado?

—Más bien preocupado, ya que si no se retoca la alineación titular tendremos más disgustos. Y creo que hay amplia plantilla para permanecer en Primera.

Es el firme propósito de más de un socio que en el último partido del año que se fue quedó preocupado. Y es que hubo sobrados motivos.

JOSE LUIS BARRIO

El mundo del automóvil y deportivo se comenaron en este comentario, salpicado de fútbol y automóviles. A modo de resumen para el sector automovilístico señaló:

—Ho pasado por momentos difíciles como el resto de la industria en 1978 aunque el último trimestre fue algo mejor aunque también es cierto que se produjo un veinticinco por ciento menos de ventas. Fueron ventas reales y antes era circunstanciales.

—¿El Burgos-Gijón?

—Los locales juegan muy nerviosos. A lo mejor no tienen su día Valdés no ha tenido su día y el penalty ha influido mucho.

—¿Deseos para 1979?

—En lo deportivo que el Burgos alcance su armonía y penetración en todos los jugadores de la plantilla. Aunque estimo que al final de temporada estaremos en Primera con algún negativo; en cuanto al sector, pido su reafirmación con el lanzamiento de nuevos modelos.

Y es que el último día del año estuvo cargado de deseos, proyectos y también, cómo no, sueños; porque a veces es bonito soñar.

### MANUEL VEGA ARANGO

Era un presidente feliz. No lo ocultaba pero tampoco lo lanzaba a los vientos del viejo año. En el palco serio en el vestuario con los suyos, se lo pueden imaginar porque acertarán en todo.

—¿Cómo lo hace presidente?

Eso es obligación de ustedes, de los periodistas y reporteros. En la vida para triunfar hay que trabajar con ilusión, en fútbol vale la misma fórmula.

—¿Primo especial por este triunfo?

—Lo normal. Yo no le voy a decir la cantidad porque ningún presidente la dice y me gusta ser un hombre de normas.

—¿El resultado?

—No esperaba que mi equipo ganase con tanta facilidad aunque el Burgos lucha por eso en este campo no es fácil llevarse los puntos.

No era justo quitar tiempo a un presidente que iba camino de encontrar a sus muchachos. La labor del Sporting de muchos años ha quedado reflejada. Camino del éxito. Tomen nota, algunos directivos.

### ANTONIO GARCIA

Con su boina y su personalidad. Con su amargura por la derrota y esperanza en el nuevo año, el director del Banco de Bilbao, empezó manifestando:

—Ha tenido mala suerte el Burgos que se ha iniciado con el lanzamiento del penalty ejecutado por Valdés. Desmoralizó a todos y subió el fútbol del Sporting.

—¿Ha fallado algo?

—El equipo no ha estado conjuntado en ningún momento como si fallara algo pero me siento optimista para 1979.

—¿Ha sido justo el resultado?

—Un empate hubiese sido algo más lógico.

—Oiga, señor director, ¿ahorran los burgaleses?

—En el ciudadano burgalés existe un elevado espíritu de ahorro y a lo largo de 1978 se mantuvo en una línea destacada. Nosotros, hemos lanzado un apoyo al campo para resolver sus problemas con la Dirección Regional de Castilla.

Una idea válida. Afán de colaboración para 1979. Que sea un año de paz y democracia para todos.

### JURIC KRESIC

Para sus amigos, simplemente Sergio y en Burgos dejó muchos. Kresic ahora como segundo entrenador del Hadjuk Split visitó a los que dejó y se fue sorprendido del Burgos.

—No ha jugado bien pero ha tenido algunas cosas buenas. Pocas pero alguna sí ha tenido ante un rival que fue superior en todo.

—¿Sólo de visita?

—Sí y sobre todo a saludar a los amigos.

—¿Qué hace ahora Kresic?

Viaja mucho y trabajo. Prácticamente tengo ocupado el día.

Indicó lo justo. Aún se recuerda el juego inteligente, cerebral y matemático del yugoslavo. Pasó por el Burgos en donde ha dejado una época con historia.

### TODOS COINCIDEN EN EL VESTUARIO BURGALÉS

No estaba el día para empezar con champagne. Navajas explicó así el penalty que cometió y que dio el primer gol al Gijón: «Lo hice sin darme cuenta; ni siquiera entiendo cómo di el balón con la mano. Del resultado, lo único que puedo decir es que merecimos algún gol y del Sporting que es un equipo completo». Benegas con pena por la derrota y por no estar el sábado en el Manzanares: «En efecto, la lesión me lo impedirá. Tengo para unos quince días y con el tratamiento que llevo no habrá necesidad de pasar por el quirófano. Se perdió un partido por la sencilla razón de que se ha dejado jugar al Sporting que es un equipo muy peligroso».

Gorospe, volvió a destacar por méritos propios. Tuvo algunas intervenciones con sobresaliente y del penalty y otros pormenores indicó: «era imposible de parar. Es curioso Quini siempre los tira por la izquierda y ahora cambió de dirección. Sabíamos que el Gijón era un buen equipo y lo ha sabido demostrar. Del resultado es mejor no opinar».

Valdés falló el máximo castigo. No tuvo su día, el bravo jugador y nos diría algunas de sus impresiones: «Mala suerte, en todo. La repetición ha sido porque Rezza ha entrado en el área antes de lanzar el balón ese ha sido el motivo de la repetición. La jugada clave se falló».

No hace falta ser un linca. Es mejor dejar que pase el tiempo. La llegada de 1979 ya está con un horizonte. Borrador y cuenta nueva que puede empezar en el Calderón. Ya saben que el Burgos hace mejor lo difícil y si es fuera de «El Plantío» pues punto y aparte. No hace falta dar más «tinglado». Se perdió pero queda un análisis para el «mister». ¿Llegará la oportunidad para algún jugador?

### LOS ASTURIANOS, POR EL TITULO

Para el Sporting puntuar en «El Plantío» dio origen a una nueva revelación. El goleador Quini, descubrió la primera impresión: «No aspiro al «Pichichi». Únicamente a ser campeón de Liga, con el Sporting. Es mi deseo para 1979. Tampoco me interesa cambiar de club ya que aquí estoy a gusto. Creo sinceramente que mi equipo ha jugado el mejor partido de la presente temporada, fuera del Molinón. El Burgos por otra parte me ha defraudado». Castro, su hermano evita los goles. Guardameta que forma una institución entre los asturianos: «Hemos ganado con facilidad, más de la esperada. Ahora con esta victoria vamos a por lo mejor».

La alegría era lógica. Ferrero, recibió abrazos de Chazarreta y Clöffi —que estuvo en el campo pero en la grada— la tierra tira y el extremo —confirmó su clase— apuntó: «Hemos ganado bien al Burgos y creo que no hay más que comentar. Mi equipo venía con ansias de victoria porque aspiramos a lo mejor».

Una derrota para la historia. Y es que el Burgos lo hizo como hace tiempo no lo hacía. El globo del oxígeno de algunos hombres se deshinchó para cambiar el resultado y hasta el panorama. Porque no sólo basta con perder un partido. Hay que saber vencer y poder, no hizo ninguna de esas tres cosas. El viejo lema se cumplió. Que el año 1979 sea mejor para todos. Suerte y éxitos.

CROSS EN SALAS

## La prueba principal ganada por Manguán

Como estaba previsto el domingo se celebró en Salas de los Infantes el I Cross Popular de Salas, organizado por el Club Polideportivo de dicha ciudad. En este cross han tomado parte numerosos corredores de Salas y Aranda destacando entre ellos al ya veterano y gran campeón Santiago Manguán, el cual nos ha manifestado que ha sido un buen recorrido a pesar de la lluvia que durante la mañana estaba molestando tanto a espectadores como a participantes.

Las clasificaciones quedaron de la siguiente manera:  
Seniors «B» — 1. Santiago Manguán. 2. Angel Portugal y 3. Casto García.  
Seniors «A» — 1. Pedro Mo-

billo. 2. Norberto Ortega y 3. Leocadio Blas.

Infantiles masculinos. — 1. Arturo Bilbao. 2. Juan Ramón Benito y 3. Constantino Ruiz.

Juveniles-féminas. — 1. Yolanda Peláez. 2. María Izquierdo y 3. María José Peña.

Masculinos juveniles. — 1. Pedro Rodríguez. 2. Juan Carlos Martín y 3. Federico Martínez.

Masculinos cadetes. — 1. Pedro Valdenebro. 2. Antonio Salas y 3. José Adrián Peña.

El recorrido tenía un total de tres kilómetros ochocientos metros.

Felicitemos al C. Polideportivo Salas por esta organización del I Cross Popular de Salas y que esperemos no sea la última.  
FRANCISCO AZUA

Debido a la situación económica

## GRAVE CRISIS EN EL FUTBOL CARIOCA

### Los cuatro clubs más poderosos amenazan con hacer un campeonato por su cuenta

Río de Janeiro (Efe).—El fútbol de Río de Janeiro entró en la más grave crisis de su historia, al amenazar los cuatro clubs más poderosos con hacer un campeonato por su cuenta, si la Liga aprueba el proyecto de realizar un certamen del Estado con 18 equipos.

El portavoz de los cuatro

grandes (Flamengo, Fluminense, Vasco da Gama y Botafogo), Marcio Braga, declaró que «había comenzado la guerra y que esta vez sería hasta el final pues los clubs ya no pueden soportar la situación económica».

Los cuatro grandes aspiran a realizar un campeonato carioca, de sólo diez equipos, dejando de lado a otros ocho que aspiran a competir en el torneo y que cuentan con el apoyo político de los principales dirigentes de la Confederación Brasileña de Deportes (C.B.O.).

Marcio Braga, que preside el Flamengo, reveló que las finanzas de los clubs más poderosos «están en quiebra y no podrán aguantar otro campeonato con pérdidas».

La situación es clara. Los clubs grandes sufren perjuicios cuando enfrentan a los pequeños y sólo consiguen grandes recaudaciones en los partidos entre ellos.

En el campeonato de 1978 hubo partidos en los que Maracanã, con capacidad para 200.000 espectadores, sólo contó con la asistencia de 2.000 personas.

«Para los chicos la situación no es grave, pues tienen pocos jugadores profesionales y además pagan hoy muy bajos salarios», comentó Braga.

Agregó que los cuatro clubs grandes de Río de Janeiro cuentan con un plantel entre 25 y 30 jugadores profesionales, con salarios que oscilan entre los 1.000 y los 2.000 dólares, además de las primas anuales, que van entre 10.000 y 50.000 dólares, según la categoría de los futbolistas.

«Si hay que llegar a la escisión del fútbol carioca lo haremos. Entre nosotros haremos un campeonato a tres ruedas y las fechas libres las aprovecharemos para hacer presentaciones en el interior o en el exterior, sobre todo en Perú y Argentina, donde existe interés por nuestros equipos», dijo Marcio Braga.

## EXPEDICION CHINO JAPONESA AL EVEREST

Tokio (Efe).— Una expedición chino-japonesa, compuesta por miembros del Ejército Popular de Liberación China y la Agencia japonesa de Defensa, intentará a comienzos del presente año la ascensión del Everest (8.848 metros) anuncia hoy el periódico japonés «Sankei Shimbun».

El citado periódico precisa que ésta será la primera vez que militares de los dos países participarán en un proyecto común.

«Sankei Shimbun» añade que el Gobierno japonés está de acuerdo con el proyecto, ya que la alta montaña es un deporte y nada tiene que ver con las cosas militares y puede promover las relaciones de amistad entre los dos países.

## «Traca» de final de año en las quinielas

Cada máximo acertante (50) cobrará 2.604.789 pesetas

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, ha quedado establecida como sigue:

Santander-Hércules ...	2
Valencia-Sevilla ...	1
Salamanca-R. Vallecano. x	x
R. Madrid-R. Sociedad ...	1
Barcelona-Zaragoza ...	1
Tth. Bilbao-At. Madrid ...	1
Burgos-Gijón ...	2
Huelva-Celta ...	2
Elche-Cádiz ...	1
Getafe-Sabadell ...	1
Jaén-Granada ...	x
Osasuna-Valladolid ...	x
Tarrasa-Castilla ...	x
Ferrol-Castellón ...	1

Diciembre de 1978:  
Columnas: 94.719.616.  
Recaudación: 710.397.120 pesetas.

55 por ciento de premios: 390.718.416 pesetas.  
Reparto provisional: 130.239.472 pesetas a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos provisionalmente, 50 columnas, a 2.604.789 pesetas cada una).

130.239.472 pesetas a repartir entre premios de segunda categoría, con 13 aciertos (provisionalmente, 1.942 columnas, a 67.065 pesetas cada una).

130.239.472 pesetas a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente, 34.430 columnas, a 3.783 pesetas cada una).

### ESCRUTINIO

Madrid (Efe).— Resultado de las Apuestas Mútuas Deportivas correspondientes a la jornada del día 31 de

### ARTICULOS DE REGALO

PERFUMES PAÑUELOS SEDA NATURAL  
ESTUCHES SEÑORA Y CABALLERO  
ALTA BISUTERIA - AMPLIO SURTIDO

**Perfumería RIDRUEJO**

Lain Calvo, 8



## MUSICAL LUBER

### el gran centro musical de Burgos

En Calzadas, 6 (PZA. COMERCIAL BERNARDAS) TF. 213861

**TODO EN ALTA FIDELIDAD**

LOS EQUIPOS Y APARATOS MAS PERFECTOS EN EL MUNDO INTERNACIONAL DEL SONIDO

UNA FABULOSA EXPOSICION DE PRIMERAS MARCAS  
QUAD — LUXMAN — NAKAMICHI — PIONER — DUAL — UHER — SANSUI  
KEF — JBL — Lenco — ELECTONN — BETTOR

AMPLIAS FACILIDADES PARA SU ADQUISICION

**musical luber**

CALZADAS, 6 (Plaza Comercial Bernardas)



## ACADEMIA CASTILLA

ES PREVISIBLE LA CONVOCATORIA A LA OPOSICION DE

### PROFESORES DE E. G. B.

Posiblemente sea la última durante varios años.

- Unico Centro en Burgos con cinco años de experiencia en la preparación de esta Oposición.
- Los porcentajes de aprobados en las últimas convocatorias por alumnos preparados en este Centro oscila entre el 60 y 65 % obteniendo en todas ellas excelentes calificaciones.

**MUY IMPORTANTE:** En el transcurso de estos cinco años no ha variado el profesorado de estas asignaturas: Matemáticas Física-Oufimica, Lengua, Literatura y Ciencias Naturales.

- Comienzo del curso: 8 de Enero.
- Horario de clases: 8 a 10 noche.

**PLAZAS LIMITADAS**

**MATRICULA POR RIGUROSO ORDEN**

**INCRIPCIONES:** Hasta el 5 Enero

**INFORMACION:** San Cosme, 6-1º

## IMPORTANTE VICTORIA DE LA ARANDINA (1-2) SOBRE EL MOSCARDÓ

### Agresión a uno de los jueces de línea

Madrid (Efe). — En el «Gabinó Giménez» el Moscardó no pudo volar dos puntos, al ser derrotado por la Gimnástica Arandina por dos goles a uno.

Al final de los primeros cuarenta y cinco minutos el equipo visitante ya se retiró a los vestuarios con ventaja de un gol a cero.

Dirigió el partido el colegiado castellano señor Carcelén ayudado en las bandas por los colegiados Dávila Hoyos y Olmo Morán.

Buena actuación, pese a las protestas de los aficionados locales.

Amonestaciones en capítulo aparte.

Alineaciones:

Moscardó. — Valbuena, Blázquez, Álvarez, Lázaro, Fraile, Bernabéu, Pérez González, Grandi, Inaqui Daucik, Quique y Seminario. Añadón II sustituyó a Blázquez, y Javier Daucik a Fraile.

Gimnástica Arandina. — Llorente, Cipri, Fernández, Luisi, Núñez, Mezquita, Tasio, Marce, Tobes (Albarran) Cánovas y Manolín.

Incidencias. — Tras la consecución del segundo gol de la Gimnástica y tras unas protestas de algunos jugadores al linier, ya que según ellos había sido fuera de juego, un exaltado lanzó una silla al juez de línea señor Dávila alcanzándolo en la espalda y teniendo que ser retirado en camilla, para posteriormente y tras la momentánea suspensión del partido, reincorporarse al terreno de juego para continuar en su puesto.

Tarjetas. — En el minuto 48, amarilla para Grande del Moscardó por protestar. En el minuto 58 amarilla para Fernández de la Gimnástica. En el minuto 66, amarilla para Núñez de la Gimnástica. En el minuto 78, amarilla para Inaqui del Moscardó, estos tres últimos por zancadillas al contrario.

En el minuto 86 Albarran zancadilleó a Añadón II, este último se revolvió dándole un puñetazo y el primero contestó de la misma forma, por los que les fue mostrada la tarjeta roja.

Goles. — 0-1. Minuto 18 Jugada personalísima de Tasio que se planta ante Valbuena para batirle por bajo.

0-2. Minuto 81 Tasio recibe un balón de un compañero y bate a Valbuena a placer.

1-2. Minuto 86. Internada de Quique que es derribado dentro del área visitante, penalty señalado por el colegiado que Quique se encarga de transformar en el único gol local.

Al término del encuentro y cuando se retiraban los equipos para vestuarios, el meta Valbuena parece ser que insultó al juez de línea agredido y el colegiado tomó buena nota para considerarlo como expulsado.

El partido pese a los incidentes registrados ha sido un buen encuentro con una Gimnástica que dio hechuras de mucho más conjunto que el Moscardó. Y sobre todo a raíz de ese gol de Tasio del minuto 18. A consecuencia de ello el dominio territorial correspondió al Moscardó, más por cesión de la Gimnástica que por iniciativa propia. Pero eso no quiere decir que los visitantes se encerraran descaradamente atrás no; no disculaban en ningún momento las ocasiones para contragolpear con mucho peligro, sobre todo por la banda de Tasio que hoy hizo verdaderas diabluras en el partido.

El Moscardó tuvo oportunidades en esta mitad para mover

el marcador, sobre todo a cargo de Seminario en los minutos 5, 27 y 31, que no cristalizaron por puro milagro, pero esto fue lo único peligroso que se le vio al equipo de Usera, en cuanto llegaban a los alrededores del meta visitante, morían todas sus fuerzas.

La Gimnástica ha planteado un partido muy cómodo a consecuencia de ese madrugador gol, contentando muy bien a los delanteros locales y dominando casi se podía decir totalmente la parcela central. Ya posteriormente conforme iban pasando los minutos, en los últimos quince la Gimnástica se encerró algo más, pero esperando agazapada cualquier fallo local, y a sólo nueve minutos se produjo ese segundo y discutido gol que ya sentenciaba definitivamente el encuentro. Y aunque el Moscardó a solo cuatro minutos del final marcaba acortando distancias y aunque se jugaron cuatro minutos más por las interrupciones, la Gimnástica aguantó bien, sabiendo que el Moscardó no era enemigo de cuidado para lograrles arrebatar los dos positivos que se llevaba como regalo de fin de año para sus seguidores.

Destacó por los locales Seminario y lo mejor de la Gimnástica el conjunto y su extremo Tasio.

## EL BURGOS PROMESAS PERDIO FRENTE AL MUNGUA POR 2-0

Munguía, 2; Burgos Promesas, 0.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno, Zárraga, que tuvo una discreta actuación.

A sus órdenes, los equipos formaron así:

Munguía: Armenteros: Azcue, Navas, Goico, Zabala, Trabudúa; Urresti, Fernando, Alonso (Aquesolo), Soñudo, Emilio (Larrazábal II).

Burgos Promesas: Medina; Castaños, Patús, Díez, Zamorano, Maldonado; Iturri (Turzo), Pepín, Peña, Ortega y Abajo.

Desde el comienzo, el acoso del equipo local se hizo patente y a los 4 minutos, merced a un penalty de Díez a Emilio, Trabudúa obtiene el primer gol munguitarra.

El portero local Armenteros apenas tuvo intervenciones dignas de mención en tanto que el visitante, Medina, se vio precisado a continuas salidas, despejes y actuaciones nerviosas. El Munguía en este primer tiempo tuvo magníficas ocasiones de gol, pero no cuajaron por el total repliegue del Burgos dentro de su mismo área de juego.

En el minuto 5 del segundo tiempo se registró una jugada de Peña que en rápido avance y acompañado por Abajo, llevó el balón ante las puertas del Munguía, pero

no pudo franquear la línea defensiva local.

En los 15 primeros minutos de juego de esta continuación hay que señalar algunas afortunadas paradas del portero Medina, y unas incursiones antológicas del dúo delantero burgalés, protagonizadas por Peña y Abajo.

En el minuto 20, sin embargo, el Fernando quien se aproxima a la línea frontal del área, centra medido sobre la cabeza de Trabudúa que conecta un impecable remate al que Medina responde con una soberbia intervención enviando el balón a córner.

Posteriormente, Medina tuvo decisivas intervenciones repeliendo balones a tiros de Emilio Urresti y Trabudúa, que le erigieron en el auténtico héroe de la tarde y mejor jugador de su equipo.

En la segunda parte, y a raíz al descanso.

Con este resultado se llenos 33 minutos, Emilio, en jugada personal, obtenía el segundo gol que dejaba el partido sentenciado.

En resumen, victoria local justa con un Burgos Promesas excesivamente defensivo, en el que destacaron Medina, Peña y Abajo. Por el Munguía los mejores fueron Emilio, Trabudúa y Fernando.

### REGIONAL PREFERENTE

## DERROTA DEL ATLETICO BURGALÉS

El Medinense ha vencido al At. Burgalés por 5-1, en partido de Liga correspondiente a la Regional Preferente Fuerte y severa derrota del representante local que a punto estuvo de llevarse una goleada más abultada. El Medinense jugó un partido muy completo y se hizo con justicia acreedor al triunfo.

### RESULTADOS

Benavente-Béjar (1-0).  
Laguna-Guardo (1-2).  
Universitario-Fabero (4-0).  
San Lorenzo-Leonesa (2-1).  
Bembibre-R. Valladolid (5-0).  
Forterra-Monterrey (0-3).  
Cuéllar-C. Rodrigo (3-0).  
La Bañeza-Aguilar (3-1).

### El octavo puesto para España

## HOLANDA, MEJOR SELECCION EUROPEA DE FUTBOL

Belgrado (Efe). — Holanda ha sido designada como la mejor selección europea de fútbol del año 1978, al término del tradicional referéndum de fin de año que organiza el diario yugoslavo "Sport".

Unos sesenta periodistas de la Prensa europea especializada, han participado en la consulta, que ha dado la siguiente clasificación:

1. Holanda, 301 puntos.
2. Italia, 244.
3. Austria, 108.
4. Alemania Federal, 100.
5. Polonia, 73.
6. Inglaterra, 46.
7. Francia, 30.
8. España, 23.
9. Ex-aequo: Suecia y Checoslovaquia, 2.
11. Hungría 1.

Este referéndum ha permitido por otra parte, formar de la siguiente manera el once ideal europeo:

Hellstroem (Suecia), Gentile (Italia), Krol (Holanda), Tresor (Francia), Cabrini (Italia), Keegan (Inglaterra), Haan (Holanda), Platini (Francia), Krankl (Austria), Rossi (Italia), Renssenbrink (Holanda).

### BALONCESTO

## EL PARTIDO

## PARAYAS - TIZONA SE JUEGA EL DIA

### 7 DE ENERO

Fuentes competentes han informado a primeras horas de la mañana de ayer domingo, que el partido Parayas-Tizona que en su día fue aplazado se jugará el próximo domingo, día 7 de Enero, a partir de las doce del mediodía en tierras cántabras. El choque corresponde a la octava jornada de Liga del grupo segundo de Tercera División Nacional. En la actualidad, el equipo de la Montaña ocupa el octavo puesto de la clasificación con diez puntos; los mismos que el Tizona —novenno clasificado— pero con mejor promedio. Pero antes de este partido, el equipo burgalés viajará a tierras vallisoletanas para jugar la tercera jornada del Trofeo navideño "Helios" en su sexta edición. Este choque se disputará el día 4 de Enero, a partir de las siete de la tarde. En este torneo que se juega por el sistema de Liga el Tizona cuenta con dos puntos, al vencer el pasado sábado al Pipol por 100-63. El próximo rival de los burgaleses será el Uppya de Palencia.

### Voleibol

## Descanso en Segunda División Nacional

Continúa el paréntesis del voleibol por lo que se refiere al grupo Norte de la Segunda División Nacional en su categoría masculina. La reanudación de la Liga está prevista de forma oficial el próximo 14 de Enero con la celebración de los siguientes partidos:

Durango-Textil, Casablanca-Universitario, Logroño-San Vitor y el equipo Inmobiliaria de Santander se enfrentará al Gromber de Burgos, en un partido clave para las contadas aspiraciones de clasificación en la fase de ascenso del once local.

encendedores JOYAS  
JOYAS para la escritura

S.T. Dupont  
ORFÈVRES A PARIS

### Concesionarios Oficiales

JOYAS - RELOJES - PLATA



PALOMA, 41



Joyería-Relojería

Santander, 9 - Vitoria, 184  
BURGOS

## VENTA DE LOCALES Y PLAZAS DE GARAJE

### "Urbanización Las Bernardas"

AVENIDA GENERAL YAGUE Y CALLE CALZADAS

- Distintas superficies y capacidades.
- Amplios accesos y dependencias.
- Interesantes beneficios fiscales.

INFORMES:



### CONSTRUCCIONES

ARRANZ ACINAS, S. A.

Plaza de la Cruzada 1

## DIFÍCIL TRIUNFO DEL MIRANDES AL VENCER AL ZAMORA POR 1-0

Mata, autor del gol de la victoria sobre un rival que resultó incómodo y tuvo un portero inspirado

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal). — Día de Ayuda al Club en Anduva que registró una entrada aceptable. Tarde ventosa, con ligera lluvia a partir del segundo tiempo y terreno de juego en buenas condiciones. Se esperaba al Zamora con muchas precauciones, porque la campaña que viene haciendo el conjunto zamorano le presentaban como un calificado rival y estas preocupaciones estaban más que justificadas, porque el Mirandés, a última hora, tuvo que añadir las bajas de Haro y del joven extremo Urrechú, aquejado, al parecer, de hepatitis.

Las alineaciones presentadas fueron las siguientes:  
ZAMORA: Merino; Jesús José Manuel, Pepe, José Miguel Menayo, Alén, Garre Raga, Mateos y Sánchez Marcos. En la segunda parte salió Poli por Raga y posteriormente lo hizo Juan Antonio por Sánchez Marcos.

MIRANDES: Muñoz; Salazar, Uslé, Arriola, Andueza, Blach, Ventosa, Mata, Lucas, Lecumberri y Andrés. A partir de la media hora del segundo tiempo, el Mirandés efectuó sus dos cambios saliendo primero De la Viuda

por Ventosa y más tarde, Recalde por Andrés. Arbitró el colegiado vizcaíno señor Sánchez Marín. Cometió algunos errores sobre todo en la apreciación de los fueras de juego y permitió a José Miguel incurrir en frecuentes brusquerías hasta que al final le mostró la tarjeta amarilla por una entrada verdaderamente impresionante por lo aparatosa, a Andrés.

### PRIMER TIEMPO

Salió el Mirandés con táctica decididamente de ataque al principio, con ánimo de buscar pronto el gol; pero su juego no llegaba a resultar todo lo preciso que fuera de desear lo que le permitió al Zamora defenderse bien en su área e incluso nivelar el partido en la zona del centro del campo. Anotamos sendos disparos de Mata; uno que despeja a córner el portero y otro que sale alto. Jugado espectacular de Ventosa que, rodeado de contrarios, se adentra en el área, tirando fuerte a gol; pero el balón da en el lateral de la red por fuera. Es Andueza, a continuación, el que tira desde lejos con potencia y colocación y de nuevo Merino se luce, despejando a córner. Formidable tiro de Lecumberri y una vez más el meta contrario saca el balón a córner. También se registra una jugada muy bonita de Andrés, que se cuela por el ala izquierda, salva la entrada de la defensa y lanza un centro-chut, pero Lucas, a puerta vacía, falla el gol que ya se cantaba.

A medida que el tiempo fue avanzando, se acentuó la presión local pero al descanso se llegó con empate a cero.

### SEGUNDO TIEMPO

Nada más ponerse el balón en juego, Arriola realiza un espectacular avance, terminando por pasar en corto a Mata que tira solo ante el marco, no acierta a rematar.

Se advierte que el Zamora ha acentuado su táctica de repliegue a fin de asegurar la igualdad, mientras que el Mirandés empuja decididamente, aunque con escaso mordiente al llegar a los metros finales. Se produce un saque de esquina y hay una «melée» en la que Merino y la defensa rechazan varios remates, hasta que la pelota va a los pies de Mata, que tira a puerta en semi-fallo; pero le sale un tiro raso y esquinado que se convierte en el gol del triunfo, cuando van transcurridos 20 minutos de juego de este segundo período.

Ya con el marcador en contra, el Zamora se abre algo más, lo que permite al Mirandés jugar con más holgura, pues la zaga local se basta para hacer abortar los avances visitantes y por contra, los contraataques locales suponen auténtico peligro para la puerta zamorana. Se registra un gran tiro de Andrés que despeja espectacularmente Merino. Se suceden los saques de esquina ante el marco de Zamora. Lucas está a punto de ampliar la ventaja; pero primero Merino y después de desbordado éste, un defensa evitan que el tiro del ariete mirandés se convierta en gol. Más córners; pero el marcador no se mueve y termina el encuentro con la exigua aunque justa, ventaja del Mirandés.

Digamos como complemento de esta película del encuentro, que el Mirandés sacó 14 córners por uno el Zamora.

### COMENTARIO

Encuentro jugado a ráfagas por parte del Mirandés, que acusó las ausencias de Haro y Urrechú sobre todo en cuanto al margen de confianza se refiere, porque en el primer tiempo acusó imprecisión y en algunos momentos evidente desconcierto. Afortunadamente, pronto se serenaron los ánimos y se dominó la situación, cosa meritoria, porque el Zamora demostró tener mucho oficio y puso de manifiesto su espíritu de lucha extraordinario sin caer un balón por perdido, estando siempre encima del contrario y cerrándose atrás muy bien, con Merino en la puerta muy inspirado en todo momento.

La verdad es que el Zamora justificó su fama, pues acreditó en Anduva ser uno de los equipos más completos del grupo. Claro, por otra parte que tuvo suerte en algunas jugadas, en particular en el segundo tiempo, aunque el Mirandés, por ocasiones, debió aumentar su ventaja con algún tanto más. Junto a Merino, destacó la labor de la defensa y el buen hacer de Alén, que jugó mucho y fue el principal armador de las acciones zamoranas en el centro del campo.

El Mirandés, sin hacer un gran partido, consiguió su propósito de asegurar los dos puntos. Tuvo oportunidades para haber redondeado un resultado abultado; pero la verdad es que su delantera adoleció de rapidez para aprovechar sus penetraciones y cuando los remates se produjeron, allí estaba Merino para evitar los goles. Magnífico Uslé que además de cubrir perfectamente su demarcación, se lanzó en varias ocasiones al ataque. Más flojo que en otras tardes el centro del campo y en la delantera algunas buenas jugadas de Andrés y la velocidad de Ventosa.

En fin, un partido regular siempre con el mérito de asegurar la victoria ante un equipo recio y que peleó con decisión y cerrándose bien en su parcela.

Como dato anecdótico cabe registrar que los aficionados se enfadaron con el banquillo mirandés, al ser sustituido Ventosa al que por otra parte se le despidió con una gran ovación.

Lo cierto es que el Mirandés está ya a un solo punto del Bilbao Athletic por lo que alcanzar la primera plaza de la clasificación es algo que queda al alcance de sus posibilidades. A esperar que lo consiga en las próximas jornadas.

Francisco Javier MONEO

Futbolistas extranjeros

## EN ARGENTINA PROTESTAN CONTRA LA DECISION DEL CONSEJO DE DEPORTES

Buenos Aires (Efe) — El prestigioso diario "Clarín", con el titular: "Amenaza para argentinos" afirma hoy en una crónica que el documento dado a conocer por el Consejo Superior de Deportes (C. S. D.) de España, cerrando las fronteras a los futbolistas extranjeros, es "confuso, disparatado y anticonstitucional". Cita en tal sentido la opinión unánime de los clubs y de la Prensa especializada española, agregando que la disposición recaería sobre quienes sean españoles por doble nacionalidad que jueguen en el balompié hispano.

"Kempes, Krankl, Stielike, Pereira o Brindisi, entre otros, no podrían renovar contrato al vencer los actuales" señala el corresponsal del mencionado matutino en Madrid.

"Con ello —continúa— los clubs perderían la inversión realizada en su compra y el espectáculo futbolístico vería partir gran parte de sus mayores estrellas.

El diario expresa que Benito Castejón, titular del Consejo Superior de Deportes probablemente "pretendió con el documento responder a cierto clima de xenofobia que rodea a los "players" foráneos".

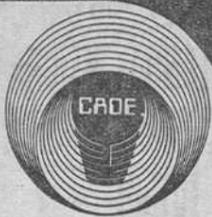
"A estos se les acusa —según el cronista— de embolsar opíparas sumas, enseñar poco o nada de su arte a los jugadores ibéricos y obturar el surgimiento de valores locales".

"En vista del Mundial 82, que se disputará en España, el Consejo —señala— procura barrer los obstáculos para la promoción de figuras nacionales que puedan integrar la selección".

Dice más adelante que "una centena de jugadores argentinos, desde el más rutilante hasta el perdido en una Liga regional ven cernirse sobre sus cabezas la amenaza de una expulsión a corto o medio plazo".

"Todo dependerá, no de los golpes de efecto del C. S. D. sino de lo que en su momento les interese a los Club", finaliza.

### CENTRO DE ALTA DIRECCION DE EMPRESAS



Anuncia los Seminarios que se impartirán durante el mes de Enero, dentro del programa general de cursos que el Centro tiene establecido.

#### ANÁLISIS ECONOMICO:

El control de gestión. La regularización. El ciclo estacional. El ciclo coyuntural. Análisis de balances. Análisis de gestión. Análisis de explotación. Análisis de resultados.

#### ESTUDIO DEL MERCADO:

Análisis estructural. Análisis de proceso. Análisis estático. Análisis dinámico. Análisis motivacional. Análisis de tendencias. Análisis coyuntural. Análisis estacional.

#### SELECCION DE PERSONAL:

Definición de puestos e individuos. Técnicas de búsqueda de personal. Técnicas de preselección. Grafología. Test de capacidad potencial. Test de capacidad actual. Acogida personal. Período prueba. Política de empleo. Incentivos. Legislación sobre empleo.

#### COMIENZO DE LOS SEMINARIOS:

Lunes, 8 de Enero.

#### HORARIO:

De 19.45 a 21.45, Días alternos.

#### PRECIO DEL SEMINARIO:

A partir de 5.000 pesetas, según la modalidad elegida.

#### DIPLOMA:

Se entregará a los asistentes.

#### PLAZAS LIMITADAS.

Garantizamos colocación a quienes realicen el curso completo.

### INFORMACION E INSCRIPCION

Plz. ALONSO MARTINEZ, 7-9º  
Teléfono (947) 21 26 60 BURGOS

## JUNCUAS

A SUS CLIENTES Y AMIGOS LES DESEA PROSPERIDAD PARA EL NUEVO AÑO 1979

Trabajos de pintura, empapelado y decoración en general.

Reformas generales, albañilería y decoración en escayola.

Presupuesto sin compromiso.

TELEFONO 203452

## FONTANEROS, SE PRECISAN

OFICIAL de 1.ª y 2.ª

TRABAJOS A DESTAJO

Interesados, dirigirse a:

OFICINA DE EMPLEO, San Pablo, 8

Referencia: 8.250

## ALUMINA ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA

PARA SU PLANTA DE TRATAMIENTO

Situada en el Complejo de San Ciprián con una inversión del orden de 60.000 millones de pesetas.

## ENCARGADOS DE TURNO PRODUCCION

#### FUNCIONES:

Después de un período de formación adecuado en el que se le capacitará teórica y prácticamente, participará en la puesta en marcha de la nueva Planta de Alúmina Integrado en el equipo responsable de la misma.

Posteriormente trabajando a turnos rotativos será responsable de la coordinación, control y supervisión de un equipo de operarios así como de la producción en el área correspondiente.

#### SE REQUIERE:

Formación a nivel Maestro Industrial Químico, Metalúrgico o similar.

Capacidad de aprendizaje para asimilar un proceso químico de nueva implantación en España.

Probada experiencia en producción y mando de personal.

Deseable con alguna experiencia en plantas de tratamiento de minerales, químico o petroquímico.

#### SE OFRECE:

Formación a cargo de la empresa.

Incorporación inmediata en plantilla.

Deseable con alguna experiencia en plantas de gran empresa.

Retribución acorde con la importancia del puesto y en función de la experiencia del candidato.

Facilidades para acceder a la propiedad de una vivienda a través de la propia Empresa.

Se estudiarán todas las ofertas.

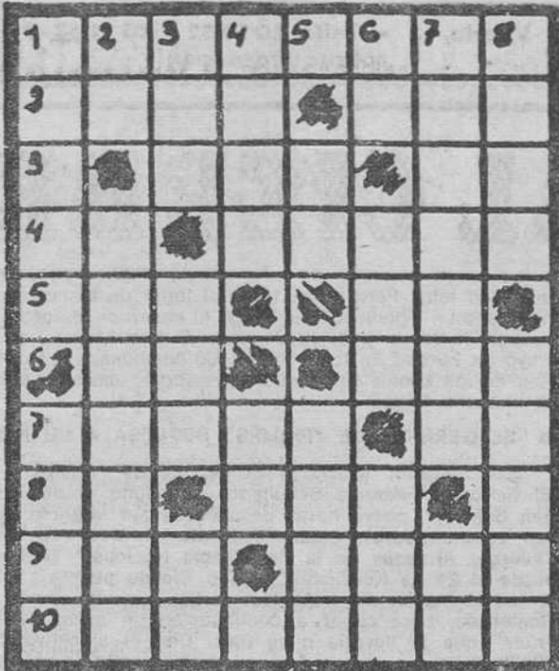
Lugar de trabajo en San Ciprián (Lugo)

Los interesados pueden dirigirse por escrito a la oficina de Empleo de Vivero (Lugo) adjuntando IMPRESCINDIBLEMENTE historia profesional detallada garantizando absoluta reserva.

Oferta Número 4.204

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



71KL(274)

**HORIZONTALES.** — 1: Orden de Caballería dinamarquesa, fundada por Canuto IV — 2: Partida de las embarcaciones del puerto. Hijo de Noé. — 3: Agraradera. Letra griega. — 4: Símbolo del sodio. Sobrino de Mardoqueo. — 5: Guacamayo mejicano (al rev.) Nombre de letra. — 6: Voz de mando. Prenda militar. — 7: Estampa. Letra griega — 8: Símbolo de la plata. Pueblo de Gerona. — 9: Valle de Santander. Vid. — 10: Raspadas.

**VERTICALES.** — 1: Sacerdotisa de Diana. Prenda de abrigo. — 2: Dativo del pronombre Dilatar. — 3: Nombre de mujer. Metal. Siglas comerciales. — 4: Apariencia de la Luna. Símbolo del masurio — 5: Naipes Cetáce\* de los mares del Norte. — 6: (al rev.) Símbolo del estaño. Río español. Ansia. — 7: Obrero textil. Letra turca. — 8: Caudillo árabe. Insípidas.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Fulminar. — 2: Arlo. Ene. — 3: Ora. Do. — 4: Oc. Ollas. — 5: Jos. Ar. — 6: Li. Raf. — 7: Tolox. Su. — 8: As. Bab. — 9: Cal. Nana. — 10: Aljajar.

**VERTICALES.** — 1: Fayón. Taca. — 2: Ur. Colosal. — 3: Lío. Sil. Li. — 4: Moro. Ob. — 5: Al. Xana. — 6: Ne. Lar. Bar. — 7: Andarás. Na. — 8: Reos. Fular.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Cuadro. — 2: Puerta. — 3: Manzana. — 4: Manzana. — 5: Botón. — 6: Sillón. — 7: Cuello de la camisa.

## A CAMION DE 12 TONELADAS

damos trabajo fijo por un año, prorrogable, para transporte a provincias limítrofes y Madrid. Interesados, llamar al teléfono 221950. SR GONZALEZ.

## LA UNIVERSIDAD ALEMANA PIERDE ATRACTIVO

El exceso de alumnos y las malas perspectivas para colocarse al acabar la carrera impulsan a muchos jóvenes a buscar profesiones prácticas

Bonn (Crónica REUTER-FIEL Servicios Especiales EFF por Stephen Powell, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS) — En ningún país de Europa tienen las carreras universitarias tanto prestigio como en Alemania. Pero últimamente parece que la tendencia cambia de signo. En 1971, un 87 por cien de los estudiantes calificados para ir a la Universidad se matricularon en la enseñanza superior. En 1978, la proporción es del 70 por cien.

La razón es bien sencilla. El título universitario ya no es una garantía de empleo. Entre 1973 y 1977, el número de licenciados sin trabajo pasó de 10.000 a 40.000. La situación es especialmente grave para los maestros, de los que hay 15.000 en paro.

Petra Kissling, estudiante de segundo curso de Magisterio, dice: «Hay un exceso de licenciados. Me han dicho que probablemente habré de esperar tres años para conseguir empleo una vez conseguido el título». El problema de los maestros se deriva del bajo índice de natalidad de Alemania Occidental, el menor del mundo en estos momentos.

### UNA LARGA ESPERA

Al terminar la enseñanza media, muchos jóvenes sin vocación determinada deciden lo que van a estudiar de acuerdo con las posteriores posibilidades de encontrar trabajo. Por este motivo, existe una gran demanda en determinadas facultades y muy poca en otras.

Esto sucede, por ejemplo, en la Facultad de Medicina, donde el muchacho que sale del Instituto de Enseñanza Media sabe que ha de esperar siete años antes de tener plaza. Alemania siente una gran reverencia por los «Semidioses de bata blanca» y les paga sueldos correspondientemente altos.

La consecuencia es que algunos jóvenes empiezan a estudiar a una edad en la que sus contemporáneos de otros países han dejado atrás la Universidad.

Otra Facultad muy popular es la de Derecho, con lo cual las perspectivas de empleo para sus estudiantes empiezan a ser malas. Sólo en Bonn hay 4.000 estudiantes de leyes, cantidad superior al número de abogados que se colocan anualmente en todo el país.

### ESTUDIOS PRACTICOS

Inevitablemente, las actitudes sociales han empezado a cambiar aunque los médicos sigan tan bien considerados como siempre, los títulos Universitarios sirven de poco por sí solos. La escasez de empleos no es

la única razón de que los jóvenes se alejen de las Universidades. Christina Poppingar, estudiante de primer curso de arqueología e historia del arte, dice: «Son muchos los que desean dedicarse a algo práctico, por ejemplo las escuelas de Alfarería y Cerámica están repletas y no hay vacantes hasta dentro de muchos años, y lo mismo sucede en las escuelas de enfermeras».

Para aquellos que, a pesar de todo, quieren ir a la Universidad, la vida no es nada fácil. En la Escuela de arqueología de Bonn, los alumnos han de presentarse a las siete y media de la mañana para estudiar griego antiguo. A esas horas, los estudiantes ingleses están todavía durmiendo.



## 250 PLAZAS AUXILIARES DE ADMINISTRACION DE JUSTICIA

Fecha límite de instancias, hasta el 4 de Enero. Comienzo clases: 8 de Enero. Confíe e infórmese siempre, en:

## ACADEMIA CENTRO

LAIN CALVO. 4, 2.º

**Ponga Música a su David**

**Música 75**

**Distribuidor de MARANTZ**

Avda del Cid, 40  
11228462 BURGOS

San Agustín, 13  
Tlf 311508  
MIRANDA DE EBRO

**DON CELES**

**Por OLMO**





## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Por ANATOLIO

#### ■ LAS UVAS

Madrid (Colpisa). — Televisión Española consiguió romper la tradición: los españoles no nos comimos las doce uvas al son de las campanadas del reloj de la Puerta del Sol anunciando el nuevo año. O nos comimos unas pocas uvas, sólo escuchamos cuatro campanadas. Fue grande el desconcierto. Un error técnico, al parecer, el olvido del coordinador de los estudios centrales de Prado de Rey, hizo que la conexión con el reloj de la Puerta del Sol se hiciera cuando sonaba la campanada número nueve. Así, Alarico y el resto de los sufridos televidentes de este país nos quedamos con las uvas puestas. Mal empezó el año.

#### ■ KIKO NO SABE NADA

Nos ponemos en contacto con la Dirección general de Seguridad, donde está el reloj y se nos asegura que las doce campanadas sonaron, a su hora, sin contratiempos. Llamamos al presentador del «Especial Fin de Año», Kiko Ledgard y nos comenta que «nosotros no tenemos nada que ver con este fallo técnico, ya que las cámaras instaladas en la Puerta del Sol no dependen de nosotros».

#### ■ NOCHE DE PAZ

Los principales líderes políticos prefirieron pasar la noche en casa junto a la familia. Es el caso del presidente Suárez, Felipe González, Santiago Carrillo, que sólo salió un rato, y Fraga, que viajó a su Galicia natal. Sin embargo, sus juventudes organizaron varios centenares de guateques y fiestas particulares donde se mezcló la alegría con la política.

Marcelino Camacho se pasó toda la noche de cotillón, quizá para olvidar el «espectáculo» de la rueda de Prensa que nos dio con Abril y Redondo.

#### ■ CONFERENCIAS

Música Herzog hablará el día 8 en el «Siglo XXI» sobre «Las Fuerzas Armadas en la democracia para todos», y el 18 le toca el turno a Manuel Fraga con «Algunas ideas para la España de los años 80».

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● 1978, EL MAS LLUVIOSO EN CACERES, DE LOS VEINTE ULTIMOS AÑOS

Valencia de Alcántara (Cáceres) (Efe). — El pasado año ha sido el más lluvioso de los últimos veinte años en esta zona de la provincia de Cáceres. El total de lluvia caída totalizó 958 litros y nueve décimas por metro cuadrado. Esta cantidad rebasa en casi 300 litros a la media de la década, fijada en 690. El mes de más lluvia, lo que también es record mensual de esos 20 años, ha sido Diciembre, con 305 litros y cuatro décimas por metro cuadrado. Solamente 1963 se aproxima algo al pasado, que dejó en la zona 247 litros. 1978 ha sido el año con más tormentas de los quince últimos años, registrándose veintiuna en total.

#### ● MUERTO DE UN DISPARO FORTUITO

El Ferrol (Efe). — Luis Martínez Tojeiro, de 24 años, resultó muerto hoy en la localidad coruñesa de Puente-Mera, Ortigueira, a consecuencia de un disparo fortuito efectuado por su amigo Andrés Sanesteban Rodríguez, de 22 años, perteneciente a la Guardia Civil. El suceso se produjo sobre las siete de la mañana, cuando el fallecido se encontraba festejando la despedida del año con un grupo de familiares y amigos. Entre ellos se encontraba el señor Sanesteban, que intentó persuadir a Luis Martínez Tojeiro de que continuara la celebración con ellos en El Ferrol o en otro lugar. Andrés Sanesteban sacó una pistola que portaba intentando convencer a su amigo de que les acompañase, pero sin ánimo de ocasionarle daño alguno. Fortuitamente se le disparó el arma, alcanzando al señor Martínez, que resultó muerto en el acto.

#### ● CHOQUES ENTRE MANIFESTANTES EXTREMISTAS Y LA FUERZA PUBLICA, EN FRANCKFORT

Franckfort del Main (República Federal de Alemania) (Efe). — Numerosos heridos y más de veinte arrestos se produjeron anoche en Franckfort, al intervenir la Policía contra una manifestación prohibida que llevaron a cabo los militantes de la Federación de Partidos Comunistas de la Alemania Occidental (K.B.W.). Más de cien guardias se enfrentaron con varios centenares de manifestantes comunistas que, a pesar de la prohibición se habían congregado tumultuariamente en el centro de la ciudad. Al intervenir la Policía, los manifestantes no quisieron disolverse y atacaron a los guardias produciéndose numerosos heridos por ambas partes.

#### ● ALEMANIA ORIENTAL: AÑO NUEVO «CAMPANUDO»

Erfurt (Alemania Oriental) (Efe). — La entrada de 1979 fue acogida en la República Democrática Alemana (R.D.A.) con el tañido de «La Gloriosa» y otras cinco mil campanas fundidas después de la guerra. «La Gloriosa» llamada también «La Reina de las Campanas», tiene un peso de once toneladas y cuelga en el campanario de la Catedral de Erfurt. Siguiendo la tradición, repicaron todas las campanas de Alemania Oriental, situadas en campanarios de iglesias, casas consistoriales y otras torres del país, como bienvenida al año nuevo. Todas ellas proceden de la famosa fundición Apolda, considerada hoy monumento nacional de la técnica. A medianoche, el repiqueteo de las campanas se mezclaba con el ulular de las sirenas de los buques, vehículos y postes de señales, con la traca de cohetes y salvas, porque, según la tradición, este infernal ruido sirve para espantar

a los malos espíritus del año que empieza y asegurar una vida feliz. Pero sobre todo, el tañer de las campanas tiene un significado simbólico al encarnar los deseos de paz duradera, pues la Segunda Guerra Mundial destruyó en Europa un total de 800.000 campanas, la mayoría de las cuales fueron utilizadas como material para la industria bélica.

#### ● EL GERENTE DE «PHILIPS» REGRESA A SU PAIS

San Salvador (Efe). — El gerente de «Philips» de El Salvador, Federico Schuitema, abandonó el domingo San Salvador, nueve horas después de ser liberado por sus secuestradores. Schuitema estuvo en poder de las «Fuerzas Armadas de la Resistencia Nacional» (FARN) desde el 24 de Noviembre pasado, siendo puesto en libertad anteayer. El holandés partió por vía aérea a Guatemala, para coger a continuación un avión de la «KLM» que le llevaría a su país. Con el ejecutivo de «Philips» iba su esposa Ann, su madre y otras personas vinculadas a la firma y que continuaron en San Salvador durante las negociaciones con los secuestradores. Las «FARN» pidieron a cambio de la libertad de Schuitema la publicación de un comunicado en 30 países y ayer noche en Radio Nedderlans. También se habló de un rescate de cuatro millones de dólares.

#### ● AUMENTAN LAS TARIFAS ELECTRICAS EN BRASIL

Río de Janeiro (Efe). — A partir de hoy las tarifas eléctricas en Brasil aumentan en un 36 por ciento por indicación del Ministerio de Minas y Energía. La subida no satisface a la empresa distribuidora que solicitó una elevación del 90 por ciento, rechazada por el Gobierno.

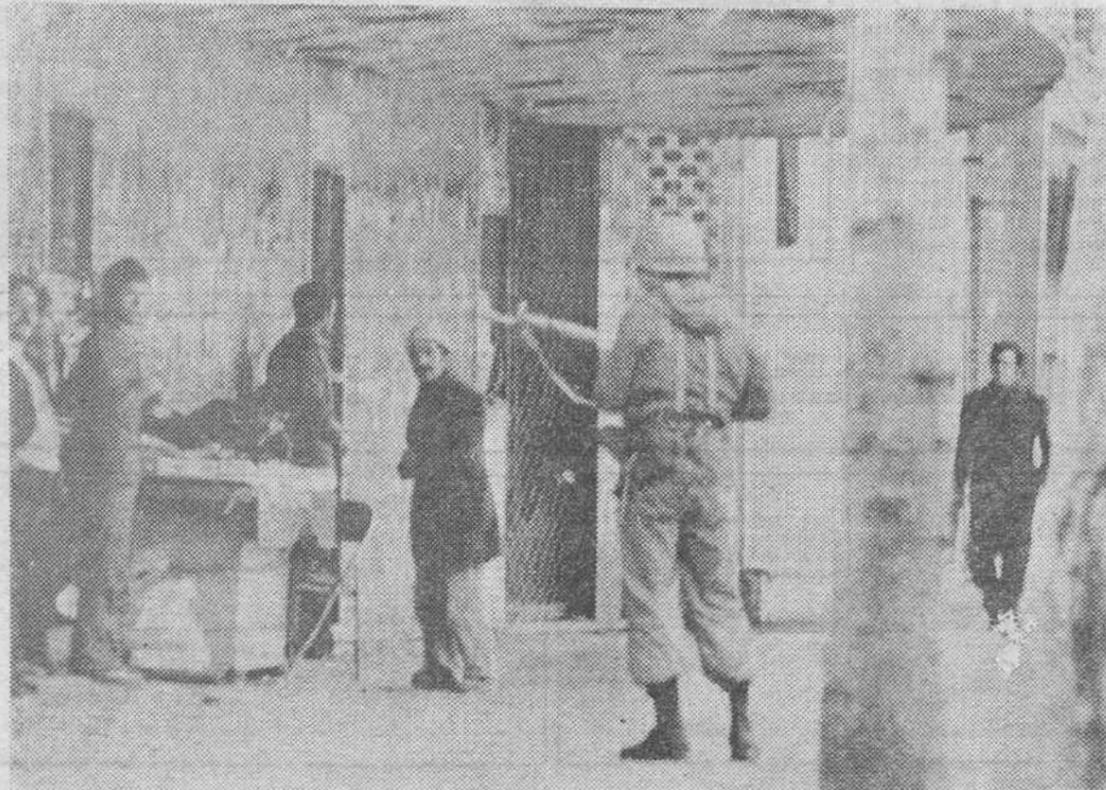
#### ● COMBINACION DE MANDOS SALVADOREÑOS

San Salvador (Efe). — El director de la Guardia nacional salvadoreña, general Ramón Alfredo Alvarenga, ha sido sustituido, debido a que pasa a situación de retiro, por el coronel José Antonio Corletto, que era director de la Escuela militar. El cambio es parte de la orden general del Ministerio de Defensa para hoy, y es efectiva a partir de este día, afectando a otros mandos. Hay, además doce retiros voluntarios y tres obligados. Entre estos últimos está el del coronel Joaquín Evelio Flores Amaya, complicado en un asalto a mano armada cometido a mediados de Noviembre del año pasado por el mayor Nicolás Solórzano, quien guarda prisión.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

## CAOTICA SITUACION EN EL IRAN



Teherán. — Un soldado del Ejército iraní apunta con su rifle con la bayoneta calada, a un grupo de hombres detenidos durante las violentas manifestaciones contra el Sha. — (Telefoto EFE-UPI).

## INESTABLE Y DESIGUAL

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Hay un amago de ataque del Norte desde Francia hacia España; pero es difícil que llegue a cuajar, porque los vientos atlánticos no cesan y acabarán por volverse a imponer. De todas formas, en un primer aviso de ataque frío, probable preludio de algún otro más efectivo. Las fechas de alrededores de Reyes, son propicias, estadísticamente, a invasiones frías del Noroeste.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Tiempo inestable y desigual, con claros nubados y chubascos irregularmente repartidos por la península y Baleares. Los lugares que registran precipitación serán más numerosos en la mitad Sur de la Península, en la vertiente Cantábrica y en las regiones pirenaicas, siendo en estas últimas de nieve. Ambiente frío en el Noroeste de la península. Temperaturas moderadas en las demás regiones. En Canarias buen tiempo.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Con algunas alternativas de mejoras transitorias, las características generales del tiempo serán similares a las antes descritas.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Santander, 9; San Sebastián, 10; Vitoria, 6; Pamplona y Logroño, 7; Burgos, 6; La Coruña, 11; Valladolid y Avila, 6; Soria, 5; Zaragoza, 12; Barcelona, 15; Valencia, 16; Madrid, 9; Sevilla 11; Málaga 14; Bilbao, 9; Palma de Mallorca, 15; Las Palmas, 19.

#### Resto de Europa:

Estocolmo, -17; Copenhague -8; Londres, -3; Bruselas, -8; Ginebra y Zurich, 0; París, -6; Burdeos, 1; Lyon, -5; Lisboa, 13; Frankfurt, -14; Roma, 17; Milán, 1; Helsinki, -20; Moscú, -26.